

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE



Redacción . . .  
Administración **Costa, 2**  
Talleres . . . . .  
**APARTADO CORREOS 140**  
**TELÉFONOS . . . . .**  
Redacción . . . . . 1004  
Conferencias . . . . . 1707  
Administración . . . 2422

Año VII

Zaragoza - Viernes, 24 de julio de 1931

Núm. 1.815

## NO SE ACORDARON DE ÉL...!

No hay en la intención propósito de buscar pelea; tampoco, al escribir, quiere nuestra pluma hacerse estilete y muchísimo menos navaja. Es posible, ¡qué posible!, seguro, que el campechano lector, luego de leerme diga despectivo, cuando no irritado:

—¡Esto es una minucia! ¡Esto no merecía la pena...!

Ciertamente, y sin embargo—por mandato acuciador de nuestro espíritu, nunca quieto—escribiremos algo que si lo lees, verás...

Es el caso que la República, traída a buen gobierno por hombres sanos a quienes (excepción de la bullanga, que yo "mataría", de los periódicos) interesa la paz de España, quieren rendir un tributo a los republicanos de pro, ya muertos—. Así, han mandado grabar en las estampillas de los sellos de comunicaciones, y puede que hasta en los billetes del Banco, sus simpáticas efigies.

El luchador y vencedor Iglesias, el austero Pi y Margall y el hombre sano y fuerte que Salmerón se apellidaba van a ser—dentro de muy poco—, estampas que de todo sobre harán su marco.

Dijose, al pensar tales cosas, que la intención republicana era gloriar de tal modo a los caudillos más salientes.

La idea está bien, y por nuestra parte sólo merece encendidísima alabanza, pues de esa manera, aunque tardía, se deja en los gloriosos sepulcros la flor siempre bella del agradecimiento, pero... ¿No hay más hombres merecedores de esa honra? Ya creo que sí.

Hagamos recordación, ya que no minucioso recuento, y veremos cómo puede y debe agregarse otro y otros nombres, antorchas de clara valía, a los sellos de correos que se preparan.

A Blasco Ibáñez (como político no tanto como artista que adreó nuestro idioma por el mundo) parece que se le dará una satisfacción, pero. ¿Y Jovellanos?

¿Y (lo que es más doloroso) Joaquín Costa?

Nadie, que yo sepa, ha pedido para su honor (el del peticionario, claro es) que se tenga en cuenta la figura gigante y excelsa del León de Graus.

Es posible —digo yo— que por advertir que el tamaño de un sello es muy poco tamaño para su grandeza ciclópea.

También puede ser —y quizá ello sea— que nadie, en Aragón haya querido mendigar lo que por fuero de alta gloria no debió olvidarse nunca, nunca...

Así, no pidamos al Gobierno que incluya en la galería de sellos famosos a quien, de vivir, tendría una frase satírica, de positiva resonancia, comentando el regodeo de los filatélicos mundiales. Es más, si lo hiciera, si a última hora se percatara del olvido, voto por que no se acepte.

¿Altanería? ¿Orgullo? No. Deseo, no más, de que "su" tierra, sin ayuda de nadie, emmiende el yerro en que ha venido a caer la frágil memoria oficial.

Y se me ocurre que, sin alharacas ni chinchines, hagamos nosotros el sello olvidado; ese sello que saldrá en toda carta de Aragón, para decir —yendo por el mundo— que somos agradecidos a los hombres que nos honraron y ayudaron de modo tan firme como genial.

Ese sello, que no entraría como pago de posta, habría de venderse barato, y su beneficio se aplicaría, ¿por qué no?, a comprar útiles de trabajo a los campesinos pobres, o a enviar a los muchachos inteligentes a estudiar la ciencia humanísima de hacer parir a la tierra más y mejores frutos.

De tal modo a la obra santa de hacer un bien se juntaría la obra justa de tributar un vasallaje que no daría a ninguno ya que

iría dedicado a la memoria de una figura cumbre y no a un hombre mortal que acaso (de vil polvo somos) tomaría la ofrenda como halago buscador de sinecuras de idealismo enano...

FERNANDO MORA

## Presentación de credenciales



El ministro de España en Dinamarca, señor Vidal, y el primer secretario, señor Martínez de Aragón, al salir de presentar las credenciales al rey.

(Foto. Contreras y Vilaseca)



De Informaciones:  
"Dijeron los anarquistas: Retírense, que va a estallar una bomba".  
¡Qué anarquistas más amables! Como el del cuento, que dió una puñalada a otro y le dijo: —Perdone si le perjudico.

De La Libertad:  
"Los "hombres sin tierra" tendrán tierra, y la "tierra sin hombres" tendrá hombres".  
Al fin y al cabo para que nos echen tierra encima a todos.

De A B C:  
"Un vuelo de estudio".  
Que no es lo mismo que el estudio de un vuelo, o un vuelo en el estudio (exámenes de septiembre).

De El Liberal:  
"En Alemania los guardias de asalto atajan el turbión de cuenta-correntistas alarmados".  
Aquí, sin embargo, se contentan con salir al paso de los sin cuenta corriente. En Alemania son "kolosales" hasta para el empleo de los guardias.

De La Vanguardia:  
"Por qué recetamos los médicos".  
¡Vaya usted a saber! ¡A lo mejor para que el enfermo se cure!

De El Imparcial:  
"Es necesario que el auto y el tren sean amigos".  
¡Mientras no les quiten ustedes los pasos a nivel!

PATYNAZO

## LO HA DICHO EL SR. LARGO CABALLERO

### Es cuestión de regular la vida económica

"No se trata—ha dicho el Sr. Largo Caballero, al referirse a la represión de los movimientos anárquicos—de una cuestión de ideología, sino de regular la vida económica".

Exactamente. Y celebramos que el Sr. Largo Caballero esté convencido de que esa es la primera necesidad del país, y ojalá que en todos quede latente esta realidad. De lo contrario, ¿adónde vamos?

Para esa regularización, que no es sólo obra del Gobierno, sino que es obra colectiva, hace falta afrontar con serenidad y con toda plenitud de conciencia este estado de confusión en que estamos, sin contribuir a él con estridencias suicidas, con el avivamiento de odios y de pasiones, con vejaciones para el principio de autoridad. Sensatez y cordura reclamaba hace pocos días "La Libertad". Confianza para el Gobierno pedía ayer otro diario madrileño. Confianza y asistencia, si se quiere llegar a la paz que España desea, después de tantas convulsiones como la han agitado en estos años últimos. Pero es claro que para lograr todo ello debe ser el propio Gobierno el que marque la pauta a seguir; sosteniendo el principio de autoridad, por una parte; manteniéndose en su puesto con serenidad y con cordura; no alardeando, entre los propios miembros del Gabinete, de discrepancias políticas que, en fin de cuentas no son sino leves diferenciaciones de matiz. Esto es lo esencial para la regularización de la vida económica a que el ministro ha aludido.

Decimos días pasados, y repetimos hoy, que en estas horas difíciles, en las que se torpedea la tranquilidad de España y se atenta contra su porvenir, era monstruoso el debatir acerca de derechas y de izquierdas, de tantos grados más o menos de derechismo y de izquierdismo. El problema que tiene la nación planteado no es, como certeramente ha dicho el Sr. Largo Caballero, ideológico, es, sencillamente, un problema de orden económico que requiere una solución inmediata.

Y esta solución no puede venir mientras no haya paz en los espíritus.

## LA REPERCUSION DE LO DE SEVILLA

### Ayer se cotizó la libra a 53'15

NUEVO DESCENSO DE LA PÉSETA

MADRID. — Los sucesos de Sevilla han sido comentados en la sesión de Bolsa de hoy.

El mercado no señala nada nuevo. El negocio continúa reduciéndose de manera alarmante.

Los fondos del Estado, poco tratados.

El Banco de Inglaterra ha elevado el tipo del descuento del dos y medio al tres y medio por ciento.

Los cambios de moneda extranjera han sido los siguientes, según nota facilitada por el comité:

Francos, 42'97.  
Libras, 53'15.  
Dólares, 10'97.  
Marcos oro, 2'59.

## DEL SUCESO EN NONASPE



Estado en que quedó el puente de la línea M. Z. A. después del desprendimiento de tierras ocurrido entre las estaciones de Nonaspe y Fayón. El bloque de piedra que se observa en primer término tiene un peso aproximado de 32 toneladas.

(Foto. A. Albiac)

## EL VIAJE POLAR DE UNOS DOCTORES ZARAGOZANOS

### Se hallan en el Océano Glacial Artico, visitando los "fyords"

Hace días dimos la noticia de la expedición científica que con rumbo a las costas de Noruega salía de Dunquerque y de la que formaban parte varios doctores zaragozanos.

Esta expedición, integrada por doctores europeos, recorre, en plan científico-turista, el Océano Glacial Artico y se internará hasta la gran barrera de los hielos.

Recibimos noticias del doctor Armisen diciendo que la expedición está recorriendo actualmente los "fyords" noruegos, que son algo sorprendente y maravilloso.

Viajan en un buque de recreo que, a pesar de sus comodidades, no impide que los rigores del clima hagan mella en los expedicionarios de otras latitudes.

Van pocos médicos españoles en la expedición y los zaragozanos están muy satisfechos de las atenciones que reciben de sus compañeros de excursión.

Nos explica también el informador la belleza de las noches en el círculo polar, donde a las doce hay tanta luz como a las ocho de la noche en verano en España.

Celebramos que el viaje de los intrépidos doctores zaragozanos se va

## ACTUALIDAD INTERNACIONAL

### El trabajo voluntario en Alemania

Acaban de ser aprobadas en Alemania por el Consejo del Estado las disposiciones referentes al trabajo voluntario.

Los Municipios a los trabajadores voluntarios les facilitarán alimentos y alojamientos, abonándoles también una indemnización.

Están comprendidos en estas nuevas disposiciones los obreros sin trabajo, que dejarán de percibir el socorro del paro beneficiado a los obreros asegurados que carecen de colocación.

### LA COLONIZACION HEBREA EN PALESTINA

En Basilea se ha celebrado una importante Asamblea, asistiendo las re-

VIDA LITERARIA Y ARTISTICA

SOBRE EL LIBRO DE LA RAZA

presentaciones de las colonias hebreas en todo el mundo.

La Delegación de la "Tewish Agency" dio cuenta de los excelentes resultados que se consiguen en la colonización hebrea en Palestina.

De 83.000 judíos vecindados en aquella región en 1922, se ha llegado a 19.000 en 1930.

Los asambleístas estuvieron acordados en reconocer la necesidad de una estrecha cooperación entre árabes y judíos, más las autoridades inglesas, para proseguir la colonización comenzada.

Para cubrir sus gastos se votaron dos créditos de cien mil dólares cada uno.

La creación del Estado judío lleva camino de ser una realidad al cabo de contados años.

LA CONFERENCIA DE LONDRES Y LA OPINION FRANCESA

Prosiguen en Londres las conferencias de ministros de Hacienda y expertos financieros de Inglaterra, Alemania, Francia y Bélgica, para acordar el apoyo que debe prestarse al Reich y restaurar en lo posible su maltrecha Hacienda nacional.

Pero una seria cortapisa han puesto los delegados franceses por imperativo mandato de su Gobierno.

En Londres no se abordarán cuestiones relacionadas con desarmes ni revisiones; única y exclusivamente las deliberaciones tendrán por finalidad el examen de la crisis financiera de Alemania y sus posibles remedios.—S. S.

La reunión de la Junta provincial de transportes mecánicos por carretera

De esta reunión se nos envía esta referencia:

"El día 22 del corriente, y presida por el señor ingeniero-jefe de Obras Públicas, celebró sesión la Junta provincial de Transportes mecánicos por carretera, tomando los acuerdos siguientes:

Cursar al Excmo. señor gobernador civil, debidamente informados, y para su tramitación a la Junta Central, los expedientes a servicio de mercancías clase D entre Villafeliche y Calatayud, y de viajeros clase B de Casilla de los Petrusos a Monegrillo, promovidos por don Angel Guarinos y don Miguel Letosa, respectivamente, así como los de Tauste a Gallur y Ejea a Gallur de viajeros clase B, instruidos a instancia de don Emilio Larraz y don Esteban Sanz, devueltos por la Junta Central para que se diese audiencia a la Compañía del Ferrocarril de Sádaba a Gallur.

Informar al Excmo. señor gobernador civil con referencia a las instancias de los alcaldes de Farlete y Monegrillo y de vecinos de Tauste, en las que se interesa se conceda autorización provisional para establecer los servicios clase B de viajeros que en dichos trayectos tienen solicitados don Miguel Letosa y don Carmelo Murrillo, y sobre las denuncias formuladas por don Miguel Letosa contra la línea que circula entre Casilla de Petrusos y Monegrillo.

EN MUNEBREGA

Riñen tres vecinos, quedando uno herido

En las eras de la Tejadilla, de la villa de Munébrega, cuestionó Ciriaco Pérez Bermúdez con Prudencio Bueno Lajusticia y su hijo Lorenzo Bueno Gil por la forma de aventar.

Acalorados Prudencio y Lorenzo, armados con una horea y un banasto golpearon a Ciriaco, que desenvainó un puñal para defenderse.

Intervinieron varios vecinos, logrando apaciguar a los contendientes.

Ciriaco fué curado de varias heridas leves.

La Guardia civil detuvo a los contendientes, quedando a disposición del Juzgado municipal.

Electricista

Se hacen toda clase de trabajos de electricidad

Instalaciones - Maquinaria

Taller: San Vaero, 9

Aquella afirmación del insigne escritor alemán que proclamaba releer el "Quijote" cada siete años, encarna, en nuestro sentir, el máximo elogio que tributarse puede a Cervantes y su obra inmortal, ya que, por otro lado, tan común y antiguo es el reconocimiento de sus valores que el trazar la impresión personal acerca de los mismos forzosamente haría incurrir en el lugar común de lo ya dicho.

Empero, el ineluctable transcurso del tiempo y con él la constante evolución de la vida humana, cuya esencia, según el clásico, es el movimiento, marca, decimos, la inagotable fuente de sugerencias, de enseñanzas que el "Quijote" constituyó para los escritores y artistas de todo el orbe.

Con la Biblia, el libro de Cervantes—libro español, libro de la raza por antonomasia—es la producción sin duda alguna más conocida en el mundo entero. Pasan de mil ciento las ediciones de ella hechas en todos los idiomas importantes. Y los estudios exegéticos, críticos y divulgadores elaborados en torno a la misma representan enorme caudal de labor intelectual, o sea un considerable sector de la actividad total desarrollada por los pensadores y publicistas de los cuatro siglos últimos.

Comúnmente se reflexiona acerca de la resultante de esa difusión, de ese conocimiento popular existente entre las enseñanzas que prodiga y su utilización y provecho educativo y perfeccional. Esto nos muestra, dolorosamente, que la realidad es muy distinta a como a primera vista pudiera suponerse. A las grandes masas el "Quijote" no ha llegado aún lo suficiente, ni en las que es conocido aparece, por lo general, en su alto concepto elevador, sino como producción satírica y superficial, o, en todo caso, incomprensible. Esto quiere decir que, por un lado, no se procuró la verdadera difusión de la obra mediante ediciones accesibles que, aunque baratas, encarnaran el sentido intuitivo y gráfico inherente a su finalidad, y, por otro, que faltó hasta aquí la debida exigencia, destinada principalmente a quienes sin embeberla no están capacitados para aprovechar la riqueza conceptual y emocional de la obra.

Sucede con los escritores y las obras inmortales que suelen quedar por mucho tiempo como incomprendidos de los pueblos y las generaciones, por la inmensa densidad de su doctrina, aunque la creación artística, cuando realmente es tal, cuenta con los elementos de ficción y belleza que le prestan incentivo para que todos los lectores aprecien, en mayor o menor grado, sus enseñanzas. En el caso concreto del libro de Cervantes, es tan vasto su caudal de fantasía y ensueño, tan complejo el sentido de su sátira, tan honda su intención moral y humana, que no resulta extraño haya sido necesario el transcurso de los siglos para su reconocimiento devoto.

Quedan, sin embargo, todavía tantos lectores a quienes hacer comprender la obra maestra de la raza que impónese ejercer una paciente y constante labor divulgadora, de la que resultarían beneficiados

grandes núcleos españoles e hispanoamericanos, principalmente los niños, para quienes ha de lucir perenne la antorcha del ideal. He aquí, pues, la razón por la cual escritores, editores y elementos dirigentes de la vida nacional deben preocuparse de que se produzcan con abundancia y selección esos estudios exegéticos, prodigados en los múltiples medios de que hoy dispone la cultura moderna, pero principalmente con el libro divulgador, que ahora es y siempre será el vehículo del saber por excelencia.

Por mucho tiempo vino aconteciendo que las ediciones españolas del "Quijote" eran inapropiadas para la verdadera vulgarización y conocimiento de la obra, principalmente por lo que se refiere a los jóvenes escolares, hombres de mañana que iniciáanse en la ideación, y a los grandes núcleos populares de la población, ambos representativos del leit-motif a que debe dirigirse la acción certera de la cultura, con esperanzado optimismo de su redención de la ignorancia. Por lo general, en ellas no hubo término medio, pues fueron o excesivamente voluminosas y espléndidas en su factura, lo que imposibilitaba, por su precio, pudiesen llegar al gran público, o reducidas y pobres, sin parte gráfica ni otros atractivos.

Afortunadamente, en la renovación que hoy experimenta la industria del libro español se marca ese tipo de edición del "Quijote" que tanto se echaba de menos, tipo de extensión media, en un solo y atractivo volumen, con verdadero gusto tipográfico y bellas ilustraciones, pero cuyo precio sea reducido. Entre las diversas ediciones modernas que conocemos ninguna muestra tan excelente adaptación a los fines apuntados como la que acaba de salir para las activas prensas de la conocida casa editorial Sopena, edición que creemos indispensable no sólo para la generalidad de estudiantes y personas aficionadas a las buenas lecturas, sino también para todo hombre culto, por lo cual obtendrá difusión extraordinaria en el orbe hispánico.

Invita, realmente, a la relectura de la obra cervantina el lindo volumen de la edición Sopena que la

contiene. En tamaño cuarto, perfectamente manejable, con un millar de páginas, excelente impresión de tipo grande y moderno, en papel bueno y protegida con ella y fuerte encuadración en tela artísticamente rotulada en dorado. La parte gráfica—en la que radica el acaso mayor mérito de la edición—comprende reproducciones de cuarenta y seis fotografías y seis cuadros del ilustrador artista Carlos Vázquez—uno de los más acertados intérpretes pictóricos de la obra de Cervantes, nacido precisamente en la Mancha, donde aún palpita el escenario insustituible de las hazañas del Caballero del Ideal—y cincuenta dibujos y una lámina del gran dibujante L. Palao. Parte gráfica, como se ve, de subido mérito en esta edición que constituye poderoso incentivo para fomentar intensivamente el debido culto a Cervantes y el "Quijote", símbolos perdurables de nuestra cultura.

ANGEL DOTOR

DESDE JACA

MISCELANEA

CRONICAS DE UN ESTUDIANTE

Estas residencias para estudiantes, donde los extranjeros tienen preferencia, no tienen comparación posible con instituciones similares. Estos hombres de todos los meridianos, auténticos romeros del saber que se desplazan al impulso de tan nobilísimo afán, son, reunidos ya en la Residencia, un magnífico campo de observación para nosotros. A despecho de todas las previsiones obligadas por nuestra situación política constituyente, a la Residencia de Jaca han acudido los alumnos extranjeros "casí" en la misma abundancia que en años pasados. En el comedor pueden oírse hasta diez lenguas diferentes. Un japonés y un canadiense son exponentes aislados. Núcleos importantes forman los ingleses, los franceses, los alemanes. Pero la nacionalidad no cuenta a la hora de comer. Cada mesa de cuatro plazas da asiento a cuatro hombres extranjeros entre sí, que, en su conversación, tienen como "leit-motif" una pregunta: ¿Cómo se dice esto en español?

La nacionalidad se descubre después. Son signos y hábitos raciales inconfundibles. Ved un detalle. Hace unos días sufrimos un pequeño accidente de autocar. Un árbol detuvo involuntariamente—aún no pudimos dilucidar quién tuvo menos voluntad en el encuentro, si el árbol o el conductor—y resultó herida una muchacha francesa. La impresión inicial fué terrible; todos los latinos padecemos una gran impresión. Los sajones que venían en el segundo autocar permanecieron imperturbables en su asiento. Y continuaron la excursión con muchos de aquellos latinos impresionables que supieron reponerse con facilidad del susto. ¡Admirable tranquilidad de espíritu!

Claude y Marcel son dos franceses. Los dos están en España como en tierra propia. Ya dijo Rubén...

He aquí que Cyrano de Bergerac [traspasa

de un salto el Pirineo. Cyrano está [en su casa.

Y tan a gusto se hallan, que incluso discuten la política internacional francesa, desde sus diferentes puntos de vista, sin reserva alguna.

Claude es parisién. Marcel es un francés mediterráneo con acento italiano, que admira a Mussolini. ¿Comprendéis el alcance del debate? Nosotros, españoles, asistimos atentos a la discusión. Para Claude, Briand es un mal francés. Marcel admira al hombre capaz de unir abrazados a todos los europeos. Claro es...

Claro es que Claude y Marcel son ante todo franceses, y si el Marne o Verdún se repitieran, Claude y Marcel lucharían juntos por la Francia, y sólo pensando en ella. Esta hipótesis acaba con su debate. Para los españoles—algo que no me atrevería a definir hasta que el poder legislativo de la República lo determine con buena voluntad—ha sido una lección.

\*\*\*

Jaca no está tan animada como otros años. El tiempo, poco caluroso, las circunstancias políticas, la reducción de su guarnición, son causas principales. Por todo eso, sin duda, el elemento animador principal de este verano son los residentes de esta casa blanca que da su espalda a la Peña de Oroel. Ellos son actores de escenas pintorescas. Un inglés canta-jotas con discreto estilo y graciosa pronunciación.

"Segatora, segatora"

ni agua puedes tú beberry.

Marcel, el francés, es un enamorado de la Tauromaquia. Si "Don Indalecio" viene por Jaca puede ser catadrático de la abierta curiosidad de Marcel, que aspira a distinguir teóricamente todas las suertes del toro, poniéndonos, con sus preguntas, en grave aprieto más de una vez. Claro que si viene Lacadena se quedará cesante Enrique Giménez Arnau, que es el "maestro" actual, y con sorprendente documentación, del curioso galo capaz de distinguir ya un natural de Ortega de un parón de Villalta.

Esta curiosidad por todo se consolida en una libretita donde toda frase o giro tiene lugar. Ayer me preguntaba un alemán por qué era un hijo del esquidador y no de un farmacéutico aquel, que lloraba porque no podía comer más. ¿Recordáis la frase? Y se quedó sin saberlo. Para poderse explicar necesitaba saberlo yo. Y no se me había ocurrido preguntarlo nunca...

Otro, francés, aprendió una frase bien gráfica contemplando una partida de pócker. Un punto arruinado había dicho: ¡se acabó el carbón! Y ayer, como también su numerario había disminuido, nos confesó con admirable gravedad:

—Hoy he escrito a mi casa pidiéndolo "carbón".

J. SANZ RUBIO

PEQUENOS SUCESOS

UN NIÑO MALTRATADO

En el paseo del Ebro Luis Lecifena Lasalas, de 7 años, fué maltratado por el dependiente de tratantes Jorge Lapuente Sasué, de 31 años.

Resultó el muchacho con erosiones de pronóstico reservado en el cuerpo, que le curaron en la Casa de Socorro.

Fué denunciado Jorge, que manifestó le había insultado el niño y al perseguirle fué cuando se lesionó en una caída.

UNA BICICLETA QUE DESAPARECE

En la puerta del Banco de Crédito dejó José Rivas Ubeda, de 15 años, la bicicleta que montaba.

Cuando salió del establecimiento comprobó que había desaparecido su máquina.

Estaba valorada en setenta y cinco pesetas.

Doctor A. Pérez Albert

Enfermedades de los NIÑOS

Rayos X. — Electricidad. — Lámpara de cuarzo. — Horas: de once a una y de tres a cinco

Alfonso I, 28, entlo.—Teléf. 26-33

Ciencias Exactas y Físicas

Academia BUENDIA

Preparatoria para Ingenieros y Bachillerato Universitario.

Clases reducidas únicamente.

Informes:

Paseo de María Agustín, 7 - A. pral.

Día 25.—Inauguración de la Plaza de Toros en Tude'a de Navarra

la del Pueblo Español de la Exposición Internacional de Barcelona, debidamente adaptada y reformada.

PROGRAMAS:

Serán lidiados y muertos a estoque seis magníficos y escogidos toros de la ganadería Hijos de Alaiza, de Tudela, con divisa roja, verde y blanca, por las grandes figuras del toreo

Anton o Posada, Cayetano Ordóñez ("Niño de la Palma") y Saturio Torón

Día 26. Festividad de Santa Ana. — Gran novillada con picadores.

Serán lidiados y muertos a estoque por los atamados novilleros del abono de Madrid,

PACO CESTER y LAZARO OBON

cuatro magníficos y elegidos toros, cuatro, de la misma ganadería.

Día 27.—La mayor atracción del mundo. La auténtica banda "EL EMPASTRE", con su genial creador, Rafael Dutrús, «Llapisera».

Esta Banda que el pasado año no pudo actuar como acostumbra por las deficiencias de la plaza, este año viene a demostrar al público tudelano la gran fama mundial de que goza, haciendo un derroche de su arte y gracia los SESENTA PROFESORES de que está compuesta.

NOTA.—La Empresa hace constar que por error en los programas figura el 15 por ciento de impuesto a cargo del público siendo que es a cargo de dicha Empresa.



# DE MADRID Y PROVINCIAS

## LOS SUCEOS DE SEVILLA

### Por disposición de la autoridad militar ha sido hundida a cañonazos una casa desde donde se disparó con más saña contra la fuerza pública

Perteneía a los hermanos Cornelio, que fueron apresados.—Uno de los proyectiles atravesó las paredes y fué a caer a un kilómetro de distancia, sin causar víctimas.—Las tropas ocuparon las azoteas.—Señales para los aviones.—Inquietud en algunos pueblos.—Tranvías y taxímetros circularon con normalidad.—En general las impresiones, incluso de Barcelona, eran buenas

#### Referencias oficiales a primera hora

#### EL SEÑOR FUENTES PILA, A LA CÁRCEL

MADRID. — El señor Fuentes Pila fué detenido en su domicilio.

Presenció el registro domiciliario que practicaron los agentes de policía y a continuación fué trasladado a presencia del director general de Seguridad.

Dice que fué a Sevilla precisamente a hacer propaganda antirrevolucionaria y a organizar una agencia de información con fines periodísticos.

Cuando se le dió a optar por el señor Galarza entre permanecer en la Dirección de Seguridad o pasar a la cárcel decidió pasar a la cárcel, donde ingresó a las seis de la tarde.

El conde de Arcentales, a quien se ha citado con motivo de estos sucesos, no fué comisario de policía durante la Dictadura. Lo fué un hermano suyo llamado José, que se halla en Zaragoza, probablemente.

#### INFORMES DEL SEÑOR GALARZA. — LA DETENCIÓN DEL SEÑOR FUENTES PILA. — GRUPO DISUELTO ANTE UN REQUERIMIENTO

MADRID. — El director general de Seguridad dijo a los periodistas que no ocurría novedad en Madrid.

Manifestó que en la Standard habían entrado a trabajar hoy más obreros, sumando un total de 1.148 los que se han reintegrado al trabajo.

Manifestó que había recibido en su despacho unos carnets de la Confederación Nacional del Trabajo pertenecientes a afiliados que se separaban de la entidad por disconformidad con sus actividades.

Los periodistas le preguntaron sobre la detención de Fuentes Pila, y contestó:

—Fuentes Pila se halla declarando en estos momentos. Si se comprueba que ha estado en Sevilla hablando con dos o tres elementos con los que creo que se puso al habla, pasará a la Cárcel Modelo. Si no será puesto en libertad. Como las gestiones se han de realizar en provincias y requerirán bastante tiempo, le he preguntado si prefiere estar en la Dirección o en la Cárcel Modelo, en tanto que duren las diligencias.

Manifestó que se habían presentado ante la Bolsa, en el paseo del Prado, unos grupos de obreros que habían sido invitados a disolverse por los guardias de asalto, que fueron obedecidos a los primeros requerimientos.

#### EL SR. MARTINEZ BARRIOS DIJO QUE LA HUELGA PERSISTE, PERO QUE HABIA CALMA. — AUN HABRA INCIDENTES. — EL MOVIMIENTO ESTABA BIEN INCUBADO

MADRID. — El ministro de Comunicaciones dijo a los periodistas que esta mañana había confirmado que en Sevilla iba renaciendo la calma. Seguía la huelga, pero reinaba tranquilidad.

Dijo que contra lo que se había dicho no creía que el movimiento se extendiera a Madrid, aun cuando se produjera en alguna provincia.

Pero tengo la impresión—dijo el ministro—de que ya ha comenzado la calma. Se ve que en Sevilla tenía la huelga una incubación muy arraigada entre la gente, y no sería extraño que hubiera todavía algunos incidentes.

Los periodistas preguntaron por qué razones estaba tan arraigado el movimiento.

El ministro contestó que las ra-

zones eran turbias, pero que tenía carácter de extremista tanto de izquierda como de derecha, pues en esos extremos hay quienes creen que con la destrucción pueden lograr sus ideales. En otras situaciones es fácil explicar la génesis de los sucesos. En la de Sevilla, no.

Los periodistas le preguntaron si creía en la intervención de elementos de derecha en el movimiento, y contestó:

—No se puede decir. No lo creo. Hay que tener presente que todos los extremismos, los de izquierda como los de la derecha, son insensatos.

#### La sucedido ayer

#### EL GOBERNADOR CIVIL RECIBE A LOS PERIODISTAS, CON QUIENES CONVERSA EXTENSAMENTE

SEVILLA. — Los periodistas fueron recibidos por la tarde en el despacho del Gobierno civil por el gobernador, después de haber recorrido éste, en unión del general Ruiz Trillo, los lugares donde hubo ayer mayor excitación.

El gobernador manifestó que había conferenciado a primera hora con el señor Ruiz Trillo y que habían recorrido la ciudad, coincidiendo en la Macarena con la Artillería en el momento en que se estaba emplazando una batería frente al colmado-taberna de los hermanos Cornelio, conocidos anarquistas, desde cuya casa se consumaron con más intensidad y más violentamente agresiones a la fuerza pública durante la trágica jornada del miércoles.

Manifestó el gobernador que se tiene el propósito de destruir la casa a cañonazos, lo mismo que se haría con otras donde se alojaron los más exaltados anarquistas y pistoleros.

Las autoridades han concedido un plazo de tres horas para que las casas fueran desalojadas, en previsión de que algún proyectil pudiera causar daños.

Esta determinación fué también comunicada a los hermanos Cornelio.

#### LOS SOCIALISTAS ACONSEJAN A LOS SINDICALISTAS QUE INGRESEN EN SUS AGRUPACIONES

Los jefes del partido socialista han aconsejado a muchos sindicalistas que, clausurados los centros de la C. N. del T., debían ingresar en su partido, para defender dentro del derecho las reivindicaciones de la clase obrera.

#### EL GOBERNADOR RECIBE NOTICIAS DE LLERENA, DONDE REINABA GRAN AGITACION

En el Gobierno civil se recibió un despacho de Llerena dando cuenta de que reinaba gran efervescencia en el pueblo.

Se ha dispuesto la inmediata salida de la Guardia Civil con energías órdenes para sofocar cualquier motín.

#### UN TIROTEO EN LA PLAZA DE ESPAÑA, QUE NO PRODUJO VICTIMAS

Los periodistas preguntaron al gobernador si era cierta la noticia de que en un tiroteo entablado en la Plaza de España entre los pistoleros y las fuerzas que prestaban allí servicio de protección había resultado un hombre muerto.

El gobernador contestó diciendo que, en efecto, se había entablado un tiroteo, pero que no había víctimas.



A causa de los graves sucesos ocurridos en Sevilla, la policía ha tomado extremadas precauciones. La foto reproduce una escena desarrollada en plena plaza de San Fernando, situada en lo más céntrico de Sevilla. Como puede verse, son cacheados minuciosamente cuantos transeúntes se atreven a cruzar las calles de la ciudad.

(Foto Serrano)

#### CLAUSTRACION DE UN CENTRO ANARQUISTA

La policía ha llevado a cabo hoy la clausura del Centro anarquista Luz y Armonía.

#### UN INCENDIO DE MIESES QUE SE SUPONE INTENCIONADO

De La Rincónada comunicaron que en una finca del señor Sánchez Dalp se había declarado un incendio que destruyó 25.000 arrobas de trigo, cebada y paja.

Las pérdidas se elevan a pesetas 30.000.

Como se supuso desde el primer momento que el incendio fué intencionado, las autoridades realizaron pesquisas, deteniéndose como presunto autor del siniestro, a José Barranquero.

Se llevó a cabo también la detención de José Moreno y Mariano Gallo, que forman parte del Comité de huelga.

En este pueblo grupos de mujeres y de chiquillos intentaron poner en libertad a los detenidos, pero fueron persuadidos por las autoridades y depusieron su actitud.

#### FALLECEN DOS HERIDOS

En el Hospital han fallecido Domingo Castro y José Luis Labarba, heridos durante las refriegas de ayer.

#### LAS AZOTEAS HAN SIDO OCUPADAS POR EQUIPOS MILITARES Y SE HAN COLOCADO SEÑALES PARA LOS AVIADORES

La autoridad militar ha dispuesto que las azoteas sean ocupadas por secciones de soldados para evitar las agresiones.

Se han colocado banderas rojas con cuadros blancos para señalar a los aviadores la situación de las tropas, por si fuera necesaria su intervención.

#### HAN SALIDO "TAXIS" Y TRANVIAS Y CONTINUAN TOMANDO SE PRECAUCIONES

Como consecuencia de una confianza recibida en el Gobierno Civil, se dispuso la salida de tropas armadas con ametralladoras, que tomaron posiciones en lugares estratégicos.

Han circulado con normalidad "taxis" y tranvías.

Los obreros municipales salieron a prestar servicio, pero los barrenderos tuvieron que retirarse por ser coaccionados.

#### LOS DETENIDOS SON LLEVADOS A LOS SOTANOS DE LA PLAZA DE ESPAÑA

A los sótanos de la plaza de España, habilitados para albergar a los detenidos, han llegado cuerdas de presos.

#### PARALIZACION EN EL PUERTO. — UN GUARDIA ATRACADO

En el puerto se hallan paralizadas todas las operaciones.

Un guardia municipal fué asaltado por dos individuos que, pistola en mano, lograron desarmarlo.

#### OCHO CADAVERES

En el depósito judicial han sido colocados ocho cadáveres.

#### SE ESPERA LA LLEGADA DE HERIDOS DE ALCALA DE GUADAIRA

De Alcalá de Guadaira se sabe que había habido nuevos choques con la fuerza pública.

Se espera la llegada de heridos.

#### UNA SEÑORITA DETENIDA POR REPARTIR HOJAS SUBVERSIVAS. — TACTICA DE LOS PISTOLEROS

Se ha practicado esta mañana la detención de una señorita forastera, llegada hace algunos días a Sevilla, que hacía una activa propaganda extremista.

Repartía proclamas comunistas.

Fuó detenida por un oficial de Seguridad.

Se dice que la táctica empleada por los pistoleros era disparar contra la fuerza pública cuando estaba desprevenida y entregar luego las pistolas a mujeres y niños que les acompañaban.

#### A LAS CINCO DE LA TARDE HA COMENZADO EL BOMBARDEO DE LA CASA DE LOS CORNELIO

A las cinco en punto de la tarde se han tomado las medidas necesarias para proceder al bombardeo de la casa núm. 1 de la calle de Béquer, donde se hallaba establecido el bar de los hermanos Cornelio.

Se emplazó una pieza, que disparó veintidós granadas rompedoras.

El bombardeo duró hasta las cinco y media de la tarde.

Los destrozos causados por los cañonazos fueron considerables.

Un aeroplano, provisto de ametralladora, evolucionó a una altura de veinte metros.

Uno de los proyectiles atravesó los muros y fué a caer a un kilómetro del barrio de la Macarena, no causando víctimas.

Terminado el bombardeo una patrulla de soldados penetró en la casa, haciendo un registro.

En los almacenes había buena cantidad de viveres del colmado y otros utensilios. Todo ha quedado destruido.

Las calles próximas estaban acordonadas, impidiéndose el acceso del público.

Después se permitió a la gente que desfilara para ver los destrozos.

Más tarde algunos centinelas se vieron obligados a disparar sobre grupos sospechosos, que desaparecieron.

La ciudad ofrece un aspecto desolador.

#### UNA FABRICA DESALOJADA

En Arroya la Guardia Civil entró en una fábrica en cuyo interior se hallaban los obreros practicando la huelga de brazos caídos y fueron expulsados.

#### Nuevos informes oficiales

#### SERAN DESALOJADAS UNAS FABRICAS

MADRID. — El director general de Seguridad manifestó a los periodistas que las autoridades de Sevilla habían dado órdenes para que fueran desalojadas las fábricas donde se habían hecho fuertes los obreros.

#### INFORMACION DE VARIAS CIUDADES. — BUENAS IMPRESIONES DE BARCELONA

El ministro de la Gobernación, al llegar a la Cámara, dijo a los periodistas que hasta las dos y media de la tarde hubo tranquilidad en Sevilla.

A esa hora habló con el gobernador de aquella capital y así se lo comunicó.

No había vuelto a haber ningún tiroteo.

Las noticias que recibía de Barcelona le hacían estar bien impresionado.

Dijo que "Solidaridad Obrera" había repartido unas hojas aconsejando calma.

En Málaga la tranquilidad es completa y en Huelva, donde se ha anunciado para el lunes una huelga, cree que no estallará.



#### JARABE TONICO ROJAS

eticacísimo para la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades

De venta en

farmacias y droguerías

#### TAXIS

para viajes y población 4050

llame al teléfono Servicio permanente día y noche

HABLA EL MINISTRO DE FOMENTO

**El Gobierno quiere dar trabajo, de momento, a cien mil obreros**

Unificación de líneas ferroviarias, que serán nacionalizadas.-Desaparecerá el monopolio del transporte por carretera.-Una novela relacionada con ciertas concesiones.-Las Mancomunidades Hidrográficas proseguirán la obra de las Confederaciones.-Un proyecto faraónico

**MINISTERIOS EN LOS QUE NO DEBE HABER ECONOMIAS: FOMENTO E INSTRUCCION**

MADRID. — El ministro de Fomento ha hecho a los periodistas extensas declaraciones.

El señor Albornoz ha dicho que desde el primer momento fué partidario de excluir de todo plan de economías lo que se refiere a Fomento.

—Creo —añadió— que hay dos Ministerios sobre los que deben volcarse las posibilidades del presupuesto: Fomento e Instrucción Pública. Ambos representan intereses vivos.

**PARA RESOLVER LA CRISIS OBRERA. — MEJORA DE LA RED DE COMUNICACIONES**

Continuó diciendo el ministro que sus proyectos van encaminados a hacer frente a la crisis del paro.

—Hay que atender al problema apremiante de los obreros parados. Pero la República, de todas maneras, tendrá que volcar su presupuesto sobre las obras públicas y la enseñanza para no decepcionar los anhelos y las ilusiones de las masas populares, que han contribuido principalmente a la revolución.

Con una red perfecta de comunicaciones cabe esperar elevar el nivel de la vida de los trabajadores. Con la creación de escuelas, su nivel cultural.

**EL GOBIERNO CONOCE PARTE DE UN PLAN. — REVISION EN LAS MANCOMUNIDADES HIDROGRAFICAS**

El plan proyectado por el ministro ha comenzado a conocerlo el Gobierno.

Comprende la construcción de carreteras, caminos vecinales, puertos y obras hidráulicas, salvo la revisión que se llevará a efecto en los trabajos de las Mancomunidades Hidrográficas.

De aprobarse, se ejecutarán en lo que resta de año y en los dos primeros años venideros todas las obras proyectadas.

—De momento—agregó el ministro—se invertirán sumas importantes en la construcción de carreteras y caminos vecinales.

**INTERVENCION DE LOS SINDICATOS OBREROS**

Esto requiere un crédito considerable, aunque no superior a las disponibilidades del país, pero hay que hacer sacrificios.

El señor Albornoz cree que contará con todas las asistencias necesarias para su realización.

Ha pensado que, si es posible, se dé a los Sindicatos obreros profesionales intervención en las obras.

Está en su pensamiento dar a las Sociedades obreras las facilidades necesarias para que intervengan en la ejecución de los proyectos.

**CREE EL SEÑOR ALBORNOZ QUE EL PROBLEMA FERROVIARIO ES EL DE MAYOR URGENCIA**

Considera esencial el problema ferroviario.

El Consejo Superior discute y estudia ahora el Estatuto y él sigue al día los debates por los extractos taquigráficos que se le facilitan.

Tan importante es esta cuestión que la considera el ministro como una de las más trascendentales y de mayor urgencia.

Se deben hacer ya las unificaciones de las líneas. Se ha pasado el tiempo y ahora no queda más que nacionalizar los ferrocarriles, sin soluciones intermedias.

**NO HABRA MONOPOLIO PARA EL TRANSPORTE POR CARRETERA**

Con respecto a los servicios de transporte por carretera dijo el ministro que como la carretera es del Estado los servicios deben estar bajo su control, acabando con los monopolios.

La libre concurrencia llenará las carreteras de automóviles inservibles y hay que terminar o impedir toda tendencia anárquica.

**DEROGACION DE UNA OBRA DE LA DICTADURA**

Antes ha empezado el señor Albornoz a derogar gran parte de la la-

bor de Guadalhorce, cosa natural dada la significación de este Gobierno.

—Lo más importante—añadió el ministro—de la parte esencial de los proyectos de Guadalhorce no será derogada por decreto, sino que se someterá a la resolución de las Cortes.

Se impone una elemental prudencia, porque no se pretende destruir, sino restablecer.

—Los expedientes de los Saltos de Alberche y del ferrocarril Ontaneda-Calatayud—agregó el señor Albornoz, constituyen una novela que el país debe conocer.

**NO LE SATISFACE EL ANTEPROYECTO DE CONSTITUCION. — OTROS ASUNTOS**

Hablando después de la política dijo que el anteproyecto de Constitución no le satisface.

—Responde—dijo—a un criterio de viejo régimen parlamentario.

En la estructura del Estado se debe atender, sin olvidar lo histórico ni lo geográfico, al interés económico.

Refiriéndose a las garantías individuales dijo que habrá que limitar más los casos de suspensión de garantías, reduciéndolos a los casos de invasión extranjera o insurrección a mano armada.

Con respecto a los funcionarios cree que las Asociaciones profesionales deben intervenir en la organización de los servicios.

**LA ENSEÑANZA, EL PARLAMENTO Y LA DESIGNACION DEL JEFE DE ESTADO**

—Por lo que respecta a la familia—agregó—debe reconocerse el derecho de los hijos ilegítimos lo mismo que los legítimos y debe establecerse el divorcio con las máximas garantías.

La escuela única y la enseñanza obligatoria.

La comunidad parlamentaria debe limitarse al ejercicio de función y debates políticos.

En lo demás, los diputados deben ser como los demás ciudadanos.

El presidente de la República debe ser elegido por el pueblo directamente. Así será el conductor del pueblo con plena autoridad.

Añadió que no creía en los peligros del caudillaje.

**LO QUE SUPERA LA REALIDAD. ORIENTACION HACIA PUERTO SEGURO**

Respecto al proyecto de crear un Tribunal de Justicia Constitucional

dijo que está bien, pero que le parece demasiado faraónico.

Cree que debe quitársele algo de solemnidad y darle aire de Jurado.

A su juicio, el Gobierno debe orientarse hacia la izquierda y el Estado debe encaminarse hacia el socialismo, que es el puerto seguro.

**CORDIALIDAD HISPANO-FRANCOESA**

**El alto comisario visita la zona marroquí francesa**

**UNA RECEPCION**

MADRID. — A las once de la mañana llegó a Alcazarquivir el Alto Comisario, acompañado del general Cabanellas, el coronel de Estado Mayor señor Rodríguez Ramírez y su séquito.

Fueron recibidos por las autoridades y un gran gentío, que les hizo un cariñoso recibimiento. El Alto Comisario revistó las tropas militares que le rindieron honores, desfilando luego con gran brillantez.

Después se celebró una recepción en el consulado de España, donde le saludaron las colonias española, israelita y musulmana. El Circulo Mercantil le entregó un pliego de peticiones.

Terminada la recepción, el Alto Comisario, acompañado del cónsul y del interventor, visitó las dependencias civiles y las escuelas.

Por la tarde, acompañado del general Cabanellas, su Estado Mayor y reducidísimo séquito, se trasladó a la posición de Arbaua, enclavada en la zona francesa, donde fué recibido por el Residente general francés, M. Lucien Saint.

EL CONFLICTO EN TELEFONOS

**En Barcelona se registraron algunas escenas violentas**

Han sido autorizadas algunas reuniones de telefonistas.-Comité encarcelado por injuriar al Gobierno en una hoja.-En Madrid están los telefonistas muy divididos

**HUELGUISTAS ENCARCELADOS**

MALAGA. — El fiscal ha concepuado injuriosos para el Gobierno y para los ministros los términos en que está redactada una nota reparada por los huelguistas de Teléfonos, en vista de lo cual ha sido encarcelado el Comité firmante de dichas hojas.

**EL BILBAO VUELVEN TELEFONISTAS AL TRABAJO**

BILBAO. — Hoy se han reintegrado al trabajo veinte obreros y empleados de los que se mantenían en huelga.

**EL GOBERNADOR CIERRA EL LOCAL DEL SINDICATO TELEFONICO**

VALENCIA. — El gobernador ha ordenado la clausura del local del Sindicato Unico de Teléfonos.

Los huelguistas pidieron autorización para reunirse, que les fué concedida. Existe la impresión de que en la reunión tomarán el acuerdo de volver a sus puestos.

**EN BARCELONA SE REINTEGRAN AL TRABAJO MUCHOS TELEFONISTAS Y SE REGISTRAN COACCIONES Y MUTUAS AGRESIONES**

BARCELONA. — Los huelguistas de Teléfonos se situaron en la calle de las Cortes comentando las informaciones que publican los periódicos sobre el desarrollo del conflicto. Luego se trasladaron al Parque, donde se disolvieron.

La Compañía realiza activos trabajos para reparar las averías que produjo la explosión de la bomba.

Por la mañana se han reintegrado al trabajo ochenta y seis huelguistas.

A última hora de la tarde se reintegraba la casi totalidad de los huelguistas, pero los promotores de la huelga ejercían coacciones.

Entre los grupos hubo agresiones mutuas.

No se tienen más detalles de lo ocurrido.

**EN MADRID ESTAN LOS TELEFONISTAS MUY DIVIDIDOS Y AUMENTA EL NUMERO DE LOS QUE REINGRESAN**

MADRID. — El conflicto de Teléfonos presenta hoy mejor aspecto.

Hubo una reunión para la que habían sido autorizados, pronunciándose violentos discursos en pro y en contra de la presentación para pedir la readmisión.

A última hora de la tarde se habían recibido muchas peticiones de reintegro.

**SIGUE LA CONFERENCIA**

MADRID. — El ministro de Comunicaciones facilitó a los periodistas una nota manifestando que se habían reunido los representantes patronos y obreros de la Conferencia Telefónica, acordándose, para ultimar con rapidez los trabajos, que se trajeran al Pleno los estados definitivos de la clasificación e ingreso del personal que se había hecho en unas reuniones privadas.

**SOLICITAN LA READMISION**

MADRID. — Los jefes de la Telefónica han declarado que en las primeras horas de la tarde se habían recibido instancias de huelguistas pidiendo la readmisión.

Pequeños grupos situados cerca de la Telefónica fueron disueltos.

EL CONSEJO DE MINISTROS

**Durante la reunión ministerial Alcalá Zamora dedicó la mayor parte del tiempo al examen del proyecto de reforma agraria, no ocupándose el Consejo del decreto de defensa de la República**

A pesar de ello, el estudio del anteproyecto no ha sido terminado, aun cuando está ultimado en sus líneas fundamentales.-Concesión de créditos.-Nuevo estampillado de billetes de Banco. También hoy habrá Consejo.-Cataluña es la primera interesada en que renazca el orden y sea regulada la producción

MADRID. — A las diez y media de la mañana comenzaron a llegar al Ministerio de Trabajo los miembros del Consejo para reunirse, como habían acordado.

Al entrar el ministro de Comunicaciones, señor Martínez Barrios, dijo a los periodistas que la tranquilidad renacía en Sevilla.

El señor Maura dijo al llegar:

—La tranquilidad después de la guerra. Esta mañana ha habido un ligero tiroteo en el Parque de María Luisa, pero sin bajas. El Gobierno está dispuesto a acabar con esto, y para ello empleará, si fuera preciso, hasta la artillería.

**DON MARCELINO DOMINGO DICE QUE SE VA A OIR A LA COMISION AGRARIA**

Al llegar don Marcelino Domingo los periodistas le interrogaron y manifestó que en el Consejo se oiría preferentemente a la Comisión agraria.

Añadió que no creía que el ministro de la Gobernación llevara a la reunión el anunciado decreto de Defensa de la República, porque ya se está aplicando.

**EL MINISTRO DE FOMENTO CONFIRMA LAS MANIFESTACIONES DE MARCELINO DOMINGO**

Momentos después llegó el señor Albornoz, quien dijo a los reporteros que la realidad no era otra sino que el Consejo se dedicaría íntegramente a escuchar la información de la Comisión agraria.

**Después de la reunión ministerial**

**LOS MINISTROS DE ESTADO Y FOMENTO ABANDONAN EL MINISTERIO ANTES QUE SUS COMPAÑEROS**

A la una y cinco minutos salieron del Ministerio de Trabajo los ministros de Estado y de Fomento.

El señor Lerroux dijo a los periodistas que solamente había sido oído el informe de la Comisión agraria.

Los periodistas le preguntaron si se había tratado del decreto de Defensa de la República.

El señor Lerroux contestó:

—No lo hemos tratado porque no lo hemos considerado necesario. Cuando se estime preciso se tratará de él.

**EL SEÑOR DOMINGO FACILITÓ LA NOTA OFICIOSA DE LA REUNION**

Los demás ministros no hicieron manifestaciones a los periodistas y el ministro de Instrucción Pública entregó a los periodistas una breve nota oficiosa de los asuntos de que se había ocupado el Consejo.

**La referencia oficiosa**

MADRID. — La nota oficiosa del Consejo dice:

“El Gobierno se reunió con los señores Flores de Lemus, Sánchez Román y representantes del criterio económico, jurídico y agronómico de la información agraria. Acerca de los puntos de esta reforma, en su primera fase se estima urgente, y en relación con la reforma total colonizadora y el desarrollo de los conceptos más importantes de la ponencia han hecho esclarecimientos y observaciones al presidente y los ministros.

Los representantes de la comisión contestaron a todos los extremos, y del cambio de impresiones en su momento se deducirán consecuencias que estimen procedentes para la redacción del proyecto definitivo.

Se examinaron tres decretos de Hacienda: uno para la concesión de un crédito de 10.000.000 de pesetas para atender el problema del paro

**URODONAL**

cura el reuma porque disuelve el ácido úrico



El URODONAL es un buen preparado, de eficaz acción, y lo recomiendo con frecuencia.

Do. A. Pi Suñer  
Catedrático de Fisiología de la Facultad de Medicina de Barcelona

GRÁFICO INDICADOR DE LOS PUNTOS DONDE SE SITUA EL REUMA

Envío gratuito de la obra "Por qué la sangre cargada de ácido úrico es un peligro" por el Dr. Faivre, enviando este cupón a)

**A. F.** Depósito General del URODONAL APARTADO 718 BARCELONA

Sr. ....

Calle .....

Población ..... Provincia .....

LAS CORTES CONSTITUYENTES

La Comisión de actas anuló las de Salamanca y el señor Unamuno anuncia que dirá "cuatro verdades"

Cinco minutos de sesión.-Informó el señor Valle Inclán.-Los representantes de Asturias piden una granja-escuela.-La minoría catalana defenderá las libertades populares y las individuales. El lunes quedará constituido el Parlamento

Una sesión de cinco minutos

APROBACION DEL ACTA. — EL PRESIDENTE DIO CUENTA DE LA REUNION DE JEFES DE MINORIA. — EL LUNES QUEDARA CONSTITUIDA LA CAMARA

MADRID. — A las cinco y media de la tarde abre la sesión el señor Besteiro.

Hay animación extraordinaria en escaños y tribunas.

En el banco azul están los ministros de Estado, Hacienda y Gobernación.

Se aprueba el acta.

Sin discusión son aprobadas las actas de Murcia (provincia) y Alicante.

El señor BESTEIRO. — Ha terminado el orden del día y me creo obligado a dar cuenta a la Cámara del resultado de la reunión de las minorías, celebrada ayer.

El acuerdo fué que no se constituyera el Parlamento hasta que estén aprobadas todas las actas y habilitar el lunes para celebrar sesión, con objeto de aligerar la discusión de manera que el lunes mismo o, a lo más tardar, el martes, quede constituida la Cámara.

—¿Se aprueba?

Queda aprobado.

Se da lectura a los dictámenes de las actas de la sesión de mañana y se levanta la sesión a los cinco minutos de comenzada.

Reuniones, conferencias y manifestaciones

Después de la sesión del Congreso el señor Besteiro hizo a los periodistas las siguientes manifestaciones:

—Ya habrán visto ustedes la sesión relámpago. Había un voto particular anunciado y se retiró. Yo esperaba que algún diputado aludiera al debate de ayer, pero como nadie pidió la palabra levanté la sesión. Creo que es posible que el lunes se constituya el Parlamento. Quizá mañana se votarán todas las actas, pero no creo que sea necesario prorrogar la sesión después de las diez de la noche. Nos ajustaremos al reglamento, que concede quince minutos para cada turno.

Agregó el presidente:

—Las constituyentes del 69 tardaron un día más que nosotros en constituirse. La Comisión de actas ha trabajado intensamente.

ORDEN DEL DIA PARA EL DIA DE CONSTITUCION

El orden del día de la sesión en que se constituya la Cámara será el siguiente:

Primero. Promesa de los diputados.

Segundo. Discurso del presidente de la Cámara.

Tercero. Discurso del jefe del Gobierno para resignar los poderes ante el Parlamento.

INFORMAN EN LAS ACTAS DE LA CORUÑA

Ante la Comisión de actas han informado los diputados interesados en las actas de La Coruña.

NUEVA REUNION DE LA COMISION DE ACTAS. — INFORMA VALLE INCLAN

A las cuatro de la tarde ha vuelto a reunirse la Comisión de actas.

Valle Inclán ha pronunciado un magnífico discurso poniendo de manifiesto las anomalías registradas en las elecciones de La Coruña y diciendo que para incurrir en los mismos vicios electorales que antes no valía la pena de haber producido en España un movimiento revolucionario.

UNA INDICACION DEL SEÑOR SANCHEZ GUERRA Y UNA RESPUESTA DEL SEÑOR MAURA

Al terminar la sesión el señor Sánchez Guerra se acercó al banco azul y dijo al señor Maura que el Gobierno, aprovechando la oportunidad de la brevedad de la sesión del Congreso, debió haber dado cuenta de los graves sucesos que se desarrollan en España.

El señor Maura contestó que el Gobierno dará cuenta de ellos cuando estén dominados.

Hablará claramente y el Parlamento se pronunciará sobre su gestión.

ANULACION DE LAS ACTAS DE SALAMANCA

Terminada la sesión de la Cámara se reunió la Comisión de actas, acordándose anular las de Salamanca.

Entre los diputados por Salamanca ha producido hondo disgusto, considerando un absurdo anular la elección.

El señor Unamuno ha dicho que su intervención será breve, pero que dirá cuatro verdades.

DISCIPLINA SOCIALISTA

El grupo socialista de la Cámara ha acordado reunirse mañana para determinar su actitud en el momento de votar las actas.

Con respecto a los diputados socialistas que tienen actas dobles se ha acordado que consulten a las organizaciones de las respectivas circunscripciones cuál actitud deben adoptar.

ESTUDIO DE ASUNTOS DE REGIMEN INTERIOR

Los diputados de la minoría radical-socialista se reunieron para estudiar asuntos de régimen interior.

Se acordó que los diputados tengan autonomía para plantear discusiones dentro de la ideología del partido.

LOS ASTURIANOS PIDEN UNA GRANJA ESCUELA

Los diputados elegidos por Asturias visitaron a don Marcelino Domingo, pidiéndole la construcción de una granja escuela para que los hijos de los labriegos que hayan cumplido diecisiete años y tengan terminada su enseñanza primaria puedan adquirir la práctica necesaria para el trabajo de la tierra.

LOS CATALANES HABLARAN POCO. — REPRUEBAN LO OCURRIDO EN BARCELONA

El jefe de la minoría catalana, señor Companys, dijo a los periodistas que tenía el propósito de hablar poco.

Le interesa la defensa de la libertad del pueblo y de la libertad individual. A esto dedicará su esfuerzo.

Companys comentó el hecho de la explosión de una bomba en Barcelo-

na, cometido durante la noche y que causó grandes daños en una conducción telefónica.

Censuró estos hechos violentos.

POR LA ANULACION DE LAS ACTAS DE SALAMANCA

La minoría radical ha acordado votar contra el dictamen de la Comisión.

Consumirán un turno en contra los señores Martínez de Velasco y Beunza.

Tomarán parte en esta discusión los triunfantes Gil Robles, Casanueva y Lamamié de Clairac.

El señor Unamuno manifestó a última hora en los pasillos del Congreso que está dispuesto a pronunciar un discurso en contra de este dictamen.

Añadió que él no ha dicho que quiera marcharse del Congreso y que nadie puede alegar pruebas legales en contra de la elección.

LA COMISION TERMINO SU LABOR. — UNA FORMULA PARA LA ELECCION DE LUGO Y CORUÑA

A las nueve de la noche el señor Cordero manifestó a los periodistas que la Comisión de actas había terminado su labor.

Con respecto a las actas de Lugo y Coruña acordaron hacer una especie de nuevo escrutinio para anular la elección en aquellas secciones donde hubiera pruebas o indicios de falsamiento del voto.

Serán proclamados los candidatos triunfantes en este escrutinio.

Los socialistas han presentado un voto particular pidiendo la anulación de las elecciones y una nueva convocatoria.

Además piden que se pase el tanto de culpa a los tribunales de justicia.

El señor Cordero dijo: —Hemos incluido a nuestros propios correligionarios, para que no se crea que tenemos un criterio diferente para los nuestros.

Se discutió el acta de Coruña, que lleva la misma solución.

—En Coruña —añadió— hemos presentado un voto en contra y no particular, porque no se dan las mismas circunstancias que en Lugo.

Dijo que lo importante era refirir una batalla en pro de la pureza del sufragio.

—No se puede tolerar que a las constituyentes vengan actas de esa naturaleza. Hay que borrar los antiguos procedimientos caciquiles.

PROTESTAS DE LOS AGRARIOS SALAMANQUINOS

A última hora de la tarde vinieron de Salamanca los electores del grupo agrario para protestar ante el Gobierno de la posibilidad de que se anulen las actas de los diputados agrarios, porque, según ellos, no se puede consentir que se diga que ha habido falsedad en la votación de toda la provincia.

Ello no es verdad y se cometería una injusticia dejando sin representación a una región tan agrícola como Salamanca.

Los comisionados tenían el propósito de visitar a los presidentes del Gobierno y de la Cámara y al ministro de la Gobernación para hacer presente su protesta.

Afirman que no hay vicios fundamentales de nulidad y solamente existen sospechas sin pruebas.

El jefe de la minoría agraria, señor Martínez de Velasco, y el secretario, señor Cortés, acompañados de don Abilio Calderón, visitaron al presidente de la Cámara, el cual les dijo que por sí solo no podía tomar ninguna determinación, pero, sin embargo, estaba dispuesto a auxiliarles en su derecho.

EL SEÑOR LERROUX HABLA DE CUESTIONES IMPORTANTES. — MEJICO, ESPAÑA Y LA SOCIEDAD DE NACIONES. — LA REFORMA AGRARIA

El ministro de Estado, en unión de los diputados del partido radical, pasó, una vez terminada la sesión, al "buffet" del Congreso.

Allí fué interrogado por los periodistas.

Lerroux destacó la importancia de

los discursos desarrollados en el acto de la presentación de credenciales del ministro de Méjico, que tuvieron verdadera importancia.

La Prensa, con el farrago de informaciones de estos días no ha podido recoger esos discursos.

Como se sabrá, Méjico está fuera de la Sociedad de Naciones, por una cuestión de amor propio, y España será, seguramente, la encargada de limar las asperezas, constituyendo, si lo logra, una gran satisfacción para los españoles conseguir su ingreso.

Refiriéndose al Consejo de ministros dijo que se había dedicado a escuchar el proyecto de reforma agraria.

Todos los ministros hicieron alguna observación y el señor Alcalá Zamora, con la maravillosa claridad que posee para este género de asuntos, hizo advertencias muy notables.

Desde luego es un estudio muy acabado del problema, que habrá de continuarse.

Desde luego se acordó que el proyecto de reforma agraria no se implante por decreto por la extraordinaria importancia del problema, que requiere el examen de las Cortes.

Por otra parte sería una desconsideración para la Cámara y confío en que dándose cuenta de la magnitud y de la urgencia del problema, lo discutirá con alteza de miras y todo lo rápidamente que sea necesario.

LLAMAMIENTO A LOS DIPUTADOS CATALANES

El jefe de la minoría de la izquierda catalana dijo que se habían reunido, para cambiar impresiones sobre el momento político, mostrándose todos de acuerdo.

Manifestó que había dirigido una carta a los diputados de la izquierda catalana para que el lunes estén en Madrid, por si se llegara a constituir la Cámara.

Marcharán a Barcelona los que se hallan en Madrid, y celebrarán una reunión el domingo, en la Generalidad.

ACUERDOS DE LA MINORIA DE RECHISTA LIBERAL REPUBLICANA. — CONVOCARA UNA ASAMBLEA NACIONAL. — NOMBRAMIENTOS PARA LAS COMISIONES

Se ha reunido también la minoría de la derecha liberal republicana.

Acordó, en vista de la dimisión del Comité Nacional del partido, que la minoría asuma interinamente la dirección del mismo.

Ha delegado en una comisión integrada por los señores Sánchez Covisa, Castrillo, Juarros y Castillejo. Se acordó convocar a una asamblea nacional del partido, para reorganizarlo.

El acto tendrá lugar en Madrid seguramente el día 29 de este mes.

En la misma reunión quedaron nombrados: vicepresidente, el señor Jaén, y vicesecretario, don Enrique del Castillo.

Se designaron los siguientes diputados para representar a la minoría en las comisiones parlamentarias:

Constitución, Recaséns; Responsabilidades, don Carlos Blanco; Régimen interior, Castrillo; Reforma del Reglamento, Ayesta; Marina, Rolán; Justicia, Ríos; Fomento, Sales; Guerra, Fernández del Castillo; Trabajo, Ayats; Instrucción Pública, Juarros; Hacienda, Castrillo; Economía, Juarros; Gobernación, Sánchez Covisa; Estado; Jaén; Comunicaciones, Pérez Burgos, y presidencia, Centeno.

PROSIGUE LA ASAMBLEA

Acuerdos de los funcionarios de Hacienda

UN APLAZAMIENTO

MADRID. — A las cuatro de la tarde han continuado sus trabajos los funcionarios de la asamblea de Hacienda, discutiéndose las conclusiones de la tercera comisión.

Fueron aceptadas la octava, régimen de traslados; la duodécima, excedencias voluntarias, con una modificación, en el sentido de que se acrediten dos años de permanencia en la categoría, no en la clase.

La décimosexta abogaba por la supresión de las horas extraordinarias. Se acordó aplazar su discusión para cuando se haga la del estatuto de Recaudación.

andaluz, y otro concediendo un aumento de 1.000.0000 pesetas por asignación y mejora de rancho de la Armada.

Otro decreto disponiendo el estampillado de los billetes".

Los demás ministros no dijeron a los periodistas nada de interés relativo a la reunión.

El señor Alcalá Zamora examinó detenidamente el anteproyecto

DIJO A LA SALIDA QUE ERA EL CULPABLE DEL RETRASO

MADRID. — El presidente del Consejo dijo a los periodistas:

—Yo soy el culpable del retraso, porque he dedicado casi dos horas a los esclarecimientos.

LOS PERIODISTAS PIDEN AMPLIACION A LARGO CABALLERO

Después de la reunión ministerial los periodistas acudieron al despacho del ministro de Trabajo pidiéndole una ampliación al Consejo.

El señor Largo Caballero les dijo:

—Durante siete cuartos de hora el señor Alcalá Zamora, articulo por articulo, estuvo examinando el proyecto, preguntando sobre su significación y sobre los propósitos de la comisión.

Se informó de todo detenidamente.

Los periodistas preguntaron si había quedado terminado el estudio del proyecto.

El señor Largo Caballero contestó negativamente, añadiendo que en definitiva no está tampoco terminado el anteproyecto, porque se introducirán modificaciones. Pero en lo fundamental está hecho.

Los periodistas preguntaron cuándo volverán a reunirse y el ministro de Trabajo dijo:

—Mañana se reunirá el Consejo.

LARGO CABALLERO DICE QUE EL GOBIERNO DOMINA LA SITUACION, CON DECRETO O SIN EL

Los periodistas interrogaron nuevamente:

—¿Qué hay sobre Sevilla?

Y el ministro contestó:

—Que la dominamos con decreto o sin decreto y por eso no se ha resuelto nada sobre ello en el Consejo. El Gobierno tiene plenitud de poderes y todo decreto que se presentara sería una imitación. Si algún día hace falta su estudio o quiere consultar al Parlamento, se llevará allí. El Gobierno está dispuesto a usar de la plenitud de su poder.

Creo que para triunfar el actual movimiento el Gobierno tiene que ser derribado y eso no sucederá.

LA SITUACION EN BARCELONA Y LA ACTITUD DE LA GENERALIDAD

Se habló de la situación en Barcelona y de la reunión en la Generalidad, a la que asistió el ministro de la Gobernación, donde se expuso al señor Esplá la opinión de la Generalidad opuesta al decreto de Defensa de la República si se dictaban medidas de represión violentas contra los Sindicatos.

El ministro dijo:

—Yo no tengo noticias, pero no creo que la Generalidad se oponga a medidas contra un movimiento caótico y anarquizante, ya que las primeras consecuencias será Cataluña quien las sufra. Si hay que aplicar medidas no dudo de que la Generalidad se convencerá de la necesidad de aplicarlas. Además es Cataluña una región donde más se necesitan estas medidas, porque si no no hay producción posible. No se trata de una ideología, sino de regular la vida económica. Quienes no tengan idea de ello están fuera de la realidad.

ANUNCIOS OFICIALES

Cementos Portland Morata de Jalón (S. A.)

Acordado el pago del 7.º dividendo pasivo, equivalente al 10 por 100 del valor nominal de las acciones, los señores accionistas pueden hacerlo efectivo hasta el día 10 de agosto en los Bancos Hispano Americano, de Aragón, Vizcaya y Español de Crédito de esta plaza, presentando al mismo tiempo los resguardos provisionales para la anotación correspondiente.

Zaragoza, 23 de julio de 1931.— El consejero delegado, J. Derqui.

Doctor LANA

Profesor de la facultad de Medicina  
Enfermedades de la piel  
Rayos X. - Radium  
INDEPENDENCIA, 14, entl.  
Horas: 10 a 1; 5 a 9

Cinema Alhambra

Ultimo día de

EL CUERPO DEL DELITO

Totalmente en español, por RAMON PEREDA, MARIA CALVO, MARIA ALBA, SEGÜROLA, ANTONIO MORENO.

Mañana: LA CANCION DE PARIS, por Maurice Chevalier.

Cinema Aragón

Ultimo día de

Las 4 plumas

Extraordinaria producción, por William Powell y Richard Arlen.

HABLAN DE UNA CONFERENCIA INTERNACIONAL EN TANGER

Y también hay indicios de la inmediata formación de un Gobierno presidido por el señor Lerroux

Al constituirse la Cámara, el próximo lunes, el Gobierno declinará los poderes.—Puede admitirse, a juzgar por ciertas conferencias, que D. Alejandro prepara la constitución de Gabinete

HABLASE DE UNA CONFERENCIA INTERNACIONAL EN TANGER

MADRID. — Los periodistas interrogaron al ministro de Estado sobre la información publicada en un periódico, según la cual existe la posibilidad de que se celebre una nueva Conferencia internacional en Tánger.

El señor Lerroux contestó que no había leído la información, pero que pediría el periódico para leerlo.

En esa información se dice—le informaron los periodistas—que existen en Tánger dificultades de carácter económico que aconsejan la celebración de la Conferencia.

—Pues no sé nada—afirmó el señor Lerroux.

—Y en el Ministerio, ¿tampoco se sabe nada?—insistió un repórter.

—En absoluto. No se tiene la menor noticia de que vaya a celebrarse esa Conferencia.

CAMBIO DE IMPRESIONES. — EXTENSA CONFERENCIA. — ¿PRÓXIMO GOBIERNO LERROUX?

MADRID. — Terminada la sesión del Congreso, el ministro de Estado despachó en el mismo salón de sesiones con el subsecretario, cambiando impresiones con varios diputados.

Tuvo después una extensa conferencia con el señor Barriobero.

Al terminar la conferencia los periodistas interrogaron al señor Barriobero, que hizo las siguientes manifestaciones:

—El señor Lerroux me ha llamado para consultarme acerca del apoyo del partido federal que yo dirijo, y no el del grupo parlamentario federal, cuyo jefe es el señor Franche, que está dispuesto a prestar apoyo a un Gobierno netamente republicano presidido por Lerroux. Repito que no se trata del grupo parlamentario, sino del partido federal, que cuenta con 831 Comités en toda España.

Un periodista preguntó: —¿Existe la posibilidad de un Gobierno Lerroux cuando se apruebe la Constitución, acaso en septiembre próximo?

—No—contestó el señor Barriobero—. Seguramente ese Gobierno se formará antes.

—¿No han hablado ustedes de su interrelación sobre la labor del Gobierno?

—Como me propongo enjuiciar y combatir la labor total del Gobierno, no es lógico que lo tratara con un ministro que pertenece al mismo.

EN ESPERA DE LA SESION DEL LUNES. — REUNION PLENARIA DE LA MINORIA RADICAL

MADRID. — Los informadores interrogaron a varios diputados de los más significados en el partido radical acerca de la posibilidad de un Gobierno presidido por Lerroux.

Alguno de ellos ha contestado: —El lunes se constituye la Cámara y el Gobierno resigna los poderes,

y el martes nos reuniremos aquí, en el Congreso, quienes formamos la minoría del partido radical. En torno a esta reunión girará la actividad política de ese día, que para ustedes será de gran trabajo.

DOS FUTUROS MINISTROS A CREER A LOS COMENTARISTAS

Como posibles ministros del futuro Gobierno se indica a Azaña para la cartera de Justicia y a Honorato de Castro, actual director del Instituto Geográfico, para el Ministerio de Hacienda.

Parece que ese Gobierno se formará con representantes de la Alianza Republicana, participando en el mismo calificados miembros de la Acción Republicana.

EL PARTIDO SOCIALISTA QUIERE QUE SIGA ESTE GOBIERNO

Uno de los periodistas preguntó al señor Besteiro:

—¿Cree usted que seguirá este Gobierno?

—Por mí, sí—respondió—y por el partido socialista también. Este es el criterio que predominó en el Congreso del partido. Los ministros deben permanecer en sus puestos hasta que termine el período constituyente.

—Algunos ministros—añadió—es posible que deseen descansar, porque han realizado un trabajo de gran preocupación. Pero, en fin, las circunstancias aconsejan.

DEL PAIS VASCO

Quedan instaladas en San Sebastián, veraniegadamente, numerosas cancillerías

En el primer día de huelga de panaderos hubo escasez de pan en algunos barrios.—La Diputación dedica 150.000 pesetas a fiestas de verano.—Pedía la cabeza de Maura y se decaraba "infeliz" obrero

EL GOBERNADOR SE REUNE CON UNA COMISION DE CONCEJALES. — LOS REGISTROS EN LA FRONTERA

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil al recibir a los periodistas, les dijo que había celebrado una reunión con los representantes del Ayuntamiento, que fueron a cumplimentar los acuerdos adoptados en la sesión de ayer sobre medidas gubernativas de vigilancia y orden público.

Dijo también el gobernador que con motivo de la corrida de la Asociación de la Prensa, que se celebrará el domingo, había dispuesto que no fuesen nada rigurosos los registros en la frontera, con objeto de causar las menos molestias posibles a los turistas.

EL VERANEO DEL CUERPO DIPLOMATICO

SAN SEBASTIAN. — Al quedar establecido en San Sebastián el Ministerio de Jornada durante el verano, se han instalado en esta capital las cancillerías de El Ecuador, Estados Unidos, Italia, Japón, Suecia, Argentina, San Salvador, Alemania y Holanda.

Respecto al Ministerio de Jornada no se tiene noticia de la llegada oficial de ministro alguno.

EL PRIMER DIA DE LA HUELGA DE PANADEROS

SAN SEBASTIAN. — Continúa la huelga de panaderos, que fué declarada esta madrugada.

Los patronos y los obreros adictos estuvieron fabricando pan hasta media tarde.

No faltó pan, pues quedaron cubiertas todas las atenciones. Únicamente hubo escasez en algunos barrios, debido a que muchas familias adquirieron pan para dos o tres días.

Los patronos han manifestado que se nota poco la huelga.

Los obreros han enviado una nota a la Prensa en la que manifiestan el deseo de que las bases de trabajo tengan eficacia por parte de los patronos. Piden que se les abone el jornal del día dedicado al descanso.

El gobernador dijo que había celebrado una entrevista con el delegado de Trabajo, señor Enríquez, quien no manifestó nada a la Prensa porque lo creía conveniente.

Mañana los patronos fabricarán la cantidad de pan suficiente para el abastecimiento de la ciudad.

Los obreros han enviado un escrito al gobernador en el que piden no sean coaccionados por los patronos.

El gobernador no ha podido atender esta petición por no hacerse denuncias concretas.

LA DIPUTACION CONTRIBUIRA A LAS FIESTAS DE VERANO

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde se ha reunido la Diputación.

En la sesión se trató del empréstito de 500.000 pesetas solicitado por el Ayuntamiento de Fuenterrabía.

También se trató de la petición del Ayuntamiento de San Sebastián, que solicitó que la Diputación contribuya a las fiestas de verano.

La Diputación estudió la petición y parece que concederá 150.000 pesetas para las citadas fiestas.

UN COMUNISTA QUE, AL SER DETENIDO, IMPLORA LA PROTECCION DEL PUBLICO

SAN SEBASTIAN. — A las ocho y media de la noche fué detenido en la calle de Guetaria Andrés Hernández, de 26 años, comunista, que profirió gritos subversivos y pedía la cabeza de Maura.

Además insultaba al público.

Cuando se le conducía por la Avenida a la inspección de Vigilancia opuso gran resistencia.

Numeroso público siguió al detenido, que se lamentaba de su suerte, diciendo que se atropellaba a un infeliz obrero, pero el público se puso de parte de los guardias, a los que ayudó en la detención y traslado del alborotador comunista.

REUNION DENEGADA

SAN SEBASTIAN. — El gobernador no concedió permiso a la C. N. T. para celebrar una reunión porque no tenía lugar en la Casa del Pueblo y se iban a tratar asuntos ajenos a la organización.

LLEGA DE FRANCIA UNO DE LOS SUBLEVADOS DE JACA

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde ha llegado a San Sebastián Leoncio Santa María Cebrenos, que como cabo de Infantería pertenecía a la guarnición de Jaca en diciembre último.

Al ocurrir el movimiento republicano se fugó a Francia, donde ha estado refugiado.

Ha salido para Bilbao, donde dará una conferencia a los obreros acerca de la sublevación de Jaca.

Aristocrático Salón Doré

Un éxito grande

CASCARRABIAS

Creación admirable del coloso de la pantalla

ERNESTO VILCHES

secundado por Ramón Pereda, Carmen Guerrero y Barry Norton.

Hoy y mañana, últimos días de exhibición de este misterioso film, cuyo asunto cautiva intensamente al espectador

HÔPITAL CÉLESTINS (estómago) GRANDE-GRILLE VICHY CHOMEL (hígado, estómago) Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insustituibles para la mesa.

DECRETOS DE HACIENDA

Queda ordenada la emisión de billetes de Banco con emblemas republicanos

Hasta el momento de retirar los billetes de ahora serán estampillados.—Desde cuándo no tendrán valor si no es así

MADRID. — Uno de los decretos firmados hoy por el ministro de Hacienda dispone que el Banco de España procederá a hacer una nueva emisión de billetes con emblemas alegóricos de la República.

Para revalidar los billetes actuales, que se retirarán totalmente cuando se disponga de la nueva emisión, el Banco de España estampillará los billetes que posea y los que estén en circulación.

Las operaciones de estampillado comenzarán el día 10 de agosto y durarán tres meses.

A partir del 10 de septiembre el Banco de España entregará billetes sin estampillar.

Desde el 20 de septiembre las oficinas públicas no admitirán billetes sin estampillar.

Otro decreto de Hacienda concede un crédito de 1.051.000 pesetas para mejorar desde primero de agosto la alimentación de la marinería de la Armada.

Mediante un decreto se concede un crédito extraordinario de diez millones de pesetas al capítulo de gastos del Ministerio de Fomento, para obras municipales urgentes.

Los anticipos se harán a los Ayuntamientos que lo necesiten para atender al paro forzoso.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

Los ingleses retiran sus fondos para enviarlos a Francia

Esto produce alguna nerviosidad.—Reforma en los nuevos cruceros yanquis.—España da las gracias a Checoslovaquia.—En una guarida de "gansters".—Unos excontrabandistas japoneses ayunan en honor de un emperador

HALLARON EN UN MONTE UN BANCO DE CORAL

FILADELFIA. — Un grupo de estudiantes de la Universidad de Filadelfia, bajo la dirección del profesor Bonine, ha descubierto en los montes de Bedford un yacimiento de coral. Según la opinión del profesor Bonine este yacimiento ha sido formado hace muchos centenares de millones de años, en una época en que la región estaba totalmente cubierta por las aguas del mar.

LOS YANQUIS DECIDEN MODIFICAR SUS CRUCEROS DE 10.000 TONELADAS

WASHINGTON. — El departamento de Marina ha decidido modificar los nuevos cruceros de 10.000 toneladas, los cuales, por su forma actual, tienen ciertos detalles que les impiden la buena manipulación de los cañones. Los cruceros "Pensacola" y "Northampton" serán los primeros que sufrirán modificaciones.

GUARIDA DE "GANSTERS". — COMO SE ARMAN LOS BANDIDOS MODERNOS

NUEVA YORK. — Ocho miembros de la banda cuyo jefe se llama Coll han sido detenidos en el término de White, cerca de Catskill. En su guarida se han encontrado dos ametralladoras, siete fusiles de repetición, diez revólvers y varios miles de cartuchos. Se les ha ocupado también cinco automóviles, probablemente robados. El asiento delantero de uno de ellos estaba manchado de sangre. Los "gansters", según su costumbre, no han querido prestar declaraciones.

CORTESIA INTERNACIONAL

PRAGA. — El presidente de la asamblea nacional ha recibido del presidente de las Cortes Constituyentes españolas, señor Besteiro, un telegrama agradeciendo el saludo que le dirigió la Asamblea nacional, y enviando al Senado checoslovaco el saludo respetuoso y cordial de la Asamblea española.

NAUFRAGIO EN EL QUE PERECEN DOCE PESCADORES

LONDRES. — Comunican de Wellington (Nueva Zelanda), que ha naufragado a causa del temporal un buque pesquero tripulado por doce hombres, todos los cuales han perecido ahogados.

LOS RUSOS PIERDEN EL TIEMPO EN SUS NEGOCIACIONES CON LOS INGLESES

LONDRES. — En la Cámara de los Comunes el subsecretario de Negocios extranjeros ha dicho que el ministro Mr. Henderson estaba muy disgustado de constatar el escaso progreso hecho en las negociaciones anglo-rusas.

Los delegados soviéticos—añadió—parece que no se han dado cuenta de la importancia de las proposiciones inglesas. Por su parte, los Soviets deberían presentar proposiciones prácticas si desean que las negociaciones obtengan el éxito esperado.

HONRAN AL EMPERADOR MUERTO AYUNANDO SOBRE SU TUMBA

TOKIO. — El lunes, por la mañana, empezó ante la tumba del emperador Meiji el ayuno de 72 horas que llevan a cabo 25 excombatientes, que, según las leyes vigentes, no pueden percibir pensión de guerra. Estos 25 representan a otros 25.

La lluvia continua no ha disminuido en ellos la esperanza de que el público y el emperador intercederán en su favor. Seis de ellos han caído desmayados y agotados. Los otros continúan el ayuno y las plegarias.

EL ORO INGLES EMIGRA A FRANCIA, Y ESTO PRODUCE ALARMA

LONDRES. — En los círculos financieros y bancarios de Inglaterra se observa cierta nerviosidad ante la retirada de fondos por parte de elementos extranjeros, que, según parece, trasladan sus depósitos a Francia. También se hace coincidir con el hecho de que en pocos días han sido comprados por el Banco de Francia más de tres millones de libras oro, cuando en esta época del año en general las transacciones oro siempre son reducidas.

Ello obligaría, según algunos, a iniciar nuevas gestiones entre los Bancos de emisión de Inglaterra y Francia.

En la City se sigue con verdadero interés las negociaciones actuales para encontrar la forma de auxilio a Alemania, acusándose a Francia de que con sus exigencias de carácter político entorpece el éxito de estas negociaciones.

EL VIAJE ARTICO DEL "MALIGHINE"

En busca de los que desaparecieron en la catástrofe polar del "Italia"

EL GENERAL NOBILE VA EN LA EXPEDICION

BERLIN. — A propósito de la expedición ártica que acaba de iniciar el rompehielos soviético "Malighine" llevando a su bordo a diversas personalidades científicas rusas y al desgraciado general italiano Humberto Nobile, se ha recibido en Berlín, procedente de Moscú, la siguiente interesante información que envía el corresponsal de un periódico berlinés que goza de merecida reputación de hallarse inmejorablemente informado.

Toda la Prensa mundial ha publicado la noticia de que el rompehielos soviético "Malighine" ha emprendido la ruta del Artico para hallar los restos de la malograda expedición Amundsen-Guilbaud que marchó en hidroavión para participar en la busca de los naufragos del dirigible "Italia".

Dicha información no se ajasta a la realidad. La misión del citado rompehielos consiste en hallar las huellas de los tripulantes del dirigible

LA CONFERENCIA DE LONDRES

Ayer imperaba el pesimismo, debido a que Francia no ceda en su hábil oposición

Proposiciones para la renovación de créditos alemanes a corto plazo.—Mr. Stimson era el único optimista.—Los Estados Unidos afirman que deben intervenir en los problemas políticos alemanes

COMO ES LA OPOSICION FRANCESA. — DOS RECOMENDACIONES

LONDRES. — La Conferencia de representantes de las siete potencias, que ha estado reunida durante más de tres horas, ha adoptado, bajo reservas de su redacción definitiva, dos recomendaciones:

Por la primera los Gobiernos invitarán a los institutos de emisión de Francia, Inglaterra y los Estados Unidos, y al Banco Internacional de Pagos, a prolongar por tres meses el crédito de cien millones de dólares concedido por un mes al Banco del Imperio alemán en 15 de junio último.

Por la segunda los Bancos centrales de las principales potencias se esforzarán en obtener de los establecimientos financieros privados, de sus respectivos países, que mantengan en vigor los actuales créditos concedidos al Reichsbank.

El señor Snowden propuso que los Bancos americanos, ingleses y franceses renueven los créditos a corto plazo concedidos a Alemania. El reparto de estos créditos sería el siguiente:

Estados Unidos, el 60 por 100; Inglaterra, el 35 por 100; Francia, el 5 por 100.

El señor Laval se opone con energía a esta proposición, que es finalmente rechazada.

El señor Laval hizo resaltar a continuación que mucho dinero francés está comprometido al otro lado del Rin, por mediación de los Bancos extranjeros, que hacen llegar a Alemania los fondos que reciben de los Bancos franceses.

Concluyó diciendo que el Gobierno francés no puede obligar a los establecimientos de crédito de su país a aumentar sus anticipos a Alemania sin darles al mismo tiempo garantías de Gobierno y que no creía poder comprometerse por ese camino mientras que las condiciones francesas no sean aceptadas.

El señor Stimson ha presentado una proposición de su país en la cual se prevé la creación de un Comité designado por el Banco Internacional de Pagos o por cualquier otro método apropiado, con objeto de obtener una cooperación para la renovación del volumen actual de créditos a corto plazo concedidos a Alemania y para la elaboración de un plan encaminado a la conversión de una cierta parte de los créditos a corto plazo en créditos a largo plazo.

El conjunto de esta proposición ha sido enviado a examen del Comité de ministros de Hacienda.

El señor Brunning se adhirió al ofrecimiento norteamericano.

El Comité de ministros de Hacienda, que se ha reunido hoy, presentará mañana por la mañana su informe de conjunto a la Conferencia plenaria.

A PESAR DEL SECRETO. — GRAN PESIMISMO. — LA PREOCUPACION DE DOS MINISTROS

LONDRES. — El secreto en que se han envuelto los acuerdos de las conferencias que ayer celebraron los delegados de las potencias, no ha hecho más que avivar el profundo pesimismo que ya existía.

Se supone que hay motivo para creer en el desacuerdo de los puntos de vista de los delegados, por la actitud de firmeza en que se han colocado los representantes franceses.

Sin embargo, no falta quien, a su vez, se muestre plenamente optimista y diga que el día de hoy desvanecerá todos los rumores, alarmas y suposiciones a que dieron lugar los términos sumamente vagos de la referencia oficial que se facilitó de la reunión.

Se cree que en la entrevista de hoy el señor Mac Donald hará un esfuerzo supremo para que no se malogre el éxito de la Conferencia.

Se ha observado que cuando Mac Donald salió esta mañana de Downing Street, acompañado de Stimson, los dos demostraban mucha preocupación en sus rostros, y sin decir palabra a los periodistas entraron en la sala de la Conferencia, donde ya se encontraban los delegados alemanes y franceses, quienes también

demonstraban estar muy preocupados. A las diez en punto llegaron los delegados japoneses e italianos, reanudándose la Conferencia, sobre la que está pendiente todo el mundo.

EN QUE SE FUNDA EL PESIMISMO. — IMPRECISION DE LA NOTA OFICIOSA

LONDRES. — A pesar de la reserva que se impusieron ayer todos los delegados en la Conferencia de potencias, negándose a hacer declaraciones de ninguna clase, anoche existía una impresión poco optimista respecto a lo que se había avanzado en el curso de las negociaciones.

Según ciertos informadores franceses parece que la actitud de los ministros alemanes ha variado sensiblemente desde su llegada a Londres y no parecen animados del mismo espíritu de transigencia que habían demostrado en París.

El canceller Brunning ha repetido con frecuencia que Alemania no puede aceptar las exigencias francesas, que la atarían de pies y manos y que no deben mezclarse las garantías políticas que en ningún caso podrían dar.

También se observa que la nota oficiosa redactada a la salida de la primera reunión era muy imprecisa respecto a los medios de hallar el auxilio deseado por Alemania, limitándose a reunir en una nueva conferencia a los ministros de Hacienda de los diversos países representados en la Conferencia.

STIMSON, EN CAMBIO, HABLO EN LOS TERMINOS MAS OPTIMISTAS

LONDRES. — Mr. Stimson ha hecho hoy a un representante de la Prensa declaraciones de carácter optimista.

—La Conferencia — ha dicho — está haciendo grandes e importantes progresos y no pienso equivocarme

al suponer que quizá mañana se llegue a un acuerdo definitivo; todos estamos dispuestos a ayudar a Alemania y se ha notado una total ausencia de recelos entre los varios países. La situación es difícil, pero hay elementos de gran optimismo y yo me siento hoy optimista.

LA CONFERENCIA NO DEBE LIMITARSE "A CERRAR LA VALVULA"

LONDRES. — Contestando a la avalancha de preguntas formuladas por los periodistas el señor Stimson ha manifestado que la proposición que ha hecho en la Conferencia de Londres es idéntica a la que hizo en París y que trata esencialmente de la estabilización de los créditos existentes, por considerar que este es el primer deber que se debe cumplir.

Comparando después el problema alemán a un baño hizo resaltar la necesidad de cerrar eficazmente la válvula antes que dejar correr todavía más el agua, lo cual constituye la base del plan americano. Se mostró conforme con que la Conferencia no se limite a la cuestión de cerrar la válvula, pero consideró muy importante la cuestión de cómo se ha de alimentar el baño.

Después de insistir enérgicamente en su punto de vista el señor Stimson se negó a admitir que el origen de la proposición sea puramente americana, ya que la Gran Bretaña la sostiene tanto como los Estados Unidos.

Agregó que la esencia de la proposición consiste en ver si los créditos a corto plazo son suficientes, pues en el caso de que no lo fueran se irá tan lejos como sea necesario.

Según los observadores americanos el problema concierne sobre todo a los banqueros, aunque no exclusivamente. Cuando los hombres de Estado hayan llegado a una conclusión la cuestión deberá ser sometida por

entero a los banqueros de diversos países.

EN PRO DE ANULAR LAS DEUDAS DE GUERRA

LONDRES. — El periódico "Daily Express" asegura que varios delegados de la Conferencia están dispuestos a sostener el criterio de que la única solución de la crisis en Europa es la anulación de todas las deudas de guerra, o, al menos, la extensión de la moratoria Hoover a tres años.

LOS ALEMANES PIDEN UN EMPRESTITO SIN CONDICIONES

LONDRES. — El "Daily Mail" cree saber que los alemanes piden ahora que les sea concedido sin condiciones un empréstito con garantías internacionales. De todas maneras se cree que los alemanes, finalmente, se decidrán a modificar su protesta y a aceptar condiciones.

LOS ESTADOS UNIDOS INTERVENDRAN PARA SOLUCIONAR LOS PROBLEMAS POLITICOS DE ALEMANIA

FILADELFIA. — El periódico "Public Ledger" escribe:

"El drama que se representa actualmente en Europa tiene, entre sus protagonistas, a nuestra patria. Los Estados Unidos se han comprometido a prevenir la catástrofe financiera de Alemania".

La situación económica de Alemania está determinada en gran parte por elementos políticos que no hay que negligir si se quiere llevar a soluciones estables. Esto equivale a decir que los Estados Unidos tomarán una parte activa en la solución de estos problemas políticos.

Ciertos hombres políticos se pronuncian contra esta manera de obrar. Pero su número va disminuyendo. Los periódicos de Hearts exclaman que yendo en ayuda de Europa el presidente Hoover olvida a los americanos. La Prensa demócrata perjudicial todavía más el prestigio del presidente al indicar que retrocede a la política wilsoniana.

La gran dificultad está en la necesidad de obtener el consentimiento del Congreso para cualquier empréstito a largo plazo. El Federal Reserve Bank ya es muy atacado por haber concedido a Alemania créditos a corto plazo.

LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Di Pacco vence en la etapa Colmar-Metz

NO SE HA ALTERADO LA CLASIFICACION

METZ. — Se ha disputado la etapa XXI de la Vuelta Ciclista a Francia en el trayecto Colmar-Metz (192 kilómetros).

La clasificación de la etapa fué la siguiente:

- 1.º Di Pacco, en 6 horas y 20 minutos.
- 2.º Stoepel, en igual tiempo.
- 3.º Pellissier.
- 4.º Max Bulla.
- 5.º Dewaele.
- 6.º Bernard.
- 7.º Vervaecke.
- 8.º Pesenti.

La clasificación general no se ha alterado.

El verano y la Casa Chocolates Orús

Como todos los años, recordamos a nuestros clientes que si durante el tiempo de verano reciben alguna remesa en malas condiciones por efecto del calor, pueden devolverla con gastos a nuestra cuenta. Nuestro deseo es servir bien y siempre dejar contentos a nuestros clientes, que saben estimamos mucho.

Las jornadas de fábrica son por la mañana, durante este tiempo, y, por lo tanto, las visitas serán recibidas y atendidas de 8 a 12, así como las de los señores representantes y viajantes que nos honren visitándonos.

Las tardes son destinadas a las salidas de expediciones y despacho de correspondencia, tiempo que nos es preciso, y sabrán dispensar nuestros clientes y amigos no puedan ser recibidos. Saludando a todos, s. s., JOAQUIN ORUS

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

C/ Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

Específico del cutis que contrae, en las épocas veraniegas, la quemazón del sol. "Crema Nieve Lig al Ilmón".

Solicite muestra gratis en Contamina, 21. Perfumería LIG. Zaragoza. Por pesetas 3'50 se remite un tarro por correo todo España.

Clínica ALBACETE FRILE ESTOMAGO-INTESTINOS-HIGADO

Consulta de 3 y media a 6

Cerdán, 2, pral.-Tel. 3237-Zaragoza

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

EL SEÑOR MAURA HA DICHO ESTA MADRUGADA...

Quizá sea levantado el estado de guerra hoy en Sevilla

Desarrollo de la jornada de ayer en aquella ciudad y hechos ocurridos la noche anterior. Algunos choques, en los pueblos, con la fuerza pública.—En Bilbao parece que fracasa la huelga general por solidaridad.—Declaraciones del señor Ruiz Trillo

HABLA EL SEÑOR MAURA. — EL ESTADO DE GUERRA QUIZA SEA LEVANTADO HOY

MADRID. — Esta madrugada habló extensamente el señor Maura con los periodistas, a los cuales dijo que en Sevilla la tranquilidad era completa.

Tan así era que habían sido abiertos los cafés y la ciudad presentaba aspecto casi normal.

—¿Cuándo será levantado el estado de guerra?—preguntó un periodista.

El ministro contestó:

—Como puede creerse que la situación ha cambiado de modo extraordinario es muy probable que el estado de guerra se dé por terminado hoy.

LA SITUACION EN MALAGA

MADRID. — Dijo el ministro de la Gobernación que la situación en Málaga era excelente.

Durante la tarde todo funcionó con absoluta normalidad y no hubo que anotar nada referente a lo que pudiera ser atentatorio a la tranquilidad pública.

INCIDENTE EN BARCELONA, DEL QUE RESULTA HERIDO UN COMANDANTE. — LLEVABA LA PISTOLA DE UN GUARDIA MUERTO Y 2.000 PESETAS

MADRID. — También dijo el señor Maura a los periodistas que en Barcelona hubo un pequeño incidente.

Pasaba frente al domicilio social del Gremio de la Madera un automóvil pilotado por un comandante de Seguridad, automóvil en el que iban fuerzas de este Cuerpo.

De dicho local hicieron disparos,

alcanzando al comandante una de las balas e hiriéndole, aunque no gravemente.

Los guardias entraron en el domicilio social de los obreros que habían agredido y detuvieron a un individuo.

Llevado el detenido a la Jefatura Superior de Policía se le registró y le hallaron una pistola y 2.000 pesetas en billetes del Banco de España.

La sorpresa de los guardias fué grande al ver la marca de la pistola y su número, porque era la del guardia de Seguridad asesinado en la plaza de San Jorge hace próximamente un mes.

PRESENTACION DE TELEFONISTAS. — DOS VISITAS

MADRID. — Según el ministro de la Gobernación en Valencia se presentaron al servicio numerosos telefonistas de los que estaban en huelga.

De otras ciudades dicen lo mismo. —El Gobierno gestionará su readmisión—dijo el ministro—pero no admitirá entablar diálogo con ellos, mucho menos si intentan tratar de potencia a potencia. Eso se ha acabado.

Los periodistas preguntaron al ministro si le había visitado el de Hacienda, y contestó:

—En efecto, me ha visitado. Ahí están Prieto y Sánchez Román, que han venido a hacerme compañía durante un rato.

INCIDENTE EN LA BARRIADA DE CLOT. — RATIFICACION DE OTRO SUCESO

MADRID. — Habló con los reporteros el director general de Seguri-

dad y les dijo que el jefe superior de policía de Barcelona le había dado cuenta de un hecho desagradable que había ocurrido en Barcelona.

Un agente prestaba servicio en la barriada de Clot y vió que unos individuos iban repartiendo hojas que pronto advirtió eran de carácter revolucionario y clandestinas.

Intentó detener a los repartidores, pero éstos le hicieron fuego, hiriéndole y huyendo.

Fueron practicadas dos detenciones.

Ratificó cuanto había dicho el ministro de la Gobernación acerca del comandante de Seguridad herido. El suceso ocurrió en la Gran Vía Layetana.

También ratificó el señor Galarza que los telefonistas de Valencia habían vuelto a sus puestos.

HASTA LAS DOCE DE LA NOCHE, HABIA UNA FABRICA EN PODER DE LAS OBRERAS. — COMO LA DESALOJARON

SEVILLA. — Hasta las doce de la noche la tranquilidad ha sido completa.

Vigilan por los lugares estratégicos fuerzas del Ejército y de la Guardia civil. En los alrededores del hospital y frente a la casa de los hermanos Cornelio acampan núcleos militares.

Aprovechando esta circunstancia y el pánico que en la barriada ha producido el cañoneo de la citada casa, el general de la división envió aviso a las cuatrocientas obreras que desde hace un mes ocupan la fábrica de sombreros, de la cual no han salido en momento alguno, para que abandonasen el edificio en

AL CERRAR LA EDICION

**En la contaduría de un cine y en los alrededores del mismo se practican detenciones de determinados elementos políticos**

**Terminó la Conferencia de Londres, en la cual quedó determinada la ayuda que debe prestarse a Alemania. No se interrumpe esta noche la labor relacionada con unas actas**

**MONARQUICOS EN COMLOT. — HAN SIDO DETENIDOS**

MADRID. — El director general de Seguridad dijo esta madrugada a los periodistas que en la contaduría del Cine Chamberí la policía sorprendió una reunión de elementos monárquicos.

Fueron detenidos:

Rafael Más, empleado de Hacienda; Julio Valero, dibujante; José María Sol, industrial; Eusebio Ordallo, médico; Antonio Genti, comerciante; Marín Jiménez, juez de instrucción excedente; Manuel Meta, empleado del Banco de Aragón; Pastor Padicio, maestro; José Ruiz y Paño Maura, abogado; Deogracias Jiménez, empleado municipal; José Soler, redactor de "La Tierra", y Basilio Amat, representante del Cine Chamberí.

Fueron practicados registros en los domicilios de los detenidos y éstos pasaron a la cárcel.

En lugar cercano fueron sorprendidas otras reuniones.

Todos los reunidos han pasado a la cárcel.

La policía realiza pesquisas para saber qué ramificaciones pueden tener esos actos clandestinos.

**CONTINUAN LA LABOR EN EL CONGRESO**

MADRID. — Esta noche continúa la labor de secretaría, de taquígrafos y mecanógrafos en el Congreso para resolver cuantos trámites tienen relación con las actas de Galicia.

**LLEGO MONSEÑOR VIDAL Y BARRAQUER. — EL PONTIFICE SE PREOCUPA DE ESPAÑA**

BARCELONA. — En avión, procedente de Génova, llegó el cardenal monseñor Vidal y Barraquer.

Ha dicho que es inexacto vaya a ocupar el puesto del cardenal Segura.

Su viaje obedeció exclusivamente al deseo de realizar su visita anual al Papa.

En modo alguno quiere separarse de su querida tierra catalana.

Dijo también que el Vaticano se ocupa mucho de las cuestiones de España y que el Sumo Pontífice, personalmente, siente idéntica preocupación.

**NO ADMITIERON LOS BONOS DE LA BENEFICENCIA**

BARCELONA. — Hoy no admitieron los industriales los bonos de al Beneficencia destinados a los obreros sin trabajo.

Los obreros intentaron el asalto de los establecimientos, no realizándolo por la intervención de la fuerza pública.

**LAS DEMAS NACIONES AYUDARAN A ALEMANIA**

LONDRES. — Ha terminado la Conferencia relacionada con la situación económica de Alemania.

En un comunicado se dice que ha sido aprobada la resolución de re-

Entre ellos está el famoso dibujante libertario Helios Gómez.

**HAN LLEVADO A RADA**

SEVILLA. — En el correo de la tarde llegó de Madrid el mecánico Rada.

Lo custodiaba una pareja de la Guardia civil.

Rada quedó a disposición del juez que instruye el sumario por lo que acaeció en la base aérea de Tablada.

**PLANTEAN LOS BILBAINOS LA HUELGA GENERAL**

BILBAO. — Ha sido declarada la huelga general, por solidaridad con los obreros de Sevilla.

El gremio que ha comenzado a parar es el de construcción.

Créese que mañana el paro no será total, ni muchísimo menos, pues numerosos elementos se han mostrado contrarios al paro, por considerarlo dentro de normas políticas que nada tienen que ver con la reivindicación societaria.

**ANUNCIAN OTRA HUELGA**

LEON. — Anuncian que el día 27 se declarará la huelga general.

novar los créditos de Alemania a corto plazo y mantener los de largo plazo.

Designar un Comité que con representantes del Banco Internacional de Pagos vea en Alemania si puede ser ampliable todo crédito a corto plazo para convertirlo en crédito a largo plazo.

**Ara ha sido derrotado en Nueva York**

**SU VENCEDOR, JEBY, SE ENFRENTARA CON DUNDEE**

NUEVA YORK. — En el estadio de Wberfield hubo esta noche una velada de boxeo en la cual el español Ignacio Ara y el americano Ben Jeby se disputaban el derecho a luchar contra Dundee para lograr el

campeonato mundial de los pesos ligeros.

La concurrencia fué numerosísima, de unas 80.000 personas.

El español buscó el k. o. desde mitad del combate, pero su rival, con táctica habilísima, invalidó los ataques de Ara y acumuló puntos a su favor, los bastantes para que los jueces le diesen la victoria.

Se hicieron comentarios en el estadio afirmando que Ara merecía el triunfo o, cuando menos, el match nulo, porque su acometividad fué constante y porque puso en peligro a su rival, que venció merced a sus procedimientos defensivos más que a los ofensivos.

Ben Jeby luchará, dentro de pocos meses, con Vince Dundee, para disputarse el cetro mundial de los ligeros.

**ALCANCE**

**Después de las dos de la madrugada hubo un grave suceso en Sevilla**

**Los pistoleros tirotearon un cuartel de la Guardia civil y mataron a un capitán cuando subió a la terraza para ver de dónde procedía el fuego**

SEVILLA. — Después de las dos de la madrugada, desde varias azoteas cercanas al cuartel de la Guardia civil, en la plaza del Sacrificio, donde se aloja el Tercio móvil, se inició fuerte tiroteo con todas las características de ofensiva contra el edificio.

El capitán ayudante don Federico Allino subió a la azotea del cuartel para ver de dónde partían los disparos.

Pocos momentos después de llegar a ella recibió dos balazos, uno de ellos en la cabeza y otro en el pecho. Quedó agonizante.

Al momento le auxilió un médico que había en una casa próxima.

Poco después llegó un médico militar, que quedó al lado del herido.

Avísada la jefatura militar, salieron fuerzas que cercaron el barrio. Practicaron registros.

Hay varios detenidos.

El fuego se corrió a varios sectores, llegando hasta el Parque de María Luisa, donde mataron a un guardia cuyo nombre se desconoce.

El suceso ha producido gran impresión.

Han sido redobladas las precauciones.

**MARGINALES ZARAGOZANOS**

**La abundancia de robos en todas las ciudades**

Desde hace mucho tiempo publicamos a diario noticias, siquiera sean sucintas, de robos cometidos en habitaciones, en establecimientos, en lugares que podemos llamar casi de intimidad de las gentes, de las Empresas comerciales.

Averguenza, un poco tal relato perteneciente a la cotidianidad local. Y nosotros, con sincera expresión, afirmamos que no es posible culpar a la policía de que los robos persistan en series realmente cuantiosas. Es que aumenta el número de ladrones en proporción a las extraordinarias necesidades que ha creado la vida moderna y, al mismo tiempo, la crisis del trabajo, la desmoralización pública, con apostolaciones glorificadoras de la "expropiación" y aun del crimen y otras muchas circunstancias a las cuales no son ajenos los espectáculos de ciertos teatros y perniciosas cintas cinematográficas.

De la desmoralización social de nuestros tiempos proviene el aumento de ladrones. Examinemos las llamadas altas esferas sociales y lleguemos a lo más humilde de la vida social y hallaremos que están invadidas por la corrupción. Las idealidades individuales casi han desaparecido. Hay una sed inextinguible de dinero y un afán trágico —no restamos valor alguno al significado del vocablo— de no trabajar.

¿Que parece absurdo que unamos los robos en las casas zaragozanas con ese gran problema de moralidad pública que acabamos de enunciar? No lo es. Hallamos entre aquél y éstos una correlación exacta, como si los uniesen piezas de una misma perfecta máquina.

La policía, debemos reconocerlo, tiene sobre sí encomiendas superiores, desde hace mucho tiempo, al cuidado de ladrones de pisos. Ade-

tores de los políticos, no como guardadores de cuanto constituye propiedad dentro de lo urbano, sea ciudad modesta, sea urbe inmensa. De ahí, además, el concepto extraño que se ha tenido de los ladrones, al mismo tiempo que de los guardadores de la propiedad y de la tranquilidad públicas y privadas... Confesemos que durante no poco tiempo se confundieron, lamentablemente, al policía y al maleante. Recordemos que en tiempo de Romero Robledo robaron en una Embajada, detuvieron a varios individuos y se les condenó a comer pan y bacalao, sin darles agua, hasta que dijese dónde estaba lo robado, y que los detenidos, sedientos, clamaban en sus celdas:

—¡Si nosotros no somos políticos, sino "sólo" ladrones!...

La psicología española quedaba descubierta. Al mismo tiempo determinaba cómo era considerado no in-moral el ejercicio de la "profesión" de robar.

Unamos a lo que se tuvo como lastre de muchos tiempos en la concepción general del robo, a las necesidades de nuestros días, al mejoramiento de la vida, que lleva consigo el afán de superarla cada día, superación difícilísima por los procedimientos que dicta la honestidad, y nos hallaremos, en derivación justa, exacta, en que los robos aumenten incluso en la pequeñez del asalto al domicilio de los modestos.

Releemos la Prensa española y hallamos en todas las ciudades relatos de aquellos hechos, algunos bastante audaces para creer que el ladrón está siempre en probabilidad de cometer un asesinato.

Creemos que los robos en las poblaciones, al menos con la desmesurada frecuencia con que se verifican en estos tiempos, constituyen un problema de policía urbana y de articulación de elementos que pueden comenzar, en unión íntima, en las Comisaría de Policía y en las de Policía Urbana, y terminar en las porterías, convertidas en agentes auxiliares con los cuales estuviesen en contacto incesante los encargados de la vigilancia del hampa.

Algo de esto se planteó al tratar de reprimir el terrorismo. No hay que confundir el espanto terrorista con un asunto que, como antes decimos, pertenece a un régimen de policía urbana. Pero debe tenderse una red, muy densa, comprendiendo incluso la vigilancia en ciertos lugares de las afueras donde los maleantes se reúnen y planean los asaltos.

Hay concejales que pueden estudiar esta cuestión y tratar de acometerla dentro de las posibilidades municipales, claro está que relacionadas con las gubernativas. Recuérdese que los serenos o vigilantes nocturnos pueden realizar los más eficaces servicios, unidos a sus compañeros de día, a una organización policíaca por distritos y a los encargados de las porterías.

Parece que estas pequeñas cuestiones no tienen importancia, pero hay error en tal creencia. La tranquilidad y los bienes de los habitantes de una ciudad merecen todo respeto. Además, quizá sea la imposición de este respeto una de las exigencias rigurosas, siquiera sea en grado mínimo, del estado de nuestra civilización... urbana.

EL CURIOSO IMPERTINENTE

No se devuelven los originales, tanto literarios como gráficos, que se nos remitan espontáneamente.

COLEGIO-INSITUTO-ESCUELA

**PYRENE**

Amplios locales. — Tres jardines.

Jardín Escuela.-1.ª y 2.ª enseñanzas.-Estudios especiales

Grupos señoritas. — Especialidad Bachillerato.

Formación grupos

**35 PROFESORES TITULADOS**

Métodos y material modernísimos

TELEFONOS núms. 1271, 2254 y 2883

**OFICINA PROVISIONAL:**

**Imprenta BERDEJO, 5 Marzo, 2**

### Décimo aniversario del Retiro Obrero

#### PREMIOS Y BECAS

En conmemoración del décimo aniversario de la implantación del régimen obligatorio del retiro obrero la Caja de Previsión Social de Aragón concederá veinticinco bonificaciones a obreros o empleados inscritos en el régimen obligatorio del retiro obrero, del primero o segundo grupo, que practiquen imposiciones personales voluntarias para la mejora de su pensión o de su capital para la vejez, de acuerdo con las siguientes normas:

1.ª Podrán solicitarlas los asalariados o inscritos en la Caja de Previsión Social de Aragón que reúnan las condiciones siguientes:

a) No haber sido premiados en concursos anteriores.

b) Practicar con asiduidad aportaciones voluntarias en el régimen de libertad subsidiaria o el régimen legal de retiro obrero obligatorio, ya por el sistema de mejoras ya por imposiciones en la libreta reglamentaria de capitalización.

c) Demostrar que se ha hecho un esfuerzo económico extraordinario, mediante la relación de sus haberes y sus cargas familiares.

2.ª Las bonificaciones serán veinticinco y no podrán exceder del 50 por 100 del importe total de las aportaciones voluntarias realizadas desde primero de julio del año último hasta igual fecha del año actual, con un límite máximo de 50 pesetas por premiado.

3.ª Las solicitudes han de dirigirse al consejero delegado de la Caja de Previsión Social de Aragón desde esta fecha hasta el día primero de octubre del año corriente y oportunamente se publicarán los nombres de los que resulten bonificados.

#### BECAS A ESTUDIANTES INSCRITOS EN EL REGIMEN DE RETIRO OBRERO OBLIGATORIO

Para conmemorar el décimo aniversario de la implantación del régimen obligatorio del retiro obrero se conceden cinco premios de 200 pesetas a otros tantos obreros o empleados inscritos en la Caja de Previsión Social de Aragón como titulares de pensión en el régimen libre u obligatorio de retiro obrero que sigan con aprovechamiento sus estudios en las Escuelas de Comercio, Artes y Oficios y del Trabajo.

Condiciones:

1.ª Estar inscrito en el régimen obligatorio del retiro obrero o en el régimen libre.

2.ª Seguir estudios en alguna de las citadas Escuelas con aprovechamiento suficiente, a juicio del Jurado.

3.ª Serán condiciones preferentes:

1.ª La práctica de imposiciones voluntarias o de ahorro que demuestren sus esfuerzos previsoros.

2.ª El ser hijo de viuda sin recursos económicos o pertenecer a familia necesitada o numerosa.

3.ª Su mejor conducta y aprovechamiento profesional.

4.ª Cualquier otra condición alegada que represente esfuerzo y abnegación por parte del solicitante y de sus padres.

El Jurado calificador acordará la forma de entregar los premios, que podrán ser dedicados a la compra de libros, herramientas u otros elementos de estudio o de trabajo.

El Jurado calificador estará formado por un representante de cada una de las Escuelas antes citadas, dos consejeros de la Caja y dos asalariados inscritos en ésta como titulares de pensión.

Las solicitudes, en papel simple, sin timbrar, acompañadas de los documentos que acrediten la condición y méritos de los solicitantes, se presentarán antes del día 15 de noviembre próximo y la calificación se hará pública en los primeros días de diciembre.

### POLIORAMA DEPORTIVO

## El automóvil número 20.000.000



Estos son el coche número 1 y el 20.000.000, a que nos referimos en esta sección

Este tituló, que más parece de una novela por entregas, quiere referirse al coche lanzado por una importante casa constructora, recientemente.

La llegada a Nueva York del vehículo número 20.000.000 y las ceremonias que se realizaron con tal motivo, pueden considerarse como un símbolo de lo que es posible conseguir con los métodos de producción en gran escala. Por otra parte, constituye una prueba de que el sueño dorado del constructor, de hace unos cuarenta años, se ha convertido en realidad.

Casi todo el mundo sabe que aquél figura entre los hombres más ricos del mundo; pero no son muchos los que conocen el lado íntimo de este multimillonario, que actualmente se ha dedicado al entretenimiento pacífico de coleccionar antigüedades americanas y popularizar danzas de viejos tiempos, dejando una gran parte de la dirección de su vasto negocio a su hijo Edsel, ahora presidente de la Compañía. El fuerte industrial, a la inversa de los héroes del novelista Horatio Alger, no se enriqueció de la noche a la mañana. Nació en Dearborn, Michigan, siendo su padre un agricultor inglés descendiente de irlandeses, y su madre holandesa.

En el año 1893, después de haber visto un automóvil primitivo, decidió construir su propio coche. Bajaba por la noche y en sus momentos de ocio. Su primer automóvil funcionó, pero no consiguió hacerlo retroceder; y cuando deseaba dar vuelta tenía que levantarlos de atrás y hacerlo girar sobre las ruedas delanteras para que el coche quedara en el sentido opuesto. Otros inconvenientes le obligaron a abandonar esta máquina y comenzar la construcción de un segundo coche. Demoró dos años en ello: desde 1893 hasta 1895. Lo probó a medianoche, despertando a los vecinos con el ruido del motor.

Cuando en 1895 ese primer coche, con su pequeño motor de dos cilindros y cuatro caballos de fuerza, apareció en las calles de Detroit, no era otra cosa que un calefín montado sobre ruedas de bicicleta, y fué uno de los tres primeros automóviles que se vieron en dicha localidad. Para manejarlo se concedió a su constructor un permiso especial, que lo habitó como el primer chauffeur.

Otra curiosidad del multimillonario en cuestión es el gran empeño que tiene en vivir. No aparenta los sesenta y ocho años de su edad, pero el secreto hay que buscarlo en su laboratorio especial de Dearborn, en el cual se experimentan distintos alimentos que él consume.

Así no es extraño que espere vivir más de cien años, ¿verdad?

#### ¿Va de veras que ahora vuelve Dempsey a los rings?

El siguiente comentario a tal rumor parece confirmarlo:

"El gran Jack, el hombre imán que arrastraba los fanáticos por millones a los estadios en que mostraba su fiera pujanza y su acometida mortalmente arrolladora, ha visto liquidarse rápidamente su fortuna, que amasó a puñetazos. Cerca de veinte millones de pesetas se le

han consumido en poco tiempo. Y el buen hombre, para rehacer lo bolsa, no encuentra otro camino que el de volver a practicar la boxe profesional. La catástrofe económica de Wall Street y su esposa, la peliculara Stelle Taylor, que ha sido otra catástrofe para él, le han costado más de quince millones.

Curioso el caso de estos boxeadores, que saben domar a los más fieros adversarios y se dejan apalear física y moralmente por las gatitas mimosas, con uñas largas, del género femenino.

Por no saber dar una voz a tiempo tendrá ahora Dempsey que dar y recibir muchos puñetazos. Seguramente a destiempo. Porque los años no perdonan..."

En fin; que si Dempsey vuelve y Carpentier también, a lo mejor se "repita la historia".

#### Sección ciclista de Iberia S. C.

Esta sección ha organizado para mañana y pasado una interesante excursión al Monasterio de Piedra. Cuantos corredores deseen asistir deben pasarse por la secretaría de Iberia, desde las siete a las nueve de la noche de hoy.

#### Nueva directiva

La del C. D. Unión Victoria ha quedado así constituida: Presidente, don Francisco Her-

nández; vicepresidente, don Francisco Caballero; secretario, don Pablo Marcos; tesorero, don José Gotor; vocales: don Nicolás Gil, don Lorenzo Paradera, don José García y don José Zapater.

También nos participan los muchachos del club de referencia que organizan un partido para el domingo a beneficio de la familia del que fué socio del Unión Victoria Francisco Portera, fallecido recientemente en accidente de trabajo.

#### El mendigo y el asambleísta

Refiérese que...

En la villa que ya no es Corte, unos asambleístas de fútbol marcharon a cenar a la Cuesta de las Perdices. Iban en el coche de un amigo de Madrid, y al llegar el vehículo a Puerta de Hierro se detuvieron en el aprovisionamiento para tomar gasolina.

En esto se acercó un muchachillo a pedir limosna, y no había medio de quitárselo de encima. El chaval repetía:

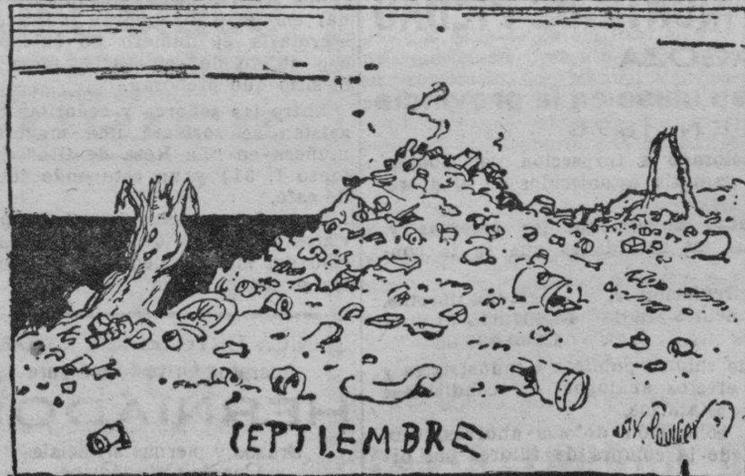
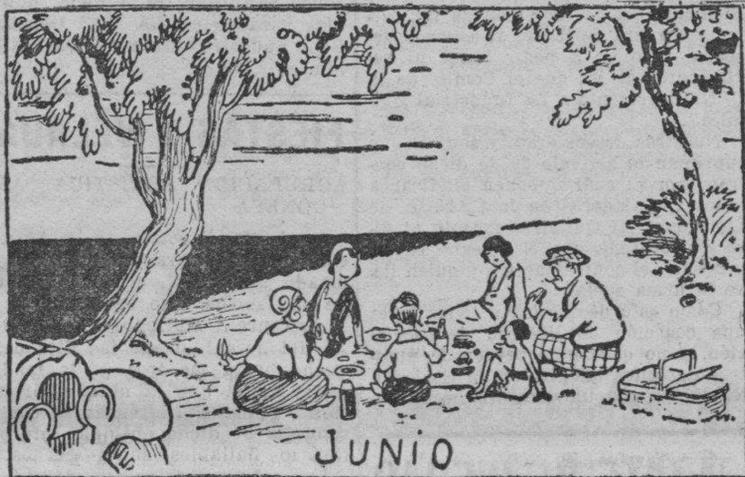
—Que tengo a mi padre enfermo e "imposibilitao" para el trabajo.

Y ya cansado, uno de los asambleístas le dijo:

—¿Y qué? Y mi padre es árbitro de fútbol.

El joven mendigo se detuvo en seco, y cambiando rápidamente de voz, le replicó:

—Pues que Dios le ampare a usted, hermano.



El lugar preferido para "hacer camping", tal como lo ve un dibujante inglés en distinta época del año.

### Inaugura sus locales e "Lar Gallego"

El "Lar Gallego", Centro que los naturales de Galicia tienen implantado en nuestra ciudad, va a ser trasladado a sus nuevos locales de la calle de Santa Cruz, 8 y 10, principal izquierda.

La inauguración oficial se celebrará mañana, día 25, festividad de Santiago Apóstol, Patrón de Galicia, solemnizándose dicho acto con festivales que tendrán una prolongación el día 26.

He aquí el programa completo que la Junta directiva ha dispuesto:

Día 25. — A las doce, se dirá una misa, en la iglesia parroquial de Santiago, en honor del Sto. Apóstol.

A las tres y media de la tarde, inauguración del local social, a cuyo acto han sido invitadas las autoridades y Prensa, celebrándose a continuación un café de honor con que la Junta obsequia a sus socios, acto de afinidad espiritual y amor a la tierra nativa.

A las seis, gran baile en honor de las familias de los socios, cuyo acto será amenizado por una notable orquesta.

Durante el descanso la Junta directiva obsequiará con un delicado "lunch", en uno de los salones de la casa, a las señoras y señoritas que honren con su presencia esta fiesta (como asimismo no vayan acompañadas de niños menores).

Día 26. — A las seis de la tarde, una afamada orquesta interpretará un bonito programa de concierto y, a continuación, se celebrará un baile de honor, finalizando la velada con el Himno regional gallego.

### NOTICIAS DE TERUEL

#### QUITA IMPORTANCIA

El presidente de la Diputación, don Rafael Balaguer, hablando esta mañana con un periodista local, ha quitado importancia al acto de "plante" — llamémosle así—de un grupo de acogidos en la Casa de Beneficencia.

No obstante, se han tomado las medidas necesarias para evitar todo acto que se salga de los cauces debidos.

#### RECEPCION DEFINITIVA

En el despacho del Gobierno civil ha tenido lugar hoy el acto de recepción definitiva del Palacio de Comunicaciones.

El representante de la Dirección general de Telégrafos ha rogado que constara en acta que los servicios de Telégrafos no podían instalarse por falta de local.

#### EL CUARTEL DE CARMELITAS

"La Voz" de esta noche publica un artículo, pidiendo que, toda vez que hay que desechar la posibilidad de alojar fuerzas del Ejército en el cuartel de Carmelitas, lo procedente es que se ponga en condiciones y se utilice para las fuerzas de la Guardia civil de Infantería y Caballería, dando así solución a un importante problema y, además, pudiendo conseguir con ello que el Estado abone al Municipio el importe de los alquileres.

Tiene razón el periódico de la plaza de Bretón.

El mismo periódico reproduce el artículo de LA VOZ DE ARAGON de pasados días tratando sobre las obras del ferrocarril Teruel-Alcañiz, que hubo de caer admirablemente en la opinión pública.

#### ROBO IMPORTANTE DE ALHAJAS

En el domicilio del veraneante valenciano, en el pueblo de Camarena, José Torres Belda, se ha cometido un importante robo de alhajas.

Estas fueron: un par de pendientes valorados en 15.000 pesetas; un broche, también con brillantes, valorado en 1.250; cinco sortijas valoradas en 4.500; un collar, tasado en 2.000, y un broche falso de 10 pesetas.

Se desconoce quién o quiénes pueden ser los autores.

#### INCENDIO DE MIESES

Dicen de Albalate que se produjo un incendio de mieses en una era y que las pérdidas ascienden a unas cinco mil pesetas.

Como autor del incendio, por imprudencia, ha sido detenido Benito Roance Ferrán.—CANO.

**DR. ALONSO LEJ**

Profesor de la Facultad de Medicina

**GARGANTA - NARIZ - OIDO**

**Alfonso I, 21, pral.**  
entrada. Torre Nueva. 41

**Reumatismo, Ciática Clínica**  
**PLAZA LA SEO, 13 Lacastra**

# LA VIDA MUNICIPAL

## EL NUEVO REGLAMENTO DE LA INSPECCION DE ABASTOS

A la sesión municipal de esta tarde se lleva un dictamen proponiendo la aprobación del nuevo reglamento del servicio de abastos.

Con arreglo a éste se crean dos plazas de inspectores, con sueldo anual de 3.500 pesetas.

Uno de ellos ha de tener título de aparejador y el otro título de perito mecánico.

Serán auxiliados en su labor por la Guardia municipal, que percibirá el 40 por 100 de las multas impuestas, las cuales sólo podrán imponerse a los diez días del requerimiento para dar un alta.

## EL HOMENAJE A DON MARCELIANO ISABAL

Figura también en el orden del día de la sesión de hoy un dictamen proponiendo se coloque una lápida conmemorativa del ilustre abogado don Marceliano Isabal en la casa donde vivió y nació.

Se lleva igualmente a esta sesión otro dictamen relativo a la supresión del tranvía de la Academia, cuyas bases proponen alzarse al Gobierno en demanda de los perjuicios sobrevenidos al Ayuntamiento como consecuencia de la desaparición de dicho Centro militar.

Se da cuenta de una orden del Ministerio de Trabajo, rectificando

los precios fijados por la Sociedad Aragonesa de Urbanización y Construcción y el Ministerio, a las edificaciones de la zona de viviendas protegidas.

Sobre una instancia de la Sociedad Patronal de carruajes de plaza, se autoriza para que las vacantes sean en los puntos ocupadas por los primeros coches que lleguen, acordándose colocar placas indicadoras en los lugares de estacionamiento prohibido.

Queda desestimada la instancia presentada por varios opositores oficiales terceros que obtuvieron puntuación bastante para ser propuestos, en las que solicitan se les conceda derecho a ocupar las vacantes que en lo sucesivo se produzcan, rogando a la Alcaldía los tenga presentes para ocupar las plazas interinas.

## LA VISITA DEL ALCALDE A LAS COLONIAS URBANAS

El señor Muniesa continuó ayer tarde su visita a las colonias urbanas, visitando las instaladas en el Centro "Helios" y escuela al aire libre de Gimeno Rodrigo.

La organización de ambas colonias satisfizo plenamente al alcalde ejerciente, que felicitó a los maestros encargados de la custodia de los niños y obsequió a éstos con bandejas de pasteles.

# LA VIDA OBRERA

## SINDICATO DE ARTES GRAFICAS (C. N. T.)

Se trató por los reunidos de las bases de trabajo a presentar a los patronos.

Acordaron que una comisión de obreros de las industrias del cartón visite al patrono para pedirle la jornada de ocho horas, en lugar de seis, por haber suficiente trabajo.

## OBREROS ALPARGATEROS (SINDICATO UNICO)

En la reunión convocada, que presidió Mariano Guzmán, dió cuenta de las gestiones realizadas en la propaganda que realizó con Jesús Navarro por Cervera del Río Alhama, Alfaro y Arnedo (Logroño) y Tafalla (Navarra), para organizar a los obreros alpargateros y conseguir la unificación de precios.

Luego se trataron cuestiones de orden interior.

## SECCION DE CAMEROS (C. N. T.)

Fue nombrada por los reunidos esta directiva: presidente, Marcelino Morales; secretario, Angel Gao; contador, Julián Simón; vocales, Francisco Otero y Leoncio Lahuerta. Delegado del comité, Juan José Gutiérrez.

Acordaron exigir a los patronos el cumplimiento de las bases aprobadas al terminar la huelga; y recomendar a los compañeros de transportes tengan presente la petición de los cameros de Málaga.

## DEPENDIENTES DE ULTRAMARINOS Y SIMILARES (U. G. T.)

En la reunión que presidió Pedro Sanz fueron nombrados vocales del Comité Paritario: efectivos, Jesús Ploy, Bienvenido Gordun, Emilio Domingo, Pedro Sanz y Ambrosio Salamero; suplentes, Norberto Ló-

pez, Javier Lucientes, Manuel Baile, Gerardo Vela y Felipe Sanz.

Acordaron nombrar una comisión para que visite al gobernador civil y delegado regional para protestar del supuesto propósito de los patronos de tener abiertos los establecimientos el día de Santiago.

## LA ASOCIACION DE OBREROS DE LAS INDUSTRIAS QUIMICAS (U. G. T.)

Recibimos la nota que sigue: "Para hacer aclaración sobre la nota publicada en la Prensa del día 22 por la C. N. T. de Industrias Químicas, la comisión que se entrevistó con las del Sindicato declara, y en todo momento está dispuesta a comprobarlo, que el domingo 19 en Junta general se acordó nombrar cuatro compañeros para que extraoficialmente se entrevistaran con compañeros del Sindicato para ver si se llegaba a un acuerdo sobre el conflicto de la Química; hubo entrevista en el Paseo, y acordaron esos compañeros lo hicieran al otro día, con directivos de una y otra parte, en un Centro, y los de la U. G. T. sin ningún inconveniente se presentaron en el domicilio del Sindicato con la intención de ver forma y manera de llegar al acuerdo deseado, pero no a pedir bases ni reglamentos de los que el Comité de la C. N. T. presentó a La Industrial Química.

Nuestros deseos eran, y son, de que supriman el artículo 20 de dicho contrato por el cual imponen sindicarse a todos trabajadores en la C. N. T. de La Industrial Química, excepto al director, persona que él delegue en su ausencia, el contraamaestre y quien lleve la firma social.

Como esto demuestra a todas luces una coacción de libertad de asociación, y no queriendo perder de nuestros derechos adquiridos de Sociedad legalizada con un contrato hecho pa-

ra todos sus asociados, no podemos prestarnos a la voluntad de la Confederación Nacional del Trabajo, en virtud de la afirmación de setenta y dos socios fijos en la Casa, y no tres o cuatro que dice la nota de la Confederación Nacional del Trabajo.

Claramente se ve desde el comienzo de esta huelga que es asunto de organización contra organización, pues para la Empresa todos son obreros dentro de la fábrica, cumpliendo con nuestros deberes, y por ello se ha inhibido desde el primer día en el conflicto, dejándolo en manos de la autoridad.

Esta es la situación y la verdad de lo ocurrido; no consentiremos que se anule el contrato que está aprobado en el Ministerio del Trabajo, que finaliza en diciembre, y que se hizo y firmó por todos los obreros de La Industrial Química, tanto de la U. G. T. como de la C. N. T. — La comisión".

## DESDE TUDELA

Mañana dan comienzo las fiestas tudelanas. Los preparativos tocan a su fin, prometiéndose los organizadores un triunfo definitivo, dados los grandes alicientes del programa de festejos.

Ya se nota gran animación en las calles, precursora del genio que ha de ser nuestro huésped estos días.

La plaza de toros, totalmente terminada, presenta un magnífico aspecto, que permite augurar que el día de la gran corrida será escenario de un jirón inolvidable de nuestra fiesta nacional.

Son numerosas las personas que visitan los corrales para ver el hermoso ganado de Alaiza, el cual, al decir de los entendidos en lides taurómicas, dará el suficiente juego para que los diestros encargados de entenderse con ellos proporcionen a la saan afición una gran tarde de toros.

LA VOZ DE ARAGON, habida cuenta de la importancia de las ya clásicas fiestas de Tudela, dedicará varias páginas para recoger cuanto den de sí los referidos festejos, en su aspecto informativo, literario y gráfico.

Y como ya falta tan poco... ¡a divertirse tocan!

## PUBLICACIONES

### "ARAGON", REVISTA GRAFICA DE CULTURA ARAGONESA

Esta excelente revista que edita el Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón publica en su número del mes corriente interesantes originales literarios y gráficos, entre ellos valiosas informaciones de la vida artística y turística en Aragón. También reproduce un artículo que, sobre San Juan de la Peña, publicó días pasados en LA VOZ DE ARAGON nuestro director, Castán Palomar.

## FIESTAS Y VELADAS

### AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

La Junta directiva de la Agrupación Artística Aragonesa ha organizado una gran verbena en honor de sus socios, que se celebrará en el restaurant Ruiseñores, el sábado, 25 del actual, desde las diez de la noche hasta las tres de la madrugada, en la que la notable orquesta "Félix's", alternando con la rondalla de dicha entidad, interpretará los bailables más modernos.

Los señores socios que deseen cenar en dicho día podrán indicar en secretaría el número de cubiertos con objeto de reservarles mesa en el sitio que preferan.

Entre las señoras y señoritas que asistan se sorteará una magnífica muñeca en "La Rosa de Oro" (Alfonso I, 31) y un estupendo juego de café.

Los señores socios deberán ir provistos del carnet de identidad y recibo del mes corriente para acreditar su personalidad.

### CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA

Aparatos Ortopédicos para **HERNIADOS**  
Brazos y piernas artificiales  
Corsés Ortopédicos  
Desviaciones de pies y piernas  
Consulta: 12-2 y 5-7 horas  
Plaza del Pilar, 17, 18 y 19 - Zaragoza

# DE PITON A PITON

## EN ZARAGOZA, EL DOMINGO, FRITADA Y REGALOS

Para el domingo, a las cinco de la tarde, hay anunciada una corrida de novillos, una "fritada", con regalos de añadidura, entre los que figura el del "veraneo en San Sebastián".

Se lidiarán ocho novillos de don José García Mateos, para Dionisio Salvatierra, Eduardo Gallardo, Manuel Giménez, Jesús Santiago, Lisardo Sicilia, "Niño de Royalty", Manuel Yús y José Martínez.

Gménez es de Sevilla, Santiago de Madrid y Sicilia de Calatayud. Los demás, de Zaragoza.

Los regalos son:

Primero. Veraneo en San Sebastián. (Para dos personas, viaje y estancia en primera, entrada a los toros y fiestas del Pacto y quince pesetas por cabeza para otros gastos. Del día 14 al 21 de agosto).

Segundo. Un mantón de Manila.

Tercero. Una bicicleta.

Cuarto. Gramófono portátil, con seis discos.

Quinto. Reloj de oro, de caballero.

Sexto. Reloj de pulsera, de señora.

Séptimo. Gramófono de maleta y cuatro discos.

Y octavo. Estuche con cubierto de plata.

Conque... a ver si sale premiado el numerito, y a ver si sale "premiado" alguno de los lidiadores.

Para que disfrutemos todos.

## COMO HA QUEDADO EL CARTEL DE BILBAO

Con retiradas, cogidas, cabildeos, dimes y directes, confeccionar el cartel de este año en Bilbao ha sido obra de benedictinos. Ahora parece que ya está ultimado y las combinaciones serán las siguientes si el destino no dispone otra cosa:

Día 16 de agosto. Toros de Concha y Sierra, para Villalta, Barrera y Ortega.

Día 17. Toros de Miura, para Villalta, Solórzano y Noaín, que tomará la alternativa. (¡De salud sirva!)

Día 18. Toros de Santa Coloma, para "Fortuna", Barrera y Ortega.

Día 19. Toros de Pabló Romero, para Villalta, "Cagancho" y Barrera.

Día 20. Murubes, para "Cagancho", Barrera y Ortega.

Y día 23. Toros de Moreno Ardanuy, para "Cagancho", Solórzano y Jaime Noaín.

Nos parece muy flojo el cartel de este año en la invicta villa.

## SIN TOROS EN BARCELONA

El gobernador civil de Barcelona no autoriza los espectáculos preparados para el sábado y domingo en aquella ciudad.

Y lo hace en recuerdo de los disturbios que se promovieron durante la corrida de toros del domingo anterior.

Total, que el último domingo les dieron a los aficionados becerras en vez de toros, y ahora les dejan sin espectáculo dos días de fiesta.

¡Alguien tenía que pagar los descañeros del ganadero, la Empresa, la presidencia y el asesor!

## NOCTURNA EN SAN SEBASTIAN

El sábado, por la noche, se celebrará en San Sebastián una novillada nocturna.

Florentino Ballesteros y Jaime Pericás estoquearán cuatro novillos, y los saltadores franceses Marius y Catalino actuarán en otro.

Habrá sorteo de regalos, para animar a la parroquia.

## LAS DE LA CORUÑA

Las combinaciones de la próxima fecha — "Organización Dominguin" — en Coruña son estas:

2 de agosto.—Toros de Ernesto Blanco, para Barrera, Pepe Amorós y Ortega.

Y día 3.—Toros de Escudero Bueno, para Marcial, "Armillita chico" y Ortega.

DON INDALECIO

## NOTAS DE ENSEÑANZA

### PROVISION DE DESTINOS

Una de cada sexo en Murillo el Fruto, con emplazamiento en el casco.

Una mixta para maestra en Obanos, con emplazamiento en el casco.

Dos unitarias, de niñas, en Pamplona, con emplazamiento en el casco.

Una unitaria de cada sexo, en Tudela, con emplazamiento en el casco.

Una unitaria de cada sexo, en Ujué, con emplazamiento en el casco.

Una unitaria de niñas, en Valtierra, con emplazamiento en el casco.

Provincia de Soria. — Una unitaria de niñas, para San Pedro Manrique, con emplazamiento en el casco.

Una unitaria de niñas, en Valde-negros, con emplazamiento en el casco.

Una unitaria de niños en Vinuesa, con emplazamiento en el casco.

Provincia de Teruel. — Una unitaria de niños, en Albarracín, con emplazamiento en el casco.

Dos escuelas de párvulos, en Alcañiz, con emplazamiento en el casco.

Una unitaria, para maestra, en El Vallecillo, con emplazamiento en el casco.

Una unitaria de niñas, en Peracense, con emplazamiento en el casco.

Una unitaria de niños, en Teruel, con emplazamiento en el casco.

Una mixta para maestro, en Toril, con emplazamiento en el casco.

Para proveer vacantes ocurridas desde primero de octubre último hasta primero de marzo del presente año, se han hecho las siguientes propuestas provisionales por el cuarto turno:

Doña María Pura Ponz Molina, de la escuela de Rubielos de Mora (Teruel), se le adjudica la de Rubielos de Mora, dirección de graduada (Teruel).

Doña Gregoria Lázaro Ferrer, auxiliar de párvulos de Escatrón (Zaragoza), la de E rón, párvulos.

Doña Victorina Sierra Velasco, de Briones (Logroño), la de Logroño, número 4.

Doña Andresa Fatás Montes, de Calatayud (Zaragoza), la de Madrid, número 15, C.

Doña Encarnación Ruiz Montes, de Añón (Zaragoza), la de Castellón, sección graduada.

Doña Pilar Monzón Barberán, de Villanueva de Gállego (Zaragoza), la de Badalona, sección graduada.

Doña Joaquina Montalvo y Sanz, de Fuenmayor (Logroño), la de Achuri (Bilbao).

Doña María Luisa Rodríguez García, de Verín (Orense), la de Regencia de Soria.

Doña Vicenta Orueta Robina, de Sigüenza (Guadalajara), la de Calatayud (Zaragoza).

Doña María Pazos Pereira, de Bor-

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1876

Funciona bajo el Patronato, protectorado e Inspección del Gobierno y con arreglo a los preceptos de garantía establecidos en el decreto-ley de 9 de abril de 1926.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confían.

En 31 de marzo de 1931 tenía en circulación ... 40.462 libretas.  
En igual fecha el capital de los imponentes era de 45.807.856'73 ptas.  
En 1930 les ha abonado por intereses ..... 1.290.560'63 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas ventajosísimas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes.

Oficinas: San Jorge, 10 - San Andrés, 14 y Armas, 30

# NESFARINA

Ese excelente alimento que tan prodigiosos efectos produce en los niños y que tan recomendado ha sido por las eminencias médicas, sólo se vende en botes cerrados.

NUM. 1.—MEDIO BOTE.

NUM. 2.—BOTE CORRIENTE.

NUM. 3.—BOTE TRIPLE (el más económico, por su gran cabida).

Todos los envases y cubiertas de la NESFARINA llevan nuestra marca de fábrica.

¡PRECAUCION! No se NESFARINA cualquier producto que os ofrezcan sin estas garantías. Desconfiad, sobre todo, de mezclas caseras más o menos inofensivas, pero que ninguna relación tienen con la NESFARINA, aunque algunos desaprensivos la vendan con este nombre.

La NESFARINA sólo se prepara en el LABORATORIO ARMISEN, sucesor de la Compañía Industrial "Nesfarina"; plaza del Pueblo, 5.



# LA VIDA EN SOCIEDAD

ja (Zaragoza), la de Huelva, sección graduada.

Doña María del Carmen S. de Parayuelo, de Cecilia de Villasandino (Burgos), la de Calahorra, sección graduada (Logroño).

Doña Valentina Vadillo Vidasolo, de Ragueta-Baracaldo, la de Alfajarín (Zaragoza).

Doña Edelfina Fariña Naya, de Samper de Calanda (Teruel), la de Villarreal (Castellón).

Doña Sabina Rodrigo Mendoza, de Quel (Logroño), la de Calahorra, párvulos (Logroño).

Doña Cayetana Catiuela, de Sariñena (Huesca), la de Mosqueruela (Teruel).

Doña María de las Mercedes Ibáñez, de Noguera (Teruel), la de Rubielos de Mora (Teruel).

Doña Eladia Romero Calvo, de Albama de Aragón (Zaragoza), la de Jaca (Huesca).

Doña Fernanda Consuelo Amerle, de Ayerbe (Huesca), la de Valls (Tarragona).

Doña Victoriana Tolosa Arizmendi, de Eguaras (Navarra), la de Villafraña (Guipúzcoa).

Doña Isabel López Fernández, de Santa Gadea de Alfaz (Burgos), la de Alberite (Logroño).

Doña María Pestaña Vitallé, de Bureta (Zaragoza), la de Borja (Zaragoza).

Doña Camino Michelena Yoldi, de Yanci (Navarra), la de Velilla de Jiloca (Zaragoza).

Doña Francisca Martínez Herranz, de Cascante del Río (Teruel), la de Vergel (Alicante).

Doña María Minguéz Moreno, de Herramelluri (Logroño), la de Quinio (Logroño).

Doña Julia Villacampa Gil, de Osera (Zaragoza), la de Almunia (Zaragoza).

Doña Fucncisla Martínez Martínez, de Tudelilla (Logroño), la de Eibar (Guipúzcoa).

Doña Gabriela Josefa Grasa Martel, de Estación de Sabinánigo (Huesca), la de Bacarissas (Barcelona).

Doña Agueda Martínez Calonge, de Morón (Sevilla), la de Almazán (Soria).

Doña Guadalupe Loscos Plana, de Torrijo del Campo (Teruel), la de Calamocha (Teruel).

Doña Orosia Betés Catareche, de Calanda (Teruel), la de Zuera (Zaragoza).

Doña Julia Villaverde Díez, de Grañón (Logroño), la de Arrigorriaga (Vizcaya).

Doña Cirila Gallarza San Millán, de Codos (Zaragoza), la de La Almunia (Zaragoza).

Doña María de los Angeles Gutiérrez Martín, de Malpartida de Plasencia (Cáceres), la de Mosqueruela, dirección graduada (Teruel).

Doña Juliana Sanz Jiménez, de Olvega (Soria), la de Almenar (Soria).

Doña Celsa V. Gómez Prieto, de San Pedro de Vilanova (La Coruña), la de Ariza (Zaragoza).

Doña María Teresa Cucarella, de Cantavieja (Teruel), la de Anna (Valencia).

Doña Teresa Amilburu Abellanos, de San Pedro de Galdames (Vizcaya), la de Cervera (Logroño).

Doña Vicenta Labata Tornés, de Santa Oliva (Tarragona), la de Pomar (Huesca).

Doña Eustaquia Camará Cocolina, de Garrandi (Oviedo), la de Almunia (Zaragoza).

Doña Carolina Pradas Buj, de Ojos Negros (Teruel), la de Caspe (Zaragoza).

Doña Gloria Górriz Saura, de Quintanar del Rey (Cuenca), la de Mora de Rubielos, dirección graduada (Teruel).

Doña Magdalena Yáñez Tirado, de Palacio de la Sierra (Burgos), la de Gelsa (Zaragoza).

Doña Aurora Asegurado Cobos, de Torlengua (Soria), la de Castro Urdiales (Santander).

Doña María Isabel Blasco Carol, de Jaca (Huesca), la de Boquiñeni (Zaragoza).

Doña Concepción Zugasti Oznara, de Peramola (Lérida), la de Chiprana (Zaragoza).

Doña Elvira Jarte Sanz, de Santa María del Berrocal (Avila), la de Lobera de Onsella (Zaragoza).

Doña Asunción Gracia Bello, de Huete (Cuenca), la de Miedes (Zaragoza).

Doña Teresa Domínguez Jiménez, de Santa Eulalia de Batallanes (Ponlevedra), la de Autol (Logroño).

Doña María Casado Martínez, de Allepuz (Teruel), la de Huerto (Huesca).

Doña Laureana Campillo Herrero, de Cañada de Benatanduz (Teruel), la de Rozada-Villaviciosa (Oviedo).

Doña Concepción Esteve Aige, de Colungo (Huesca), la de Fraga (Huesca).

Doña Asunción Roldán Lores, de

## COLONIAS INFANTILES

En la baránda de una gran estación de ferrocarril, en plena efervescencia de veraneantes, ha surgido de pronto la nota emotiva: una colonia infantil que se dirige hacia la playa o la montaña.

Son niños esqueléticos que dejan traslucir por la piel de la cara las huellas de la enfermedad. Aquella es, en unos, pálida por la carencia de glóbulos rojos: anemia; en otros con rosetones encendidos por la fiebre. Todos tienen los ojos vidriosos y extraviados y la expresión de cansancio y tristeza, que no logra ser eclipsada por la naciente alegría del viaje con la ilusión —que en ellos alimentaron los mayores— de que van hacia el país de las leyendas donde se alcanza la salud y la energía.

Cuando volvéis—les han dicho—ganaréis a reñir a los niños que ahora se reían de vosotros porque no teníais fuerza.

Y los niños van como peregrinos de la fe y con un optimismo que nunca disfrutaron.

¡Colonias infantiles! Sentimiento de verdadera humanidad que nada se parece al móvil de las ideas primitivas y salvajes, que sólo tienen respeto para el hombre que nació fuerte, despreciando por inútiles las naturalezas débiles.

Inexplicable sentido dado a la igualdad. Inconsecuencia. Teorizar primero que todos los hombres deben tener la misma condición y fortuna, y con crueldad y justicia no practicar después el respeto, la protección, el derecho a la vida de los seres que nacieron débiles.

Es incuestionable que los hombres dirigentes y la Humanidad en general deben preocuparse y atender al mejoramiento de la especie por cuantos medios la ciencia, sanidad e higiene preconizan; pero cuando esto no dé resultado, por causas ignoradas o por enfermedades inevitables, y haya una infancia débil y enferma, ésta debe ser objeto de todos los desvelos, tanto como todas las desdichas inherentes a la naturaleza humana, que no desaparecerán, sea cual sea la organización social.

Bien está el progreso material que tienda a mejorar la existencia humana, pero sin

Aragüés del Puerto (Huesca), la de Los Barrios (Cádiz).

Doña Enriqueta Estremiana Antolín de los Olmos (Teruel), la de Escatrón (Zaragoza).

Doña Felicidad de Felipe Palacios, de Oliva de Mérida (Badajoz), la de Sádaba (Zaragoza).

Doña Elena Yagüe Rufas, de Galdar (Las Palmas), la de Luna (Zaragoza).

Doña Dolores Gracia Burillo, de María (Las Palmas), la de Castelserás (Teruel).

Doña Luisa del Valle Villanueva, de Fonsagrada (Lugo), la de Mora de Rubielos (Teruel).

Doña Genara Gil Sesé, de Traid (Guadalajara), la de Grisel (Zaragoza).

Doña María de las Nieves Lerma Ortiz, de Galdar (Las Palmas), la de Langa de Duero (Soria).

Doña Elvira Antpranz Martínez, de El Pino-Valencia de Alcántara, la de Villanueva de Huerva (Zaragoza).

El plazo de reclamaciones se ha fijado en el de quince días naturales, a partir del 21 del actual.

olvidar en tanto que somos seres racionales y que antes que luchar egoístamente por nuestra felicidad tenemos una misión más noble: la de velar por las vidas enfermas.

P. C. de O.

## VIAJES

Procedente de Madrid se encuentra en nuestra ciudad, donde pasará breves días, don Fernando López y López, prestigioso jefe de contabilidad del Ministerio de Economía, con su distinguida esposa, doña Luisa Mir.

—Marcharon a París, desde donde se trasladarán a Suiza para pasar allí una temporada, don Castor Abad y su bella y gentil esposa, Collette Thief.

—Acompañada de sus bellas hijas ha salido para San Sebastián la señora viuda de Celorrio.

—Ha salido para Los Arañones nuestro querido compañero en la Prensa local y prestigioso médico don Ramón Celma Bernad, acompañado de su bella esposa.

—Marchó a Pamplona don Eusebio Elorz y distinguida esposa.

—Hemos tenido el gusto de saludar en nuestra Redacción al alcalde de Bureta, don Román Bellido; al secretario, don Camilo Gil, correspondiente de LA VOZ DE ARAGON en esa localidad, y a don Higinio Martínez, que han pasado dos días en nuestra ciudad.

—Ha salido para San Sebastián la señora viuda de Celorrio con sus bellísimas hijas Pepita y María Pilar e hijo Angelito.

—Ha salido para París y Londres don Eugenio Rolin, acompañado de su encantadora hija Josefina.

—Han salido para el Santuario de Nuestra Señora del Águila la distinguida señora doña Marina Escudero de Gavín y bellas hijas, doña Teresa y Mari Pili.

—Han salido: Para Tudela (Navarra), don Cándido Franca; para Calahorra, don Enrique Armisén Monforte; para Hecho, doña Gaspara Masdeu; para Sádaba, doña Pilar Salvo; para el Santuario de Misericordia, don José Lorente Laventana; para Villafranca de Navarra, don Francisco García; para Bilbao, don Joaquín Vispe Gil; para Sallent de Gállego, don Pedro Galán; para San Sebastián, don Bonifacio García; para Paracuellos de Jalón, don Vicente Gasca; para Estella (Navarra), los señores Salvatierra; para Hecho, don José Hajar; para el Santuario de Lección, don Manuel Gavín; para el balneario de Panticosa, don Santiago Medrano; para Miravete de la Sierra, don Pío Ibáñez; para La Puebla de Valverde, don José Pradilla; para Deva (Guipúzcoa), doña Leocadia Andrés.

—Para pasar unos días con sus tíos y hermano ha llegado de Más de las Matas don Marino Andrés y Herrero, industrial y concejal del Ayuntamiento.

—Han llegado: Escatrón, don Juan Fabiani; de Uncastillo, don Rogelio Guinda; de Villamayor, don Pedro Sancho Salvo; de Villanueva de

Sijena, don Felicísimo Miguel; de Fitero, don Victoriano Tierra; de Jaca, don Eduardo Catiuela.

## ENFERMO

Ha sufrido un retroceso en su grave dolencia el doctor Miral, por lo que el médico de cabecera, doctor Ramón y Cajal, reclamó en consulta a don Ricardo Royo Villanova, que salió para Jaca con tal motivo.

Hacemos votos por la mejoría del ilustre enfermo.

## MEJORIA

Nuestro queridísimo amigo don Victoriano Carboné ha entrado en

período de inequívoca convalecencia. Es para nosotros motivo de íntima y profunda satisfacción.

Fué, como ya dijimos, operado con éxito singular. Gran acierto el del operador, doctor Forés, que, ayudado de los doctores Cuenca y Alvira, dió término feliz a la intervención quirúrgica.

Ante todo, en orden lógico de felicitaciones, expresamos a don Victoriano Carboné la satisfacción que su restablecimiento nos produce. Luego felicitemos a los doctores.

El señor Carboné reanudará muy pronto la normalidad de su vida. Es lo que desean sus numerosos amigos. Las infinitas personas que han seguido, con dolorosa y cordial atención, el curso de la dolencia hoy, afortunadamente, vencida.

## Centros y sociedades

### AGRUPACION MERCANTIL: ASOCIACION DE COMERCIANTES DE ULTRAMARINOS, COMESTIBLES Y SIMILARES

Esta Sociedad tiene la satisfacción de comunicar a sus señores asociados que por concesión del Comité Paritario, resultante de solicitud y verificada por acuerdo de esta entidad, autoriza la apertura de nuestros establecimientos durante todo el día de mañana, sábado, día 25, así como también hace extensivo este permiso a la festividad del 15 de agosto.

### PATRONAL DEL RAMO DE LA PIEL

Presidió don Pedro Méndez, que dió cuenta de la solución de la huelga pasada y leyó las bases acordadas. Hubo mutuas explicaciones por parte de algunos patronos y se dió fin a la reunión.

### JUNTA GENERAL DEL IBERIA SPORT CLUB

Se convoca a los señores socios del Iberia S. C. a Junta general extraordinaria que se celebrará el día 31 del corriente, a las diez y media de la noche en primera convocatoria y media hora después en segunda, en los locales del Salón Blanco (Espoz y Mina, 36), para tratar de la disolución de la Sociedad.

Para el derecho de asistencia a dicha reunión será preciso la presentación del recibo de socio correspondiente al mes actual.

## Los ladrones siguen realizando hazañas

### EN UNA CONFITERIA "RECOGEN" CHOCOLATE Y CALDERILLA

En la calle de Espoz y Mina, número 3, establecimiento de confitería de don Daniel Rubio Ramón, penetraron unos cacos forzando la puerta recayente a la escalera de la casa.

Se llevaron tres pesetas en calderilla y varios estuches de chocolate por valor de 60 pesetas.

De los autores, ni rastro.

### EL SINCHAQUETISMO

En un carro de mano llevaba su americana Aurelio Gonzalo Lascheras.

Al pasar por la Puerta del Carmen le sustrajeron la americana, que contenía documentos personales y tres pesetas en plata.

Valoró, al denunciar el hecho, en 100 pesetas, el importe de lo sustraído.

### UN ROBO FRUSTRADO EN UNA PELUQUERIA

En la calle de García Burriel, 151, peluquería, se presentó ayer tarde su propietario, don Manuel Más Isarre, a abrir el establecimiento.

Observó que estaba fracturado el candado de la puerta que da acceso al portal.

Sorprendió a tres jóvenes que trataban de "palanquetear" la puerta y, al verle, huyeron.

## SE VENDEN

estanterías, mostradores de madera y mármol, vitrinas, vallas de madera y cristal y otros muchos objetos, por cesación de industria.

Avenida de Hernán Cortés, 30.

## TAXIS-ZARAGOZA

Llame usted al teléfono 27-02

Servicio permanente día y noche

## Diputación Provincial

### UNA INVITACION A LA COMISION GESTORA

El Ayuntamiento de Quinto ha invitado a la Comisión gestora de la Diputación a que asista al acto que tendrá lugar en dicha villa mañana, día 25, con motivo de la nueva denominación que va a darse a varias calles.

### EL SECRETARIO DE LA CORPORACION, REPUESTO DE SU DOLENCIA

El secretario de la Corporación Provincial, don Emilio Falcó, completamente restablecido de su dolencia, ha vuelto a las funciones del cargo.

Celebramos sinceramente el restablecimiento de nuestro buen amigo el señor Falcó.

### DESPUES DE UNAS OPOSICIONES

Ayer se presentó en la Diputación Provincial un escrito de protesta de las oposiciones recientemente celebradas a médicos de guardia del Hospital.

En dicha instancia, tras hacer historia de la forma en que se han juzgado dichas oposiciones, se solicita la formación de un expediente depurador.

Copia de este escrito fué también presentada en el Gobierno civil.

# ¡BONO!

Para los socios de la Unión General de Trabajadores y los del Partido Republicano Radical Socialista de Biota se desean comprar 17 vagones de Superfosfato de Cal, 18 al 20. Se admiten proposiciones a pliego cerrado y con sujeción a las bases que obran en la Secretaría de ambas sociedades hasta las 23 del día 1 de agosto, que se hará la adjudicación

### Las Directivas

Enfermos del ESTÓMAGO después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con SU USO.

Venta: Principales farmacias del mundo.

## IRIS PARK RAMON Y CAJAL, 77

Hoy, viernes 24 de julio de 1931 A las diez y media de la noche DEBUT DE LA GRAN COMPANIA DE CIRCO ECUESTRE de MISTER GEORGE STANDORF

## LA NOVEDAD DEL SIGLO

LOS PERROS ALBAÑILES - Lo más curioso - Lo que jamás se vió con el concurso de los extraordinarios clowns

## TONY Y GRICE

## OBSEQUIO AL PUBLICO

Regalo de UN PRECIOSO CABALLITO INGLES

A este fin y con cada localidad de todas las funciones se entregará un TICKET con su número, que deberá conservarse para el día del sorteo.

## EN BREVE, DEBUT de POMPOFF Y THEDY

CINE AL AIBRE LIBRE. — Hoy, magistral programa. La sentimental comedia de gran emoción

## EL TREPADOR DE FACHADAS

Sesión continua desde las ocho de la noche.

## DEL GOBIERNO CIVIL

### SECRETARIOS MUNICIPALES

Al alcalde de Muel se le indica que informe la instancia del secretario don Miguel Domingo sobre su jubilación.

—Al director general de Administración se ruega ordene sea subsanado un error sobre concesión de pensión a la huérfana del secretario de La Almolda, don Melchor Pérez, en lugar de su viuda.

### EN MEZALOCHA

## La Benemérita detiene a un presunto incendiario

En Mezalocha fué detenido por la Guardia civil Macario Hernando García, jornalero, vecino de Fombuena.

Se le supone autor de un incendio ocurrido en Fombuena durante la noche del 11 al 12 del actual.

Fuó puesto a disposición del Juzgado municipal.

## De la huelga de empleados de Teléfonos

### DICE LA COMPAÑIA

De la Compañía Telefónica Nacional de España recibimos anoche esta nota:

"A pesar de los grandes destrozos causados en las instalaciones telefónicas de la Compañía en Barcelona como consecuencia del bárbaro atentado cometido anteanoche, se pudieron restablecer inmediatamente las comunicaciones de aquella ciudad con el resto de España, habiéndose podido celebrar las conferencias de Prensa a partir del mediodía de ayer, así como las de carácter particular que se solicitaron. En las últimas horas se registraron algunos actos de sabotaje, pero igualmente fueron reparados los daños con toda celeridad, de tal manera que el servicio telefónico funciona actualmente sin apreciables dificultades en toda España, salvo aquellos casos de incomunicación de algunos abonados en Madrid, Barcelona, Sevilla y Zaragoza, que con preferente atención se consideran por la Compañía para remediar a la mayor brevedad posible sus consecuencias.

Cerrada con carácter definitivo la admisión de nuevas peticiones de ingreso por parte de los huelguistas, ya que la Empresa, de acuerdo con el Gobierno, ha de mantener la cesantía de cuantos hasta ayer persistieron en su rebelde actitud de huelguistas, se procede a la admisión de personal de nuevo ingreso, y a tal efecto está estudiándose con el debido detenimiento el considerable número de instancias recibidas para seleccionar con arreglo al criterio de preferencia ya anunciado todas aquellas solicitudes que acrediten conocimiento o aptitud para los cargos cuyas vacantes hayan de cubrirse.

La Compañía espera de la Unión General de Trabajadores y de otras organizaciones de personal que se mantuvo durante el conflicto en el cumplimiento del deber, la cooperación consiguiente para resolver de la más eficaz y rápida posible la normalización inmediata de todos los servicios a base de la admisión de personal competente e idóneo".

## Correos y Telégrafos

### CARTEROS RURALES Y PEATONES

Por la Dirección General de Correos se han hecho estos nombramientos:

En la provincia de Teruel.—Carteros rurales: De La Codoñera, don Pedro Sánchez Ferrer, con 570'30 pesetas anuales; de La Iglesia del Cid, don Leandro Balaguer Carbó, con 468'75 pesetas anuales; de La Puebla de Valverde, don Domingo Lahoz González, con 973'30 pesetas anuales.

Peatones: De Teruel a Caudé, don Santiago Herráez Jimeno, con 1.200 pesetas anuales.

En la provincia de Zaragoza.—De El Burgo de Ebro, don Máximo Martín Roda, con 390'60 pesetas anuales; de Cartuja de Aula Dei, don Mariano Mené, con 365 pesetas anuales; de Fréscano, don Lucas Caravantes López, con 625 pe-

setas anuales; de Lecifena, don Ruperto Oliván Marcén, con 365 pesetas anuales; de Morata de Jiloca, don Juan Pablo Bendicho, con 625; de Nuez de Ebro, don Angel Viyar Juan, con 455'25; de San Mateo de Gállego, don Primo Rodríguez Sánchez, con 365; de la estación de Utebo, don Teodoro Fuertes Fuertes, con 468'75 pesetas anuales.

Peatones: De Alagón a su estación, don Mauro Seriz Arce, con 600 pesetas anuales; de Alhama de Aragón a su estación, don Carmelo Nisa Núñez, con 900 pesetas anuales; de Pozuel de Ariza a Bordaiba, don Feliciano Gil Vela, con 600 pesetas anuales; de la estafeta de La Almunia de Doña Godina, don Francisco Martínez Robert, con 1.200 pesetas anuales.

## LOS TEATROS Y LOS CINES

### ALTA VOZ ENTRE BASTIDORES

La ilustre actriz Camila Quiroga tiene ya constituida su Compañía para la próxima campaña, que habrá de comenzar para ella en la primera quincena de agosto.

En el nuevo conjunto figuran los notables primeros actores Ramón Martori y Fernando Montenegro y la actriz de carácter Josefina Roca; los actores José Castro, Antonio Zamora, Juan Porte y Emilio Fábregas.

Y del bello sexo, Nélida Quiroga, Caridad Marinas, Margot Casado, Carmen Castex y María Celia Reyna-Barrios.

\*\*\*

Merced a la Empresa Quintana los trasnochadores veraniegos, que son muchos, van a poder en pleno agosto asistir al teatro Circo para ver las últimas novedades en revistas que trae la gran Compañía de Eulogio Velasco.

Creemos que es un acierto esta actuación, ya que en Zaragoza las noches son fresquitas y se puede estar en locales cerrados.

Bueno es que las Empresas se enteren, para recreo de los que no veranean.

### GACETILLAS

#### FUNCION SUSPENDIDA

Iris Park. — A causa del tiempo fué suspendida la función anunciada, en la que debía presentarse la Compañía de circo ecuestre de mister George Standorf. Esta se verificará hoy, a las diez y media de la noche.

### CARTELERA

Iris Park. — Compañía de circo ecuestre. Hoy, debut de la gran Compañía de mister George Standorf, con la gran novedad "Los perros albañiles". A las diez y media de la noche.

Ruiseñores. — Todos los días grandes conciertos por la notable orquestina "FELIXK'S". Cubiertos a 6 pesetas y a 9 (especial).

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"El cuerpo del delito", en español, por R. Perda, A. Moreno y María Alba.

Sesión continua desde las cinco. Butaca, 1 peseta.

### FRONTON ZARAGOZANO

Función núm. 35 para hoy, viernes, 24 de julio de 1931

**NOCHE, a las diez y media DOS GRANDES PARTIDOS**  
PRIMER PARTIDO a 40 tantos  
Rojos: Azules:

Recalde II Julián

y Echaburu Garmendía

SEGUNDO PARTIDO

Rojos: Azules

Lecue Recalde III

y Ansola Ulacia

DETALLES POR CARTELES

Localidades: Reventa Royalty, Mártires, 3 y 5 hasta las ocho y media y desde las nueve en las taquillas del Frontón.

Servicio extraordinario de tranvías a la salida

TRIBUNA, 1'50

## LA VIDA JUDICIAL

### TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo.

Antejuicio.—Día 24 de julio, a las nueve y treinta. Reclamación de pesetas. Don Roberto Martínez Ceballos contra don Domingo Cabeza Gil.

Juicio.—A las diez. Reclamación de pesetas. Don Luis Ferrer Monzón contra don Manuel Lobera Garcés, siendo vocales patronos don Pedro Monserrat Cuadrado y don Pedro Maza Aso; obreros, don Heriberto Pérez Ortubia y don José María Antón Vázquez.

### Café-Restaurant - Salduba. —

Teléfono 23-61. Servicio a la carta y cubiertos a 5 y 6'50 pesetas. Cuatro conciertos diarios. Especialidad en nata y helados.

Cinema Aragón. — "Las 4 plumas", por William Powel y Richard Arlen.

Dibujos animados. Sesión continua desde las cinco. Butaca, 0'75 pesetas.

### Aristocrático Salón Doré. —

"Cascarrabias".

### Cine Victoria. — Salón de moda

"El precio de un beso".

## NOTAS DE HACIENDA

### PENSIONES Y JUBILACIONES

Entre las declaraciones de derechos pasivos hechas por la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas correspondientes a la segunda quincena del pasado mes de mayo, figuran las siguientes, a satisfacer por esta Delegación de Hacienda:

De 8.800 pesetas anuales a don Manuel Casas Sánchez, profesor numerario de la Escuela Normal de Maestros de Zaragoza. De 4.000 pesetas anuales, a doña Trinidad Flor Alegre, maestra de Trasobares. De 1.250 pesetas anuales a doña Pilar Guerrí Esteva, como viuda de don Esteban Puig Rigel, oficial primero en el Gobierno civil de Zaragoza.

Importan en total las declaraciones hechas 349.360'78 pesetas.

### NUEVO INSPECTOR DE ADUANAS

Ha sido nombrado por elección inspector regional de Aduanas en Zaragoza don Teodoro Cereceda del Valle, que ocupaba el cargo de interventor del Depósito Franco de Santander.

### RECARGOS ARANCELARIOS

Para el pago en metálico o billetes de Banco de los derechos arancelarios que deben satisfacerse en oro, registró durante la tercera decena del mes en curso el recargo de 102'48 enteros por 100 en todas las Aduanas españolas por los artículos importados o exportados.

## RADIOTELEFONIA

### PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Madrid. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11: Transmisión de la sesión del Ayuntamiento. 14'30: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Concierto. Revista cinematográfica. 19'30: Campanas. Cotizaciones. Entrevistas literarias. 22: Campanadas. Señales horarias. Cotizaciones. Concierto sinfónico. 24: Campanadas. Noticias. Anticipo de los programas de la próxima semana. Música de baile.

Barcelona. — 7'30 a 8: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 13: Boletín. Concierto. 15: Sesión radiobenefica. 17'30: Cotizaciones. Bolsa. Concierto. 18: Sesión femenina. Radiofemina. 18'30: Concierto. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones. Bolsín. 21'05: Concierto. 22: Noticias. 22'05 Cuentos. 22'50: Concierto. 23'15: Audición de discos.

Sevilla. — 14 a 15: Concierto. Flamenco. Bailables. 21 a 23: Recital de piano. Noticias. Cotizaciones.

Boletín meteorológico. Flamenco. Bailables.

San Sebastián.—22: Noticias. Servicio meteorológico. Recital de piano. Música de baile. Campanadas.

### Radiofónicas

#### LA LENGUA Y CULTURA NORUEGAS

En los Estados Unidos existe gran predilección por los idiomas nórdicos europeos.

Para difundir la lengua y cultura noruegas se construye en el Estado de Minnesota una potente estación emisora.

#### QUINCE MILLONES DE APARATOS DE RADIO

Según reciente estadística, en los Estados Unidos se han vendido hasta la fecha quince millones de aparatos de radio.

#### EXPOSICION SUIZA DE RADIOTELEFONIA

En Basilea se celebrará este año una importante Exposición suiza de radiotelefonía.

Será inaugurada el día 26 de septiembre y clausurada el 4 de octubre próximo.

El número de expositores y calidad de instalaciones serán superiores a los de exposiciones similares.—RES-RES.

## LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Vigilia de Santiago el Mayor. San Francisco Solano, franciscano, y Santa Cristina, virgen y mártir.

Cultos.—En la Seo, a las siete y media, misa de comunión por final del Novenario de la Virgen del Carmen.

En Santa Catalina, a las siete y media, misa Novena a San Ignacio de Loyola, y plática.

En el templo metropolitano de Nuestra Señora del Pilar, a las cuatro, vísperas con música y oficio solemne por la festividad del Apóstol Santiago.

En el Santo Sepulcro, a las tres, y en Santa Cruz, a las cuatro, piadoso ejercicio del Vía Crucis y rosario.

En la iglesia parroquial de Santiago, a las cuatro, solemnes vísperas del santo titular.

Cuarenta Horas.—En la iglesia parroquial de la Magdalena.

## NOTAS NECROLOGICAS

Falleció anteayer, día 22, la respetable señora doña Vicenta Reverter Sanz, viuda de don Joaquín Benedito.

Dama de muy preclaras virtudes y de bondadoso y afable carácter, practicó en todo momento el bien y la caridad, desvelándose por enjugar las lágrimas de los desdichados y proteger al desvalido y desheredado de la fortuna.

Su muerte ha de ser muy sentida, pues habíase granjeado en vida generales simpatías y afectos imborrables.

Ayer, jueves, a las once y media, tuvo lugar la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Don Jaime I, 46, al cementerio católico de Torrero; y hoy, a las diez, se celebrarán los funerales en la iglesia parroquial de Santa Cruz.

A sus sobrinos, doña María y don Manuel Reverter; sobrinos políticos y demás parientes testimoniamos nuestra más sincera condolencia.

## NOTAS DEMOGRAFICAS

### NACIMIENTOS

María Diez Guiral, Carmen Bailo Urroz, Antonio Martínez Burguete, Vicente Carceller Fernández, Luisa Ossorio Paúl, Margarita Allué Oliván.

### DEFUNCIONES

Pablo Lázaro, 74 años, Agustina de Aragón, 14 y 16; Concepción Lucientes, 7 meses, Unceta, 4; Mariano López, 77 años Democracia, 110; Rudesinda Quilez, 78 años, depósito judicial; Alejandro Blenzobas, 67 años, Coso, 143; Vicenta Reverter, 90 años, Don Jaime I, 46; Fermina Sofí, 80 años, Pilar, 15; Felicidad Pérez, 3 años, barrio Montañana, 203; María Sancho, 14 meses, Alcega, 17; Elvira Lorenzo, 33 años, Hospital civil.

## NOTICIAS GENERALES

### COMITE PARITARIO DEL VESTIDO Y TOCADO

Celebrada sesión de pleno por el primer grupo de la sección de sastretería, fué acordado que las bases de trabajo de confecciones al por mayor con obreros destajistas, aprobadas por el ministro de Trabajo con fecha 15 del corriente, empiecen a regir a partir del día 15 de agosto próximo, advirtiendo a los interesados que ejemplares de las mismas serán facilitados en las oficinas del Comité, de seis a nueve de la noche, todos los días laborables, desde el día primero del citado mes.

También se acordó recomendar a todos los sátres a medida el más exacto cumplimiento de las bases a la sazón en vigor, en evitación de las denuncias que pudieran hacerse y que el Comité, en uso de sus atribuciones, se vería obligado a sancionar.

## A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
COSTA, 3. PRAI

## CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES

Pídanse muestras y condiciones.

### GIMENEZ y CIA. S. en C.

D. JAIME I, 52 y 54.—ZARAGOZA

SUCURSALES: Maniéstación, 14 Pignatelli, 1 y Azoque, 24, 26 28 y 30

## Dr. M. Martín Clavería

Enfermedades nerviosas. Tuberculosis. — Rayos X. — PIZARRO, 5

## OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERT

niñosp, 28-Tel. 2625  
De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París

De 11 a 1 y de 3 a 5

## NOTICIAS DE ALAGON

CENTRO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA.—No queremos dejar pasar el curso de conferencias culturales iniciado por elementos prestigiosos de la localidad.

Se han sucedido, si no incurrimos en alguna omisión, los conferenciantes siguientes: don José Romeo, don Mariano Conte, don Gregorio Gómez Osorio, don Marcelino Laserrada, señor Marín y don Andrés Vera Saura.

Hay otros preparados y, según tenemos entendido, este Centro presentará algo extraordinario.

La Junta directiva ha dado su fruto apetecido, han de aumentar los socios, y el empujón ha de ser mayor. Muchas conferencias, disertaciones claras, comprensibles, y poco a poco la siembra que se ha hecho dará el resultado apetecido.

El elemento joven predomina en esta casa republicana plagada de retratos de caudillos republicanos, el gran Costa y otros, y precisamente este elemento joven de lauros de libertad y de iniciativa es el que desfila por el Centro republicano radical socialista que preside don Andrés Huarte con su Junta directiva.

UNA BANDERA TRICOLOR.—Una bandera tricolor. Y dirán ustedes, ¿para quién? No es, ni más ni menos, que una iniciativa de una muchachita de la localidad, y ha cuajado tan lleno que salimos hoy suscriptos de 50 a 60.

Este rasgo de estos chicos republicanos ha encargado la bandera como obsequio al Centro republicano radical socialista.

Según nos han informado, la bandera es de un gusto extraordinario, bordada en sedas y niquelado el portabanderas.

No sabemos cuándo estas bellezas harán entrega de la enseña tricolor; no somos impacientes, hermanos. A la de la iniciativa y a los que la siguen publicaremos en nuestro periódico LA VOZ DE ARAGON todo lo que nos digan.

ESTABLECIMIENTO DE ULTRAMARINOS. — El domingo pasado no abrieron los establecimientos de ultramarinos. Muchas mujeres quedaron defraudadas al no poder comprar géneros.

El sábado vimos algunos establecimientos con mucho público preparándose para el día siguiente.

# CRONICAS REGIONALES

## Cervera del Río Alhama

**LAVADEROS.**—Ojalá sea esta la última vez que rompamos una lanza en pro de la mujer cerverana, sobre el asunto lavaderos, puesto que su construcción no obvie este trabajo.

Activa, incansable trabajadora es la mujer de Cervera. A sus quehaceres domésticos de esposa y madre hay que agregar la obrera de la fábrica, o el trabajo manual de la alpargata. Estas ocupaciones han de verse recargadas con otro trabajo que da verdaderamente indignación por su forma de hacerlo.

Necesidad perentoria es la higiene; el lavado de las ropas. Cuando el río Alhama lleva agua en abundancia, que suele ser en otoño o en invierno, vemos a las mujeres haciendo la limpieza de ropa o el fregado de la vajilla empleada en el uso diario, a la intemperie, sin sitio donde guarecerse. La primavera y el verano, seco el río, y entonces vemos a las mujeres que, rendidas por el trabajo continuo que lleva el pan a su hogar, con grandes cestas de sucia ropa, andar algunos kilómetros para hacer—aunque mal—de un modo regular la limpieza.

Hora es ya de que deje el egoísmo varón de hacer obras de recreo para el sexo, pidamos constantes mejoras y, en cambio, veamos con impasibilidad el trabajo "asnesco" a que sometemos a nuestra compañera de vida, a la progenitora de la raza.

Me consta el actual Ayuntamiento, en el término de Calderería, junto al Alhama, está haciendo sondeos para captar el agua necesaria fija y construir un lavadero. Aplaudiremos el día que la obra tenga digno remate y recomendamos a las mujeres se asocien y exijan. Pues, ¿qué menos puede hacer, ya que reclama trabajo, que le pongan en condiciones de hacerlo? Mi voto humilde y mi pobre ayuda está a vuestra disposición.

**EXPOSICIONES ESCOLARES.**—Como en años anteriores y durante los últimos días de curso, en las escuelas que dirigen los maestros señora Consolación Martínez, Casilda Malo, Felisa Jiménez, Aurora González, señora Julia J. Martínez, José Ramos, Tirso Vázquez y Félix Rubio, se han expuesto los trabajos realizados en el curso por los niños de las mismas.

Muchos y variados manuales aplicados a las distintas asignaturas del programa escolar son la labor callada, abnegada y de acción patriótica los realizados, y tanto el Ayuntamiento como el pueblo en general sólo palabras de aliento y plácemes han tenido para los maestros por el sacrificio de su asidua labor.

**DE SOCIEDAD.**—Vinieron los maestros nacionales don Jesús González, de Alava; don José Toledo, de Arróniz, y don Antonio Ochoa, de Fitero.

—De Madrid, el actuario de la Adriática don Juan Pérez, con su bella esposa Fernanda Aventín.

—Del mismo punto, el orfebre Alfonso Gil, sobrino carnal del gran artista, muerto prematuramente, Gil Gil (e. p. d.)

—Para el día 27 está señalado el descubrir las placas que han de dar nuevos nombres a varias calles. Entre

ellas está la que ha de dar nombre, ejemplo de virtudes patrias, al que fué republicano íntegro don Juan Manuel Zapatero.

—Bendecida por el chantre de Calahorra, hermano de la desposada, don Antonio Martínez, en el altar de la Purísima, de Santa Ana, se unieron en santo matrimonio los jóvenes Roque Martínez y Hermenegilda Martínez. Magnífico menú fué servido en la fonda de Fermín Ayensa, a los muchos invitados.

A los recién casados, que salieron a disfrutar su luna de miel, como a sus familiares, damos nuestra más cordial enhorabuena.

—Vino de Aguaron el farmacéutico don Baltasar Mendieta.—C.

## Ariño (Teruel)

La inauguración de las Exposiciones escolares en las escuelas de este pueblo fué acto de gran brillantez.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

### VARIOS

**LA ALEMANA, Libertad, 3.** Gomas higiénicas, artículos de toda garantía. Lavables, duración un año, a peseta. Finitimas, 50 céntimos. Superiores a 30.

**¿TENEIS dinero sin rentar o con poca renta?** Acudid a la Agencia Orejón, que os lo colocará en negocios seguros de máximo interés. Azoque, 100, principal. Teléfono núm. 2379.

**PLISADOS, los más modernos, perfectos y duraderos.** Vainicas. Punto Inrustación. Bordados. Forrería de botones. Azoque, 25 y 27. Plaza Santángel. Sedería del Carmen.

**AGENCIA MAZA.** Centro general de negocios. Expedientes para voluntarios en el Ejército, Guardia Civil, Carabineros, etc. Idem para pensiones, jubilaciones. Hipotecas. Destinos Públicos. Compra-venta de fincas. San Pablo, 37, principal. Teléfono 3312.

Anunciando se vende

**CABALLERO joven necesita** señora joven, de buena presencia, honorable, para hacer viaje Madrid, Barcelona, para pocos días, con gastos, y viajes pagados. Agencia Surroca. Santiago, 19, principal. PLISADOS. "El Permanente".

últimos modelos recibidos de París en plisados Sol, especial para vestidos enteros. Forrería de botones. Elvira Bello de Oliván. 5 de Marzo. 1 triplicado bajo.

**RADIO,** aparatos americanos y europeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 23-24.

**PATHE-BABY:** El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones las tendrá en su "Pathe-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 23-24.

El Ayuntamiento en pleno, presidido por su alcalde don Clemente Peguero, demás autoridades y numeroso público, asistió al acto.

En la escuela de niños, dirigida por don Antonio Gimeno, los alumnos nos presentaron sus cuadernos de estudios, demostrando con ello la intensa labor realizada durante este curso. Gran número de preciosos dibujos, mapas, objetos manuales, etc., fueron igualmente examinados. Además, el señor maestro les hizo sufrir un detallado examen de las diversas asignaturas, lo que confirmó lo bien preparados que se hallan.

En la escuela de niñas, dirigida por la señorita doña María Luz Sediles, ésta leyó una Memoria interesantísima acerca de la labor escolar realizada y de otros asuntos con ella relacionados. Mereció los plácemes del auditorio.

Igual que en la otra escuela, no sólo mostraron los cuadernos de sus trabajos diarios, sino que fueron preguntadas de las diversas asignaturas, demostrando con sus acertadas contestaciones el alto nivel a que se hallan. Con el examen de las labores presentadas dió final al acto.

Todos los asistentes al mismo felicitaron a ambos maestros por el brillante resultado obtenido e hicieron votos por que, continuando por este camino, la instrucción en este pueblo llegue a la altura a que debe estar, para bien de todos.

Los niños y niñas que durante el año han demostrado gran aplicación son: Aurelio Gea, Raimundo Quílez, Miguel Sánchez, Guillermo Abad, Joaquín Serrano, José María Rodrigo, Dolores Vallespín, Vicenta Lahoz, Josefa Jiménez, Tomasa Sánchez, Francisca Serrano y Carmen Blesa.—T. QUINTANA.

## Bureta

**EXPOSICION ESCOLAR.**—Con gran brillantez se celebró en esta localidad la Exposición escolar de los trabajos realizados durante el curso por las niñas que asisten a la escuela que tan dignamente dirige la distinguida y muy diligente maestra doña María Portaña Vitale.

El local-escuela ofrecía un aspecto deslumbrador por la gran cantidad de labores que aparecían expuestas, todas ellas de extraordinario mérito artístico; cuadernos, mapas, dibujos con aplicación a las labores, trabajos basados en el método Mantensoi, de las pequeñas escolares; todo presenta

en medio de gran cantidad de flores y plantas con un gusto encantador.

Las autoridades, vecindario y hasta forasteros quedaron admirados del trabajo y acertada dirección de la maestra y del aprovechamiento sin límites de sus educandos, felicitándole efusivamente y alentándole a que prosiga en su noble y redentora tarea de educadora del pueblo.

Mi más sincera y cordial enhorabuena a la señora maestra y a las niñas que reciben su enseñanza, por su celo y aplicación.—C.

## Ejea de los Caballeros

**COSECHAS.**—Se está en el furor de la recolección; pero este año la cosecha es mucho menor que la del pasado, por el aprontamiento de la miés, debido a los excesivos calores en tiempo de la granazón, lo que es causa de muchos fallos en la espiga.

De no tener un precio bueno el trigo, sobre todo los pequeños labradores, se verán agobiados para poder cumplir sus compromisos.

**DE FIESTAS.**—Bajo la presidencia del señor alcalde, don Juan Sancho García, se ha constituido la comisión de festejos para las próximas fiestas de septiembre en conmemoración de la Virgen de la Oliva, Patrona de esta villa.

La componen el primer teniente de alcalde, don Marcelino Alayeto; el segundo idem, don Martín Berni Villellas; el tercero idem, don Román Abadía; el concejal síndico, don Ambrosio Aznárez Blasco; el concejal señor Cortés (del barrio de Rivas); el secretario de este Ayuntamiento, don José María Blanco; y el jefe de Montes y Propios, don Pío Palacín.

Esta villa espera de ellos unas fiestas de exquisito y depurado gusto.

**DE SOCIEDAD.**—Se encuentra en su residencia de esta villa pasando el verano don Gerardo Miguel Dehesa y familia.

—De regreso de hacer su cura de aguas en Tiernas han llegado la señora doña María Franca, viuda de Asún, y su encantadora hermana Consuelo.

—Para Teruel ha salido el competente maestro nacional, profesor de sección de esta graduada, don Emillano Pérez Serrano y respetable familia.—L. M.

Anuncie usted en LA VOZ DE ARAGON y verá progresar su industria y comercio.

—¿Y por qué—se decía—no he de seguir un buen consejo?

La Policía no le inspiraba repugnancia alguna, muy al contrario. A menudo había admirado aquel misterioso poder, cuya voluntad está en la calle de Jerusalén y cuya mano se extiende por todas partes; que nadie le ve ni le oye, y sin embargo, todo lo oye y todo lo ve.

Le sedujo la perspectiva de ser el instrumento de aquella pequeña Providencia, un útil y honroso empleo del carácter especial de que estaba dotado, una existencia de emociones y de luchas tumultuosas, de extraordinarias aventuras y por fin la celebridad.

Y de tal modo la vocación le decidió, que a la semana siguiente, merced a una carta de recomendación del barón de Moser, fué admitido en la Prefectura, en calidad de auxiliar del servicio de Vigilancia.

Un desencanto bastante cruel le esperaba al principio, porque él había visto los resultados, pero no los medios. Su sorpresa fué igual a la de un cándido aficionado al teatro que penetra por primera vez entre bastidores y ve de cerca las decoraciones y los trajes que de lejos le han deslumbrado.

Pero tenía el entusiasmo y el celo del hombre que se siente en la vía que le conviene seguir y perseveró ocultando bajo una falsa modestia su ambición, fiando en que las circunstancias, tarde o temprano, le proporcionarían probar su superioridad.

Y la ocasión que tan ardentemente había deseado y que acechaba hacía tantos meses, creía haberla encontrado ya en la "Pimentera".

Mientras que estaba colgado de la ventana vió, iluminado por su ambición, el camino del triunfo.

Al principio no fué más que un presentimiento, luego una presunción y por fin una convicción basada en hechos positivos que habían pasados inadvertidos para los demás, pero que él había recogido y anotado.

La fortuna se decidía en su favor, convenciéndole de ello el ver que Gevrol descuidaba hasta las formalidades más elementales y al oírle declarar con tono perentorio que aquel triple homicidio no se podía atribuir más que a una de esas querellas feroces, tan frecuentes entre los vagabundos y bandidos de las barreras.

—Vete—pensaba—, anda, aférrate en tu idea; fíate en las apariencias, puesto que no sabes descubrir nada fuera de ellas. Yo te demostraré que mi joven teoría vale un poco más que tu vieja experiencia.

Los descuidos del inspector autorizaban a Lecoq a seguir las pesquisas bajo su mano, secretamente y por su propia cuenta, pero no quiso hacerlo así.

Avisando a su jefe antes de intentar nada se adelantaba a cualquier acusación de interés o mal compañerismo, que son graves inculpaciones,

Sin embargo, Gevrol iba quizás a insistir, cuando le anunciaron que el "soldado" acababa de expirar.

—Entonces, muchachos—dijo—, dos de entre nosotros se quedarán aquí y yo me marcharé con los demás. Voy a despertar al comisario de Policía y le enteraré del asunto, y según lo que él decida, así obraremos. De todos modos, mi responsabilidad estará a cubierto. Conque soltad un poco las piernas a ese individuo y atad las manos de la tía Chupín, para que, de paso, les dejemos a los dos en la prevención.

Todos los agentes se apresuraron a obedecer, excepto el más joven de entre ellos, el que había merecido los elogios del "General".

Acercóse a su jefe y dándole a entender que tenía que hablarle se lo llevó fuera de la taberna.

Cuando estuvieron a algunos pasos de la casa:

—¿Qué me quieres?—le preguntó Gevrol.

—Quisiera saber, "General", qué es lo que opináis de esto.

—Opino, muchacho, que cuatro bribones se han encontrado en esta madriguera, que han armado camorra y que de las palabras han pasado a los golpes. Uno de ellos tenía un revólver y ha matado a los otros. Eso es tan claro como la luz del día. Según sus antecedentes y el de sus víctimas, se juzgará al asesino, a quien tal vez tenga mucho que agradecer la sociedad...

—Y juzgáis inútil toda clase de pesquisas e investigaciones...

—Absolutamente inútiles.

El joven agente pareció reflexionar un momento; luego prosiguió:

—Es que a mí me parece, "General", que este asunto no está enteramente claro. ¿Habéis examinado al homicida y observado sus maneras y sus miradas...? ¿Habéis sorprendido como yo...?

—Bien, ¿y qué?

—Que se me figura, y quizás me equivoque... que las apariencias nos engañan. Si, yo presiento algo...

—¡Bah...! ¿Y cómo explicas tú ese presentimiento?

—¿Cómo os explicáis el olfato del perro de caza?

Gevrol, que era decidido campeón de la Policía positivista, se encogió de hombros.

—En una palabra—dijo—, que aquí adivinas un melodrama... una cita en la "Pimentera", en casa de la Chupín, de grandes señores disfrazados... como en el teatro del Ambigü... Pues busca, muchacho, busca, te lo permito...

—¿Qué...? ¿Me lo permitís...?

—Hago más; te lo mando... Vas a quedarte aquí, con el compañero

# EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

hace préstamos con garantías:  
De fincas rústicas y urbanas.  
Para construir casas de renta en poblaciones y cabezas de partido.  
Para reformar casas antiguas.  
Para cambiar las hipotecas vencidas o de vencimientos inmediatos contratadas con prestamistas particulares.

Para comprar toda clase de fincas cuando para ello falte la mitad del importe de las compras.

Los préstamos del Banco pueden amortizarse entregando en todo momento las cantidades a cuenta que buenamente puedan los deudores desembolsar.

NO SE PAGA LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES

Pidan los impresos gratuitos en donde se detallan estas operaciones a

**ENRIQUE ARMISEN MONFORTE, abogado, ANSELMO GRACIA FORCES**

Agentes de préstamos para el

**Banco Hipotecario de España**

ALFONSO I, NUM. 12. ENTRESUELO

ZARAGOZA

## PENSION MAYORAL DE PRIMER ORDEN TODO CONFORT

Excelente cocina.—Agua corriente, fría y caliente.

Teléfono en todas las habitaciones

En el centro de la ciudad.—Recien reformada.

PRECIOS REDUCIDOS — TELÉFONO N.º 14.680

Rambla del Centro, Plaza Real - Entrada calle Colón, 3  
BARCELONA

APÓSITO FEMENINO  
**"MADAME X"**  
Cómodo  
Absorbente  
Desodorante  
Ningún otro lo iguala



VENDEDOR

**"MADAME X"**

y en los principales establecimientos de España.

Sólo cuesta 3'50 pts. caja

# Baños de Fitero

Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de junio a 10 de octubre el llamado NUEVO y de 15 de junio a 10 de septiembre el llamado VIEJO.

Magníficas instalaciones hidroterápicas. Duchas, baños, etcétera, etcétera.

Esmerado servicio de cocina por cuenta de la Sociedad. Correo, telégrafo y teléfono.

Automóviles a Castejón a los correos y mixtos de la mañana y tarde, y en Tudela al correo de la mañana y rápido de las 5'30 de la tarde.

MEDICOS DIRECTORES

Establecimiento Nuevo: Doctor D. Saturnino Mozota.

Establecimiento Viejo: Doctor D. Eduardo López M. Carrasco.

Para Memorias y detalles dirigirse a los administradores de los Establecimientos — FITERO — (Navarra).

**MINIMAX**  
EXTINTOR DE INCENDIOS

J. A. Carrión-S. Miguel, 23

**J. ORTIZ LUZON**  
GARGANTA - NARIZ - OIDO  
Antonio Pérez, 1 (Mercado)

El Vino Ona es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.

**CLINICA MURO**

Sífilis — Venéreo — Impotencia  
Aplicación de los procedimientos más modernos.

Mártires, 16, pral. ARCO DE CINEGIO ZARAGOZA

# Gran Balneario de Tiermas (provincia de Zaragoza)

AGUAS CLORURADO SODICAS SULFUROSAS

Curaciones maravillosas del reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que por su abundantísimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente, su temperatura de 41 grados es el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas; no es necesario calentarlas ni enfriarlas, y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen, hace que conserven el poder curativo siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática especialmente.

Terminada oficialmente del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correo de Lérida y Jaca. Se entregan folletos gratis en la Peluquería de D. Joaquín Mayor, calle del Coso, 56.

Para más detalles, dirigirse al administrador del balneario, en el mismo, el que los contestará a correo certificado.

# CAMIONES FORD

A PRECIOS MUY INTERESANTES

**REPUESTOS**

PARA TODOS LOS MODELOS

**TALLER DE REPARACIONES**

**AMBROSIO ARANDA TORRES**

COSTA, 8 (frente al Gran Hotel)

que tú mismo escojas... y si encuentras algo que yo no haya visto, te permito que me compres un par de gafas.

II

El agente a quien Gevrol abandonaba un informe que juzgaba inútil era un principiante que se llamaba Lecoq.

Tenía veinticinco o veintiséis años, sin pelo de barba, pálido, los labios encarnados y los cabellos muy negros, abundantes y algo rizados. Era un poco bajo, pero bien formado, y sus menores movimientos demostraban un vigor poco común.

A primera vista nada tenía de notable más que los ojos, que brillaban o se apagaban, según su capricho, como la luz de un faro.

Hijo de una rica y respetable familia de Normandía, Lecoq había recibido una buena y sólida educación.

Empezaba a estudiar leyes en París, cuando en la misma semana, y golpe tras golpe, supo que su padre, completamente arruinado, acababa de morir y que su madre no le había sobrevivido más que algunas horas.

De modo que se hallaba solo en el mundo, sin recursos... y era preciso vivir. Entonces pudo estimarse en su justo valor, que era nulo.

La Universidad, con el diploma de Bachiller, no concede ninguna renta vitalicia. Es un defecto. ¿De qué le servía al huérfano su ciencia?

Para nada, y llegó a envidiar a los que teniendo en sus manos un oficio pueden entrar sin temor en casa de cualquier maestro y decirle: "Quiero trabajar."

Esos, a lo menos, trabajan y comen.

El buscó su pan en todo lo que pueden ganárselo los que tienen instrucción y carecen de recursos... ¡Pero de esos existen cien mil en París!

No le importó y dió pruebas de gran energía. Dió lecciones y copió oficios en casa de un procurador. Un día se hizo dependiente de comercio, y al mes siguiente iba proponiendo libros a domicilio. Fué corredor de anuncios, pasante de un colegio, comisionista de seguros, agente de negocios, etc., etc.

Por fin obtuvo un empleo en casa de un astrónomo, cuyo nombre es célebre, el barón Moser, y pasaba el día poniendo en limpio cálculos vertiginosos, a razón de cien francos mensuales.

Pero al fin llegó el desaliento. Al cabo de cinco años se hallaba como el primer día y sentíase dominado por locos accesos de rabia, cuando

recapitulaba las esperanzas fallidas, las inútiles tentativas y las humillaciones sufridas durante aquel tiempo.

El pasado había sido triste, el presente era casi intolerable y el porvenir amenazaba ser terrible.

Condenado a perpetuas privaciones, trataba por lo menos de escapar a las amarguras de la realidad, refugiándose en los más ilusorios sueños.

Solo en su zaquizamí, después de un penoso trabajo y asediado por los mil deseos de la juventud, soñaba en los medios de enriquecerse de la noche a la mañana.

Por ese camino su imaginación iba muy lejos y no tardó en admitir los peores medios, y a medida que se entregaba a sus quimeras, descubría en sí mismo extraordinarias facultades de invención y algo así como el instinto del mal.

Los robos más audaces y reputados por más hábiles no eran, según su opinión, más que insignes torpezas.

Declase, ¡que si él quisiera...! Y entonces buscaba y encontraba extrañas combinaciones que aseguraban el éxito y garantizaban matemáticamente la impunidad.

Pronto llegó a ser eso para él una manía, un delirio, hasta el punto de que aquel muchacho, admirablemente honrado, pasaba su vida ejecutando con el pensamiento los más espantosos crímenes. Y a tanto llegó, que él mismo se asustó de aquel juego, porque bastaba una hora de extravío para pasar de la idea al hecho y de la teoría a la práctica.

Luego, como sucede a todos los monómanos, llegó también la hora en que las extravagantes concepciones de su cerebro se desbordaron.

Un día no pudo menos de explicar a su principal un pequeño plan que había concebido y madurado y que le habría permitido el robar quinientos o seiscientos mil francos sobre las plazas de París y Londres.

Dos cartas y un telegrama y el golpe estaba dado, sin temor alguno de fracasar ni de inspirar la menor sospecha.

El astrónomo, sorprendido de la sencillez del medio, lo admiró, pero después de reflexionar, juzgó poco prudente el conservar a su lado un secretario tan ingenioso.

De modo que al día siguiente le entregó un mes de sueldo y le despidió, diciéndole:

—Cuando se tiene vuestras disposiciones y se es pobre, no quedan más que dos caminos que seguir: o el de ladrón famoso, o el de ilustre agente de Policía. Escoged.

Lecoq se retiró confuso, pero la frase del astrónomo germinó en su espíritu.

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre).  
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas....	Ptas. 0'10
De 10'01 a 100.....	— 0'15
De 100'01 a 250....	— 0'30
De 250'01 a 750....	— 0'60
De 750'01 a 1.200..	— 1'20
De más de 1.200....	— 2'40

El impuesto del timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

## ARRIENDOS

**SE ARRIENDAN** amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos water, calefacción, dos waters, calefacción, de 25 a 30 dueros. Vargas, 16, oficina.

**EN CASA ALVAREZ** se arriendan dos cuartos bajos, capaces para almacenes. Razón, Antonio Pérez, núm. 2, tienda.

**EN CALLE COLON, 9,** se arrienda un principal y un segundo, buenas condiciones. Casa moderna, a muy pocos metros tranvía Torrero. Fijarse bien: Colón, 9. Le llaman a esta casa "La Mocita del barrio". Razón, portería.

**ARRIENDO** dos pisos: uno, 115 pesetas, y otro, 75. Darán razón, en Armas, 100, tienda, de once a una y de cuatro a siete.

**DESEO ALQUILAR** durante meses agosto y septiembre, casa con jardín o huerto, con arbolado, cerca tranvía. Preferible amueblada. Ofertas por escrito fijando condiciones. Alfonso, 23, portería.

**SE ARRIENDA** piso céntrico por 55 pesetas. Darán razón, calle San Miguel, 25, segundo.

## COLOCACIONES

**MAQUINISTAS** hacen falta en la fábrica de cortes de F. Legasa, Cervantes, 34-36.

**MOLINERO.** Se ofrece para dentro o fuera de la capital, como jefe, segundo o fuso, conociendo diagramas; muy práctico en reparaciones y montajes; excelentes referencias. Dirigirse, plaza San Carlos, núm. 3, segundo derecha.

**PRECISA** urgente dependiente práctico herrería Melchor Mauri, Almunia de San Juan (Huesca).

**MEDICO.** Ofrecese para sustituir a los compañeros médicos rurales durante el mes de agosto. Dirigir proposiciones, Mariano Ramo, Ramón y Cajal, 42, tercero izquierda, Zaragoza.

**MUCHACHA** con buenos informes se necesita, sabiendo algo de cocina. San Gil, 37, segundo izquierda.

**CUARNECEDORAS:** Maquinistas se necesita en camino de los Cubos, 264 duplicado. Fábrica de Calzados Roger.

**SEÑORAS:** ¿Necesitáis muchachas? Acudid a la Agencia Buenos Aires, que dispone de más de 1.000, y seréis servidas inmediatamente. Azoque, 82, segundo. Teléf. 24-46.

**HACE FALTA** niñera de unos 16 años. García Burriel, 9, tercero derecha.

**MODISTA** en blanco, sabiendo el oficio de camisera en fino, ofrécese en su casa y a domicilio. Rufas, 5, entresuelo.

**HACEN FALTA** oficiales y medio oficiales de modista. Calle Palomeque, 18, segundo.

**CONSERJE.** Se abre concurso por medio pliego cerrado para concesión conserjería Agrupación Socialista Arañones. Pinar concurso lunes 27 actual. Informes correspondencia al presidente Agrupación.

**SE NECESITA** mozo para almacén de aceitunas y encurtidos. Presentarse de una a dos con informes. Portillo, 9, tercero derecha.

## VENTAS

**VENDO** puertas de entrada de casas de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

**SE VENDEN** dos bicicletas a medio uso, se darán baratas. Verlas en calle Cabañera, letra A (barrio Venecia).

**VENDO** o cambio por coche, solar doscientos metros cuadrados, valorado veinte pesetas metro, sito junto Puente Piedra. Tratar, Don Jaime, 68, Tapicería.

**SE VENDE** "Ford" Sedan, dos puertas, matrícula Z. 4.220. Kilómetros recorridos 12.234. Informarán, oficinas A. E. G., plaza de Aragón, 6.

**¡OCASION!** Se venden dos coches a toda prueba. Manifestación, 60. Relojería.

**ALMACEN** de aceitunas y pepinillos. Ventas solo por mayor. Especialidad rellenas de anchoa. Precios sin competencia, para bares, cafés. Miguel Bordonaba. Manifestación, 25. Teléfono 30-07

**VENDO** pequeña huerta rereero, frutas, casita planta baja, o se compromete tercera parte de su valor al seis por ciento. Sin corredores. Razón, en esta Administración.

**CONSTRUCCION** y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amasadores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrífugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existentes. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68, Zaragoza.

**SEÑORA:** Casa Oliveros, Hospitalito, 10 y 12, teléfono 24-72, ofrece a usted la mejor patata del país, tanto en cocinera como en calidad y tamaño. Sin disputa no hay género mejor en esta plaza. Sirvo a domicilio, a 4'70 pesetas los 12 kilogramos garantizados. Azúcar, a 1'50 kilogramo. Boliche Pilar, a 1'70 kilogramo. Judía pinta, a 1'20 kilogramo. Judía León, a 1'40 kilogramo. Arroz granito, a 1'15 saco. Jabón Lagarto, a 1'35 kilogramo. Chorizo primera, a 7'50 kilogramo.

**VENDEMOS** por mensualidades, de 8 a 15 pesetas, gramófonos, discos, bicicletas, porcelanas, cristalería, cochecitos, prismáticos, aparatos fotográficos, relojes bolsillo, pulsera, taxímetro pared, cubierros plateados, neveras, cuchillería, lámparas, armarios ropero, enciclopedias. Diseños y precios, L. Hurtado. Epila.

**HIERROS** de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Mes banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chararra. Cervero y Falda. Agustina de Aragón, 57.

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómea, 2. Teléfono 4150.

**BASCULAS** de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron. San Pablo, 163. Teléfono 1713.

**MESA ESCRITORIO,** nogal, forma ministro, en muy buen estado, se vende. Castillo Aljafería, letra A., tercero, segunda.

## SEÑORAS..... ATENCION!

Durante la temporada de verano **ONDULACION PERMANENTE a 10 PTAS.** en la acreditada Peluquería de Señoras

## LA ROYAL

Especialidad en la ondulación al agua.

Rifón o I, 32 (frente a Baranquero). - Teléfono 28-04

**AGENCIA "Autocasión".** Venta y cambio de automóviles; siempre hay gangas en automóviles, motos, camiones. No deje de visitarnos. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 4482.

**MUEBLES.** Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

**CASA EMBID,** Pilar, 17. Azúcar, 1'50 kilogramo. Café, 7. Chorizo, 6. Salchichón, 10. Bacalao, 2. Sopa, 0'95. Garbanzos, a 1'20. Arroz, 0'65. Jabón Lagarto, 1'30. Taploca, 2'50. Bujías, 2'25. Almendras, 5'50. Gaseosas Armisén, dos paquetes, 0'45. Sidral, lata de un kilo, sin envase, 3'90. Chocolate, 0'80 libra. Jarabe de limón, botella de tres cuartos, 3. Escabeche, lata cerca de dos kilos, 3'50. Agujas en escabeche, lata de seis kilos, 10. Escabeche, lata de seis kilos, 12. Leche La Lechera, 1'70 lata. Harina lacteada, 2'25. Butifarra, 8.

**VENDO** casa cerca estación Cariñena, con 800 metros huerto, tapiado, en 60.000 pesetas, a pagar en diez años, y casa con 800 metros, corral, huerto y un cubierto grande, propio para vaquería o industria, por Casablanca, cerca antigua Fábrica Militar, pesetas 25.000. Informadora Española, Rufas, 8.

**VENDO** casa cerca estación Cariñena, con 800 metros huerto, tapiado, en 60.000 pesetas, a pagar en diez años, y casa con 800 metros, corral, huerto y un cubierto grande, propio para vaquería o industria, por Casablanca, cerca antigua Fábrica Militar, pesetas 25.000. Informadora Española, Rufas, 8.

**VENDO** casa cerca estación Cariñena, con 800 metros huerto, tapiado, en 60.000 pesetas, a pagar en diez años, y casa con 800 metros, corral, huerto y un cubierto grande, propio para vaquería o industria, por Casablanca, cerca antigua Fábrica Militar, pesetas 25.000. Informadora Española, Rufas, 8.

**AMASADORAS,** amaceradores, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundición Averly, S. A., paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

**NOVIOS:** Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna 110 pesetas. Jonde Aranda, 9.

**VENDO** escopetas fuego central dos caños, con y sin ratillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos prismáticos de teatro y campo; cojines, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, utajías y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquillo mantillas y tejas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Roggero, 21 y 23.

**MUEBLES.** Los mejores, más modernos, económicos, los encontraréis en Almacenes Martín. Por cambio de local liquida todas sus existencias con grandes descuentos. Coso, núm. 133.

## Ruiseñores

MAÑANA inauguración de dos magníficas pistas de baile.

La notable orquestina FELIXK'S interpretará los bailables más modernos

Temperatura ideal. Ambiente moderno. Reuniones aristocráticas.

**VENDO** torre cinco cañones, doscientos harbales y emparrados. Abundante casa con vaquería a diez minutos del Puente del Pilar. Planteros de coles de todas clases. Valmaña, 232, Arrabal.

**VENDO** cafetera alpaca. Verla, San Miguel, 10, bar.

**RADIO-REPARACION** de toda clase de aparatos y electrificación para alterna y continua y adaptación Pikups. Única casa que dispone de material suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio. Coso, 87 (junto al estanco).

**COMPRA-VENTA** de hierros usados, metales. Hierros coneretales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 31-21.

**¡UN FONOGRAFO** y seis discos, a elegir, 90 pesetas, cono propaganda, en Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco), teléf. 2324. Olga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda.

**LOS "MUEBLES CASTILLA",** dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

**GANADEROS:** Se venden sacas usadas para lana. Lanas especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Teléfono 2618.

**OCASION:** Camioneta seminueva, 1.500 kilos, se vende a precio de verdadera ocasión. Garage Nacional.

**SALTO DE AGUA** de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, resorte para herraje, chapas coradas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 51.

**VENDEMOS** casa reformada, desalquilada, sol, galerías, 39.000 pesetas. Otra, Torrero, buen sitio, 900 metros terreno, junto o separado, 500 metros para edificar. Casa plaza Población, precio 160.000 pesetas. Dos parcelas. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

**TENEMOS** buenos automóviles de venta y matrícula alta, como nuevos. Si necesita usted comprar, aproveche esta oportunidad que ofrece "Autocasión", a buenos precios. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 4482.

**DATE-BABY.** Reparación de toda clase de cines en "Foto-Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

**MUEBLES.** Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la una, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, canas, cómodas, entredoses, sillas, espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a plaza.

**COMPRO** cubierta para rueda de 32 por 6. Calle Delicias, 71. Miguel Sorribes.

**FABRICA** de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

**AMASADORAS,** hornos, prensas Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 6.

**NEUMATICOS**  
EL MAS BARATO  
GARAGE NACIONAL  
ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA DIEZ  
ACADEMIA DIEZ  
DE  
ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR:  
**D. EDUARDO DIEZ**  
PERITO FISCAL MERCANTIL  
Contabilidad - Comercio  
Mecanografía - Bancos  
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS  
Horas: OCHO mañana a DIEZ noche  
CLASE DIARIA  
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL  
COSO, 17, 1º

ACADEMIA de chófers matrícula. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

**ENSEÑANZA** moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

ACADEMIA de chófers matrícula. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

**ENSEÑANZA** moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

**ENSEÑANZA** moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

**ENSEÑANZA** moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

**ANTIGUA CASA**  
LACAZE OPTICO  
COSO 30

**DE PRIMERA** y segunda enseñanza y francés, da lecciones maestra. Canfranc, 3, cuarto izquierda.

**CLASES,** noras compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

**ACADEMIA RODRIGO,** Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio, Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

**ENSEÑANZA** comercial, orientación moderna: Contabilidad. Organización. Administración, etc. Oposiciones: Policía, Fomento, L. cienda, Secretarías Ayuntamientos, etc. Enseñanza oficial. Exámenes de septiembre. Solicite nuestra revista Instituto Cerbuna. Don Jaime I, 54, principal.

**ACADEMIA** Calvo Coca, Don Jaime, núm. 2, esquina a Coso y plaza Constitución. Contabilidad. Taquigrafía. Mecanografía. Idiomas. Comercio. Bachillerato elemental y universitario (Ciencias y Letras). Profesorado competetísimo, especializado en carreras y oposiciones. Clases todo el año. Exámenes en septiembre.

**ENSEÑANZA** comercial, orientación moderna: Contabilidad. Organización. Administración, etc. Oposiciones: Policía, Fomento, L. cienda, Secretarías Ayuntamientos, etc. Enseñanza oficial. Exámenes de septiembre. Solicite nuestra revista Instituto Cerbuna. Don Jaime I, 54, principal.

**ACADEMIA** Calvo Coca, Don Jaime, núm. 2, esquina a Coso y plaza Constitución. Contabilidad. Taquigrafía. Mecanografía. Idiomas. Comercio. Bachillerato elemental y universitario (Ciencias y Letras). Profesorado competetísimo, especializado en carreras y oposiciones. Clases todo el año. Exámenes en septiembre.

**ENSEÑANZA** comercial, orientación moderna: Contabilidad. Organización. Administración, etc. Oposiciones: Policía, Fomento, L. cienda, Secretarías Ayuntamientos, etc. Enseñanza oficial. Exámenes de septiembre. Solicite nuestra revista Instituto Cerbuna. Don Jaime I, 54, principal.

**NECESITAI**s dinero? Acudid a la Agencia Buenos Aires, que os facilitará cuanto necesitéis, por un módico interés. Azoque, 82, segundo. Teléfono 2446.

**VENDO** casa nueva planta y piso, construcción moderna, junto Fábrica Cervezas, pesetas 10.000. Grandes facilidades de pago. Informadora Española, Rufas, 8.

**SE VENDE** una casa compuesta de una planta y tres más en el interior, situada en el barrio de Venecia Renta libre, 150 pesetas al mes. Se dará en 12.000 pesetas, pudiendo pagar 6.000 en plazos. Informes, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

**SE VENDE** una casa compuesta de una planta y tres más en el interior, situada en el barrio de Venecia Renta libre, 150 pesetas al mes. Se dará en 12.000 pesetas, pudiendo pagar 6.000 en plazos. Informes, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

**SE TRASPASA** tienda de comestibles, bien aparroquiada, poco presupuesto, con existencias o sin ellas. Informes, Cervantes, 12 A.

**TRASPASO** acreditadísima casa de comidas y bar con comodidades de pago. Punto céntrico. Informadora Española. Rufas, número 8.

**HUESPEDES**  
VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 4 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

**CABALLERO** joven hospedarse durante temporada de verano en esta casa para comer, en casa señora sola, joven, de buena presencia. Agencia Surroca, Santiago, 19, principal.

**PELUQUERIAS**  
SEÑORAS: Visiten la peluquería más especializada en a ondulación permanente, a 10 ptas. Ondulación al agua, 3 ptas. Marcel, 1 pta. Corte caballo, 0'50. Manicura, 2 pesetas, y tintes inofensivos, desde 10 pesetas. "El Capricho", Democracia, 16. Teléf. 2395.

**COMADRONAS**  
RAFAELA Mustienes, exprotesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, núm. 4. Teléf. 26-93.

**EL número 1**  
Camisetas forma camisa, gran moda, muy cómodas; camisas panamá y esterilla, lo más moderno de la actual temporada, pijamas caballero y niño. Nuevos modelos. Trajes playa y campo para niños, precios limitados. Plaza de San Felipe, 1.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO . . . . . 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

## La misión Estailleux - Chanteraine



Llegada al aeródromo de Le Bourget de la misión Estailleux-Chanteraine. De izquierda a derecha: Philippe D'Estailleux; Chanteraine Mistrot, mecánico; Giraud, piloto.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

### DICE EL GOBERNADOR CIVIL

## La incomunicación telefónica con Barcelona.-Aguas y riegos.-Un delegado ingeniero para Salillas de Jalón.-Está preparado a todo conato de huelga

Según costumbre, recibió ayer tarde el gobernador civil, don Antonio Montaner, a los periodistas.

Durante la conversación que sostuvo con los reporteros les hizo estas manifestaciones:

—Ya saben que esta madrugada se ha producido un importante corte en las líneas telefónicas. Cerca del puente sobre el Gállego, según me ha comunicado el administrador de la Telefónica, han cortado el cable de comunicación con Barcelona.

Ha quedado Zaragoza incomunicada por teléfono con aquella capital. También me han dicho que en plazo breve comenzarán a reparar las averías en la red urbana.

Esperan personal, y los elementos necesarios ya están preparados. Contarán para sus trabajos con toda la protección necesaria.

He recibido—continuó diciendo—

unas comisiones de pueblos, entre ellas de Nigüella y Fuendejalón.

Para resolver el conflicto entre Calatorao y Salillas de Jalón he enviado como delegado especial un ingeniero de la División Hidráulica del Ebro.

Le di un oficio para los respectivos Ayuntamientos.

Estudiará el asunto y hará un informe para saber a qué atenerse en esta cuestión, donde he de limitarme a que se cumpla la ley de aguas y convenios establecidos.

No adopto, por ahora, ninguna medida contra los Sindicatos, pero si hostilizan intervendré energicamente.

Estoy preparado a todo evento de una huelga general que dispuesta sin previo aviso por la C. N. T. pudiera tener repercusión en Zaragoza o su provincia.

## El Patronato de colonias escolares trasladada al fiscal los escritos de la maestra de "Gimeno Rodrigo" y Juventud Republicana

En el saloncillo del teatro Principal se reunió ayer, a las seis de la tarde, el Patronato de Colonias escolares, presidido por el alcalde ejerciente, señor Muniesa.

Tratáronse varios asuntos de trámite.

Fué acordada la formación de la segunda tanda de colonias urbanas. Faltando para completar las listas diez niños, ocuparán estas plazas cinco del grupo Gimeno Rodrigo y otros tantos de las escuelas del Castillo.

El señor Muniesa dió cuenta de su visita a las colonias instaladas en el Centro "Helios", Parque de Buena Vista y escuela al aire libre de Gimeno Rodrigo, trasladando a los señores del Patronato su impresión satisfactoria.

Trató también el Patronato de Colonias escolares de los escritos publicados estos días en la Prensa local firmados por la maestra del grupo Gimeno Rodrigo, doña Pilar Salvo, y la Juventud Republicana de Aragón.

Los reunidos creyeron ver en ambos escritos sobre organización de colonias ofensa y falsedades para el Patronato y médicos asesores, y se acordó pasar al fiscal el tanto de culpa, por si encontraba motivo punible.

## El peligro médico-social de la tuberculosis

Ventajosamente conocido en el campo de la Tisiología española, el doctor Tomás de Benito Landa, alumno antiguo de nuestra Facultad, logró hace tiempo, por su actividad y su esfuerzo propios, hacerse un puesto destacado en Madrid.

Dos magistrales conferencias pronunciadas en Zaragoza no hace muchos meses, sobre "La cura de Gerson en los tuberculosos" y "Medios de lucha social antituberculosa", con ocasión del curso de Tisiología para estudiantes organizado por el Dispensario Royo Villanova, hicieron que, con el debido elogio, nos ocupáramos de él en estas columnas.

Ahora, hace poco tiempo, ha editado un libro, puesto ya a la venta, con el título que encabeza esta breve nota; "para médicos y profanos", subtítula su obra y así es. De utilidad, de compendio, de resumen y de espíritu práctico en todos sus capítulos.

Ocupan la primera parte, tras un bien escrito prólogo, unos capítulos "puestos a la última", sobre herencia y contagio, factores que favorecen este último y la propagación de la tuberculosis, así como la importancia del medio social y causas que influyen en la disminución de la mortalidad.

Sigue una interesante segunda parte en la que, en sendos capítulos, se exponen cifras, estadísticas y consideraciones pronósticas de la tu-



berculosis en la primera y segunda infancia, haciendo resaltar la importancia del diagnóstico por las tuberculinas y la investigación social precisa para remontarse a sus causas.

Una crítica de las estadísticas demográficas oficiales y el por qué de sus errores, junto con curiosos datos referentes a poblaciones de mayor mortalidad por tuberculosis, constituyen un enjundioso apartado.

Integra la parte tercera, la lucha antituberculosa, parangonando los procedimientos seguidos en España con los de otros países, Francia sobre todo; extrayendo de atinadas consideraciones la necesidad de crear un Ministerio de Sanidad e Higiene pública, los Congresos de Tisiología médico-social y la Asociación Nacional de defensa contra la tuberculosis, insistiendo en la acción social educativa acerca del problema de la peste blanca, exponiendo la organización de los Dispensarios de Asistencia Social, y con todo detalle el que funciona en Madrid hace varios años con creciente éxito, debido a la exclusiva iniciativa y esfuerzo económico del doctor Benito Landa y tratando luego de las orientaciones que deben darse a la lucha en el medio rural, produciendo-se a favor de los Dispensarios ambulantes.

La profilaxis antituberculosa en la primera infancia, con la defensa a la enferma embarazada; la varunación del recién nacido; su separación de la madre; creación de "pouponnières" y "biberoniers", y colocación de hijos de tuberculosos en familias sanas, a estilo Grancher; la inspección médico-escolar, tan olvidadacommo imprescindible; las escuelas al aire libre y las cantinas y colonias escolares, son otros tantos aspectos, meditados y completamente expuestos en otros capítulos, a los que sigue otro considerando los preventorios, sanatorios, escuelas de reeducación del trabajo, enfermerías de incurables y hospitales, producto de reflexivo estudio y de aplicación práctica.

Dos cartillas de vulgarización, una para adultos y otra para niños, conteniendo, en forma clara, sencilla y breve, completos tratados de cuanto la gente debe saber sobre tuberculosis, son el broche que cierra esta interesante obra, avalorada con radiografías numerosas y bien enjuiciadas.

Este libro, cuidadosamente editado, es un mérito más de nuestro paisano el doctor don Tomás de Benito Landa, al que felicitamos cordialmente por ello, deseando que la copiosa edición se agote en breve tiempo; con ello saldrán ganando cuantos médicos, enfermos o sanos lean y saboreen la prosa pulida y limpia que atesora. "El problema médico-social de la tuberculosis".

M. F. A.

## El alcalde ha regresado de Madrid

En el expreso de esta madrugada ha regresado de Madrid don Sebastián Banzo, después de asistir a una junta del Banco de Crédito Local y de ocuparse de varios asuntos de interés para la ciudad.

A la estación salieron a recibirle el alcalde ejerciente, señor Muniesa, y el secretario particular, señor Pelcós.

### GRAVE ACCIDENTE

## Arreglando unas instalaciones cae un poste a tierra, resultando lesionado un electricista

En el lugar denominado "Los Empedrados", camino de Sos al convento de Padres Agustinos en Valtuñana, se hallaban cambiando aisladores varios electricistas.

Inesperadamente cayó a tierra un poste, averiado por su base, en el momento que trabajaba Javier Rocafort Apestierra, de 23 años, de Sangüesa (Navarra).

Sufrió el operario dos heridas en la región parietal derecha, fracturas del collo derecho y de la nariz y otra, con herida, en el vientre, calificadas de graves.

Le curaron, en Sos, el médico titular y los practicantes, que calificaron de grave su estado.

Fué recogido por sus compañeros de trabajo Angel Echevarri Lozano, Roque Górriz Arbe, Ramón Artleda Murillo y Teófilo Lacasa Savese, que cooperaban a los trabajos de reparación de las líneas conductoras de fluido eléctrico.

En una ambulancia se le trasladó a Pamplona para su curación definitiva.

## "LA VOZ DE ARAGON" constará mañana de 20 PAGINAS, 20

## Los agitadores que han sido deportados



El doctor Vallina y Manuel Adame, significados agitadores que, con motivo de los sucesos ocurridos en Andalucía, han sido deportados. (Foto. Serrano)

### DEL TIEMPO

## PREFERIMOS EL AGUA

Estos días pasados han sido desagradables en extremo. Ese viento característico de nuestra ciudad, sucio, que nos ciega y molesta hasta lamentar tener que lanzarnos a la calle, obligados por la diaria actividad, imperó en Zaragoza, haciéndonos prever la proximidad de la tormenta que se presentó ayer.

Fué una tormenta sin grandes aparatos de sonería ni luces: cuatro truenos, dos relámpagos y un poco de lluvia que, bien administrada, servirá para desplazar el polvo de nuestras calles, ese polvo que dice tan mal del servicio de limpieza de la urbe y con el que juega el viento "zaragozano", quién sabe si en combinación con los oculistas.

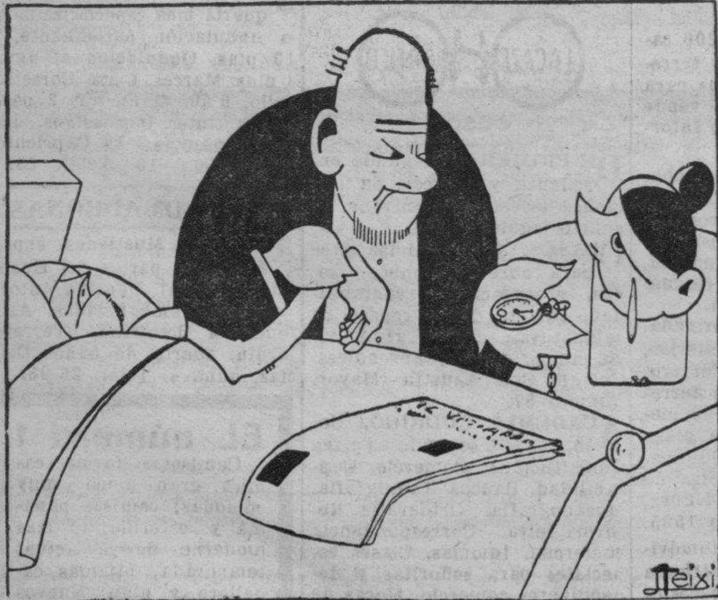
En plena trilla, aunque los viñedos y olivares necesitan agua, los beneficios que estos cultivos pudieran obtener los perdería el labrador sobre su producto en la era.

Aquí la lluvia refrescó el ambiente, que en el día de ayer, calmado un poco el viento, tornaba a ser caluroso.

La tormenta fué poca cosa y los zaragozanos, después de la ventolera de estos días, suspiraron de satisfacción diciendo: preferimos el agua....

## Imprudencia

Por "Teixi"



—¿Qué estaba leyendo su marido??  
—Lo de la XXV Vuelta a Francia.  
—¿Así no es extraño que se haya mareado?